

**CHILDREN'S SUNDAY SCHOOL LESSONS AND
FEEDING PROGRAM/MEAL CENTER GUIDE**

A Bible lesson plan and ministry guide for children in developing nations.



Copyright © 2018 by Unsheltered International

All rights reserved. No part of this book may be reproduced in any form or by any electronic or mechanical means, including information storage and retrieval systems, without permission in writing from Unsheltered International, the publisher.

Unsheltered International
PO Box 2625
Cullman, AL 35056
Unsheltered.org

As God provides, we will make this lesson plan and ministry guide available for free to churches and ministries in developing nations. We seek sponsors who will give so that we can print and ship to churches and ministries free of charge.

For information on how to obtain this lesson plan and ministry guide for your ministry, or to donate to make them possible, please visit www.unsheltered.org.



INTRODUCTION

The inspiration for these lessons came from watching our teachers faithfully teach the children in the meal centers each week in the Philippines. The teachers were very faithful and loved the children very much. They always engaged well with the kids singing fun songs and doing the best they could do.

But, as I observed week after week, two problems became clear to me. First, I noticed that they didn't have access to enough lessons. Sometimes they would just do a review of the previous week. Other times they would tell a short story from memory. There was no real plan as to what was being taught.

The second problem I observed was that when they did have a written lesson, it was often on an old piece of wrinkled paper. The meal centers are in small villages, under bridges, in dirty basketball courts and in small yards. One of them is even at a dump. The weather is also a factor because they ride tricycles and jeepneys to reach the centers. They desperately needed materials that were fit for the environment they were working in. They needed something that would resist the dirt, the rain, and travel conditions.

Those two problems became my challenge. I wanted to provide the teachers with solid, Biblical lessons that addressed what I thought the kids needed to be learning. And I wanted to package it in a way that would stand up to the abuse. The result of that challenge is this sturdy book of Sunday School lessons.

At first, I thought these lessons would only be applicable for the meal centers where the average age is eight years old. I didn't think they would be sufficient for the older teenagers that we minister to through our weekly street ministry. However, my wife April reminded me that, although these teenagers are older, most of them haven't had a steady education. In fact, many of them have no education at all. In other words, they are older, but their understanding level is much lower than their age. Therefore, these lessons are also perfect for the street ministry. Thanks, April, for that insight!

I truly believe these lessons will be valuable for any setting. Children's church, Sunday School, feeding programs, street ministry, VBS and any other use you can think of. As God provides, we will make these lessons and guide available for free to churches and ministries in developing nations. It is my prayer that these lessons are used for the glory of God and the betterment of children worldwide.

Travis Sharpe
President, Unsheltered International USA

ACKNOWLEDGEMENTS

I am very thankful for the people who worked hard to make this project come together in a short amount of time. They are listed below in no certain order.

Alyssa Jackson and April Sharpe worked with me from beginning to end. They did everything from brainstorming the topics to writing the lessons and helping put the actual books together. Without their valuable input and tireless work, this project would not have been completed.

Alyssa was my right-hand person for the project and April ensured that the lessons were applicable to the children in our meal centers. Both of you did great!

Frank Merano and Hunter Sharpe did most of the laminating and hole punching. They had fun working together and I appreciate their labor. Thanks, guys!

Lana Byrd took the initiative to locate many of the pictures that are used. She bought the material for us and had children to do the coloring. Credit goes to Gospel Light for the colored pictures. Thank you, Lana, for your time and effort.

Pastor Antonio Ner and his wife Merliza were doing feeding center ministries long before Unsheltered International ever partnered with them. They taught us how the feeding program/meal center ministry should operate and why it's so important.

Every meal center that is part of our sponsorship program in the Bacolod/Talisay area, is operated under their leadership through Crossroads Community Baptist Church. Thank you Pastor and Mrs. Ner for your unwavering love of children and your tireless labor.

Cover design by Emily Durden of E.M. Design

THANK YOU TO OUR AUTHORS

Alyssa Jackson- Westgrove, PA/Talisay City, PH
April Sharpe- Cullman, AL/Talisay City, PH
Hunter Sharpe- Cullman, AL/Talisay City, PH
Franklin Merano- Talisay City, PH
Kathy Crusenberry- Bristol, VA
Brett Clayton- Hammond, IN
Dawn Morrison- Nokesville, VA
Savannah Smith- Cullman, AL
Kris Phillips- Thomson, GA
Jerry Thomas- Cullman, AL
Travis Sharpe- Cullman, AL/Talisay City PH

TABLE OF CONTENTS

Introduction
Acknowledgements

How To Use This Lesson Plan	1-2
January Lessons	3-15
February Lessons	16-26
March Lessons	27-39
April Lessons	40-52
May Lessons	53-65
June Lessons	66-78
July Lessons	79-91
August Lessons	92-104
September Lessons	105-117
October Lessons	118-130
November Lessons	131-143
December Lessons	144-156
Fun Children's Songs	157-165
First Aid Guide	166-169

HOW TO USE THIS LESSON PLAN

These lessons have been prepared with much thought and prayer. The lessons, format, and packaging of this material was specifically designed to meet the needs of the children's feeding program of Unsheltered International. The lessons were written for children groups where the average age is eight years old.

The lessons are laminated and compiled in this binder so that they can be easily removed. Keep the lesson book in a clean, safe place and only take the needed lesson with you to the meal center. This will ensure that the material will last a long time and you don't have to carry the entire book with you. As soon as you return home, replace the lesson so it is not lost or misplaced.

THE MONTHLY SUBJECTS

The lessons are divided by month. Each month has a specific subject and all the lessons for the month revolve around that one subject. For example, the month of January is about creation. All the lessons for January are about different aspects of creation. The monthly subjects were prayerfully chosen based upon the needs of the children and what we want to instill in them at a young age.

There are five lessons for each month. This is because some months have five weeks and we wanted to be sure you never lacked a lesson. When a certain month only has four weeks, don't worry about the fifth lesson. Just teach lessons 1-4. February only has four lessons because there are never five weeks in that month.

At the bottom, left side of every lesson, you will find the month and the lesson number. For example, if it says "July- Lesson 2", that means you should teach that lesson on the second week of July. The lesson numbers coincide with the weeks of the month.

Hopefully, after you teach all the lessons about the subject for a month, the children will understand that subject. After you finish the entire year, simply start over and teach the same lessons again. Remember, these lessons were prepared with thoughtfulness and prayer so they need to be taught to the same children year after year.

THE FORMAT

Every lesson is formatted the exact same way. The lesson title is at the top of the page and the Bible text for that lesson is just below it. The lesson is written out in paragraph form. Below each lesson is three questions. These questions are about the lesson and they are intended to be used at the end of the lesson for discussion.

After the questions is the monthly memory verse. There is only one memory verse per month. The same memory verse is used on every lesson for the month. So, each week of the month, you help the children to memorize that one verse. The verse coincides with the monthly subject. The monthly memory verse is also printed on a separate sheet by itself. Take the memory verse sheet with you so that you can show it to the children as they are memorizing it.

TEACHING THE LESSONS

You should study the lesson several days before you teach it. Please don't teach the lessons unprepared! Announce the title of the lesson and then read the Bible verses that are under the title. Those verses are the Biblical foundation for the lesson and it is important that the children hear you read the verses from the Bible. Some of the lessons have an entire chapter for the Biblical basis. You don't need to read the entire chapter, just pick a few key verses and read those.

There is an introduction page for every month. These pages are located before the first lesson of each month. Please take time to read through the introduction for each lesson as you are preparing. There are some extra instructions for each individual lesson and we tell you exactly what point to make as you teach.

The lessons are written so that you can simply read them to the children. However, we suggest that you study the lesson and the verses so that you can also add your own comments to the story as you teach. Remember to speak loud and clear as you read and teach. You should be excited and read with emotion! You will need to work hard to keep the attention of the children and it is your job to make the lesson fun and interesting for them.

When you finish teaching the lesson, you then proceed to the questions. You should ask the questions one at a time. Tell the children to raise their hand if they want to answer. You can even give a prize, such as a piece of candy to the children who answer correctly. Spend a couple of minutes on every question and use this time to further teach them about the subject.

After you are done with the questions, spend a few minutes helping them work on the memory verse. There is only one verse per month because we want them to remember the verse and be blessed by it. Show them the verse on the separate page as you help them memorize it.

MOST OF ALL

Most of all, pray for the lesson and the children. Ask God to bless you and to give you wisdom and power as you teach the children. If he will bless, each week will be a great success and the children will gain a good Biblical foundation for their faith.

JANUARY- CREATION

Memory verse: Colossians 1:16 For by him were all things created, that are in heaven, and that are in earth, visible and invisible, whether they be thrones, or dominions, or principalities, or powers: all things were created by him, and for him:

The topic this month is creation. We want to teach the children about the world and how it was created. We will also be talking about the creation of man. It is important to teach that God made everything. We did not evolve from monkeys and we did not get here any other way!

LESSON 1, GOD WAS ALWAYS HERE

In this lesson, we want to teach that God existed before creation. God is not a created being; he is the one and only eternal God who always was God and always will be God.

LESSON 2, CREATION DAYS 1-3

In this lesson, we want to teach what happened on days 1-3 of the creation. It is important to teach this so that the children will have a solid foundation about what the Bible says about how and when the earth was created.

LESSON 3, CREATION DAYS 4-7

In this lesson, we want to teach what happened on days 4-7 of the creation. It is important to teach this so that the children will have a solid foundation about what the Bible says about how and when the earth was created.

LESSON 4, WHO MADE US

This is an extremely important lesson that teaches about the creation of the first man, Adam. If we know and believe that God made us, we will respect him as our maker. Human life depends upon God because he is the one who breathed the breath of life into the first man.

LESSON 5, CREATION REVIEW

This lesson is a review of all the days of creation.

ADDITIONAL VERSES ABOUT CREATION

Genesis 1:2 In the beginning God created the heaven and the earth.

John 1:3 All things were made by him; and without him was not anything made that was made.

Hebrews 1:10 And, Thou, Lord, in the beginning hast laid the foundation of the earth; and the heavens are the works of thine hands:

Exodus 20:11 For in six days the Lord made heaven and earth, the sea, and all that in them is, and rested the seventh day: wherefore the Lord blessed the sabbath day, and hallowed it.

Nehemiah 9:6 Thou, even thou, art Lord alone; thou hast made heaven, the heaven of heavens, with all their host, the earth, and all things that are therein, the seas, and all that is therein, and thou preservest them all; and the host of heaven worshippeth thee.

Psalm 102:25 Of old hast thou laid the foundation of the earth: and the heavens are the work of thy hands.

Acts 14:15 And saying, Sirs, why do ye these things? We also are men of like passions with you, and preach unto you that ye should turn from these vanities unto the living God, which made heaven, and earth, and the sea, and all things that are therein:

Hebrews 11:3 Through faith we understand that the worlds were framed by the word of God, so that things which are seen were not made of things which do appear.

Psalm 100:3 Know ye that the Lord he is God: it is he that hath made us, and not we ourselves; we are his people, and the sheep of his pasture.

COLOSSIANS 1:16

For by him were all things created, that are in heaven, and that are in earth, visible and invisible, whether they be thrones, or dominions, or principalities, or powers: all things were created by him, and for him:

Ang Dios Ay Nabubuhay, Nuon Pa Man

Genesis 1:1

Bago pa lang magkaroon ng kalangitan at kalupaan, ang Dios ay nabubuhay na. Ito ay nalalaman natin dahil Siya ang lumikha ng mga ito kasama ang lahat ng mga bagay. Ang mundo ay nagkaroon ng simula. Linikha ng Dios ito upang maging tahanan natin. Subali't walang simula at walang lumikha sa Dios. Siya ay narito na nuon pa man.

Sa aklat ng Genesis, sinabi ng Dios, "tayo ay lumikha." Ito ay ang Dios Ama na nagwika sa Dios Anak at Dios Espiritung Banal. Sila ang bumubuo ng Banal na Trinidad - tatlong persona sa iisang Dios. Sila ay walang simula at wala ring katapanan.

Sinasabi sa huling aklat ng Biblia , na ang Dios ang pasimula at katapanan. Siya ay narito na bago nagkaroon ng lupa at mananatili magpakailanman. Mahirap itong maunawaan subali't ito ay totoo. Ang katotohanang ito ay nagbibigay sa atin ng tiwala na ang Dios na umiibig sa atin ay buhay nuon pa man. Tunay na pinaka makapangyarihan sa mundo ang katotohanang ito.

Mga Tanong:

1. Sino ang lumikha ng mundo?
2. Ano ang tawag sa Dios Ama, Dios Anak at Dios Espiritung Banal?
3. Ayon sa huling aklat ng Biblia, ang Dios ang Pasimula at ano?

Memory verse: Colossians 1:16 For by him were all things created, that are in heaven, and that are in earth, visible and invisible, whether they be thrones, or dominions, or principalities, or powers: all things were created by him, and for him:

God created
darkness as
well as light



Ang Una Hanggang Ikatlong Araw Ng Paglikha

Genesis 1:1-13

Paano kaya nagkaroon ng lahat ng bagay sa ating mundo? Gaano kaya katagal ginawa ang lahat ng ito? Ang kasagutan ay mababasa natin sa unang kabanata ng Genesis. Sinasabi doon na ang Dios ang lumikha ng kalupaan at lahat ng bagay na naririto. Ginawa Niya ang mga ito sa loob lamang ng pitong araw. Ating tignan ang nangyari sa unang tatlong araw.

Sa unang araw, sinabi ng Dios na "Magkaroon ng liwanag." Dahil sa Kanyang kapangyarihan ang kadiliman ay naging liwanag. Tinawag Niya ang liwanag na Araw at ang kadiliman ay Gabi. Nakita ng Dios ang Kaniyang ginawa at sinabi Niyang ito ay mabuti.

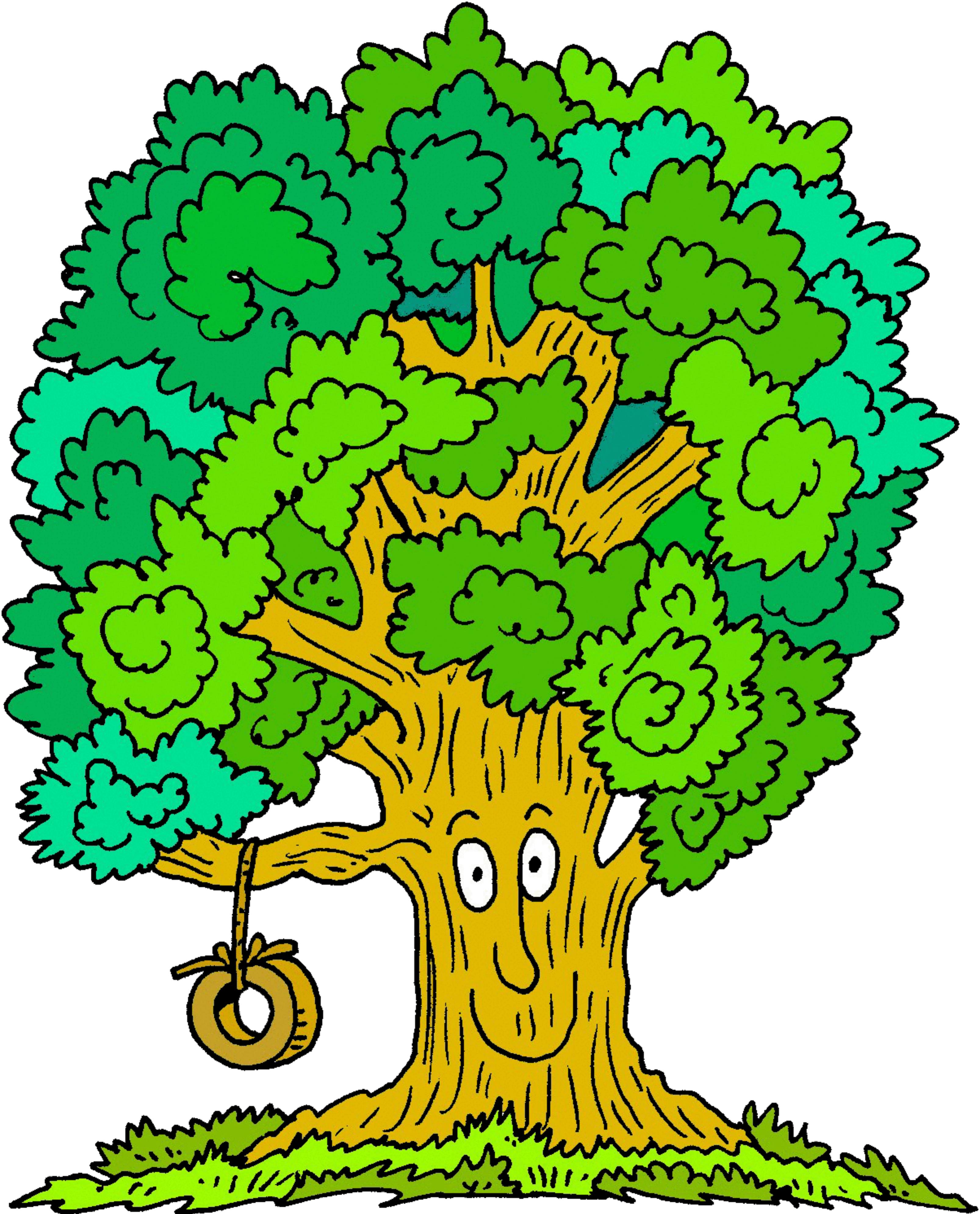
Sa ikalawang araw nilikha ng Dios ang kalangitan. Dito Niya inilagay ang ginawa Niyang araw, buwan at mga bituin. Napakagandang malaman na tuwing tayo ay titingala sa kalangitan makikita natin ang mga ito.

Sa ikatlong araw pinaghiwalay ng Dios ang lupa sa karagatan. Nilikha Niya ang lahat ng halaman at mga puno tulad ng mga niyog, saging, mangga at lahat ng masasarap upang masiyahan at may makain ang tao. Napakarunong ng Dios at hindi Niya kinailangan ang tulong ng ninoman. Nilikha ang lahat ng bagay mula sa wala. Kaniya lamang sinalita at nagkaroon ng mga bagay. Napakahusay ng pagiisip ng Dios.

Mga Tanong:

1. Ano ang nilikha ng Dios sa unang araw?
2. Ano ang nilikha ng Dios sa ikalawang araw?
3. Ano ang nilikha ng Dios sa ikatlong araw?

Memory verse: Colossians 1:16 For by him were all things created, that are in heaven, and that are in earth, visible and invisible, whether they be thrones, or dominions, or principalities, or powers: all things were created by him, and for him:



My Father made trees

Ang Ika-Apat Hanggang Ikapitong Araw ng Paglikha

Genesis 1:14-2:3

Ang aralin ngayon ay patungkol sa ika-apat hanggang ikapitong araw ng paglikha ng Dios. Anu-ano ba ang ginawa ng Dios sa mga araw na ito? Sa ika-apat na araw, dito Niya linikha ang araw, buwan at mga bituin. Nakita Niya ito at sinabi Niya na ito ay mabuti. Napakaganda ng ating mundo na ginawa Niya.

Sa ikalimang araw naman, nilikha ng Dios ang lahat ng isda sa tubig at mga ibon na lumilipad. Ang mga malalaki na balyena at pating ay Kanyang ginawa. Gayun din ang mga maliliit gaya ng maya at pipit ay Kaniyang nilikha.

Ang ika-anim na araw ay natatangi. Dito Niya nilikha ang mga hayop na nabubuhay sa lupa. Baka, kambing, tupa, liyon, elepante, oso, matsing at iba pa. Maging maliliit na insekto ay Kanyang nilikha. Nakita ng Dios ang lahat ng Kanyang ginawa at sinabi Niyang ito ay mabuti.

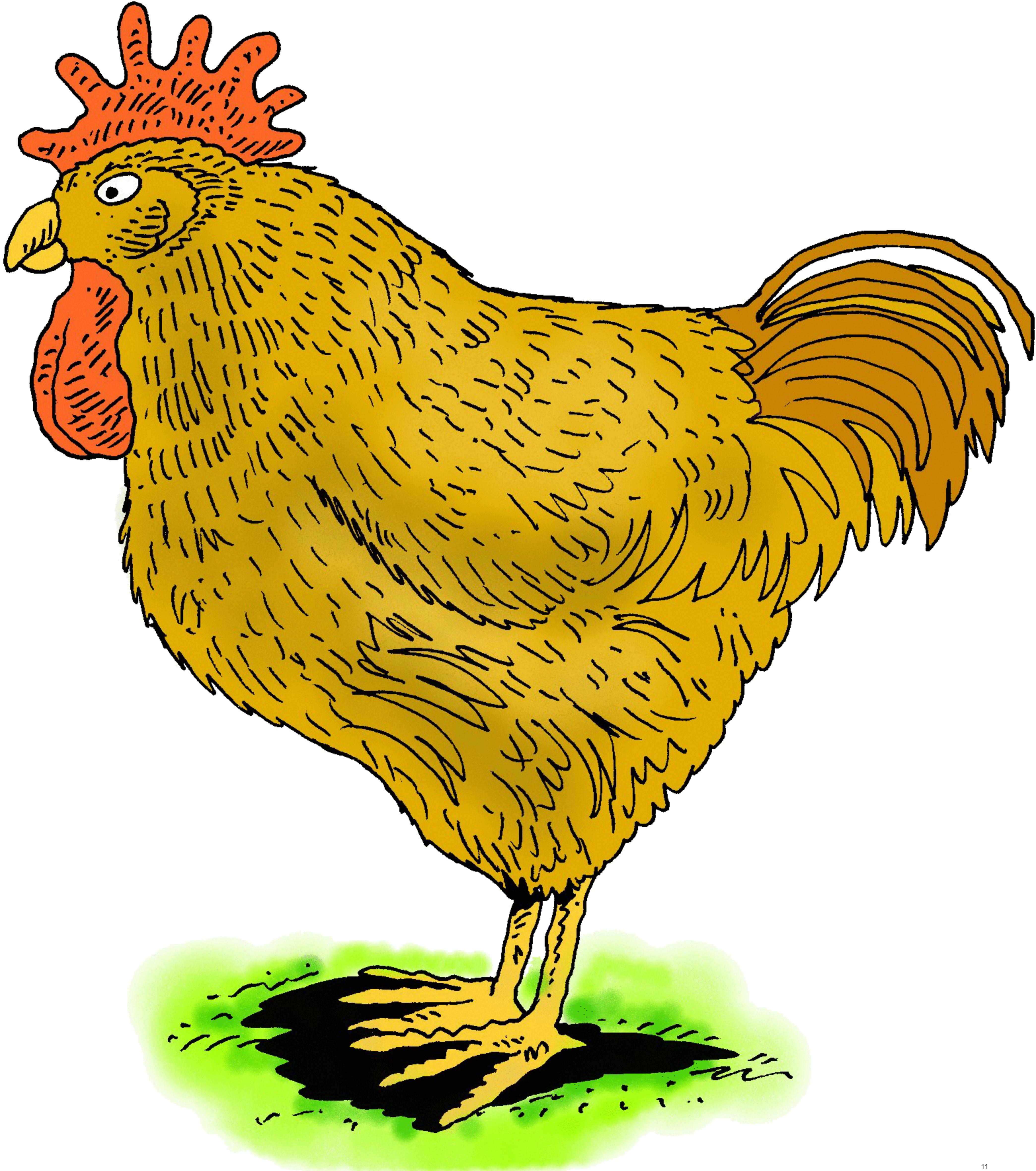
Sa ika-anim na araw din nilikha ng Dios ang tao. Kakaiba sa lahat ng Kaniyang nilikha ang tao. Ang tao lamang ang nilikha ng Dios sa Kaniyang sariling wangis. Ang tao lamang ang Kaniyang hiningahan kaya si Adan ay nagkaroon ng buhay sa kaniyang kaluluwa. At nang makita ng Dios na si Adan ay nag-iisa at malungkot lumikha Siya ng babae at ito ay naging asawa ni Adan. Nakita ng Dios ang Kaniyang nilikha at sinabi Niyang ito ay mabuti.

Sa ika-pitong araw, tinignan ng Dios ang lahat ng Kaniyang nilikha at sinabi Niyang ito ay mabuti. Gumawa Siya ng napakagandang pook at mga magagandang halaman at hayop. Matapos ang lahat ng ito, nagpahinga ang Dios.

Mga Tanong:

1. Ano ang nilikha ng Dios sa ika-apat na araw?
2. Ano ang nilikha ang Dios sa ikalimang araw?
3. Ano ang nilikha ng Dios sa ika-anim na araw?
4. Ano ang ginawa ng Dios sa ikapitong araw?

Memory verse: Colossians 1:16 For by him were all things created, that are in heaven, and that are in earth, visible and invisible, whether they be thrones, or dominions, or principalities, or powers: all things were created by him, and for him:



Sino Ang Lumikha Sa Atin?

Genesis 2:7-25

Saan nanggaling ang tao? Sa unggoy ba gaya ng paniwala ng iba? Tignan natin ang Biblia upang makita natin ang kasagutan.

Ang Biblia ay Salita Ng Dios at itinuturo nito kung paano nagsimula ang sangkatauhan. Ang Dios ang lumikha ng unang tao at pinanganalan Niyang Adan. Mula sa alabok nilikha Niya si Adan. Hiningahan ng Dios si Adan at ito ay nagkaroon ng buhay. Kanyang inilagay ang unang tao sa isang napakagandang hardin na ang tawag ay Eden.

Nang makita ng Dios na malungkot si Adan, sinabi Niya na "hindi mabuti na nag-iisa ang lalake." Ibinigay ng Dios ang lahat ng hayop kay Adan upang bigyan ng pangalan ang mga ito. Subali't wala sa mga ito ang naging katuwang o kasama niya.

Dahil dito, mahimbing na pinatulog ng Dios si Adan. Kumuha Siya ng isang tadyang mula kay Adan at ito ay Kaniyang hinubog bilang unang babae. Ito ay naging tamang-tama na katuwang ni Adan. Naibigan ni Adan ang babae at tinawag niya itong Eva, dahil siya ay naging ina ng lahat. Si Eva ay naging asawa ni Adan.

Ganap ang kaligayahan ng dalawa sa Eden sa kanilang pagsunod sa Dios. Ang Dios ang nagkakaloob ng kanilang mga kailangan. Panginoon at kaibigan nila ang Dios. Nagkaroon sila ng mga anak at sa kanila nanggaling ang lahat ng tao sa buong mundo.

Mga Tanong:

1. Ano ang ginamit ng Dios sa paglikha kay Adan?
2. Paano nilikha ng Dios si Eva?
3. Ano ang dahilan ng ganap na kaligayahan ni Adan at Eva?

Memory verse: Colossians 1:16 For by him were all things created, that are in heaven, and that are in earth, visible and invisible, whether they be thrones, or dominions, or principalities, or powers: all things were created by him, and for him:



Muling Pag-aaral sa Paglikha

Genesis 1 and 2

Kung ating pag-aaralan muli ang pahlilikha, pinapaalala sa atin ng Panginoon ang gumawa ng lahat. Hindi kinailangan ng Panginoon ang kahit ano mang tulong. Ginawa niya ito ng Siya lamang. Isa sa rason kung bakit natin kailangan purihin ang Panginoon dahil Siya ang lumikha sa atin at binigay ang lahat sa ating buhay. Ginawa ng Panginoon ang hindi magawa ngi bas a atin.

Ang Panginoon ang gumawa ng liwanag at kadiliman. Tinawag niya ang liwanag na araw at ang kadiliman ay gabi. Nagsalita lamang ang Panginoon at ang mga ito'y lumitaw. Sa pangalawang araw, ang Diyos ay gumawa ng kalangitan. At sa pangatlong araw, gumawa ang Diyos ng lupa at dagat. Sa ika-apat na araw, ditto Niya nilikha ang buwan at ang mga bituin. Sa ika-limang araw, gumawa ang Diyos ng mga isda at mga ibon.

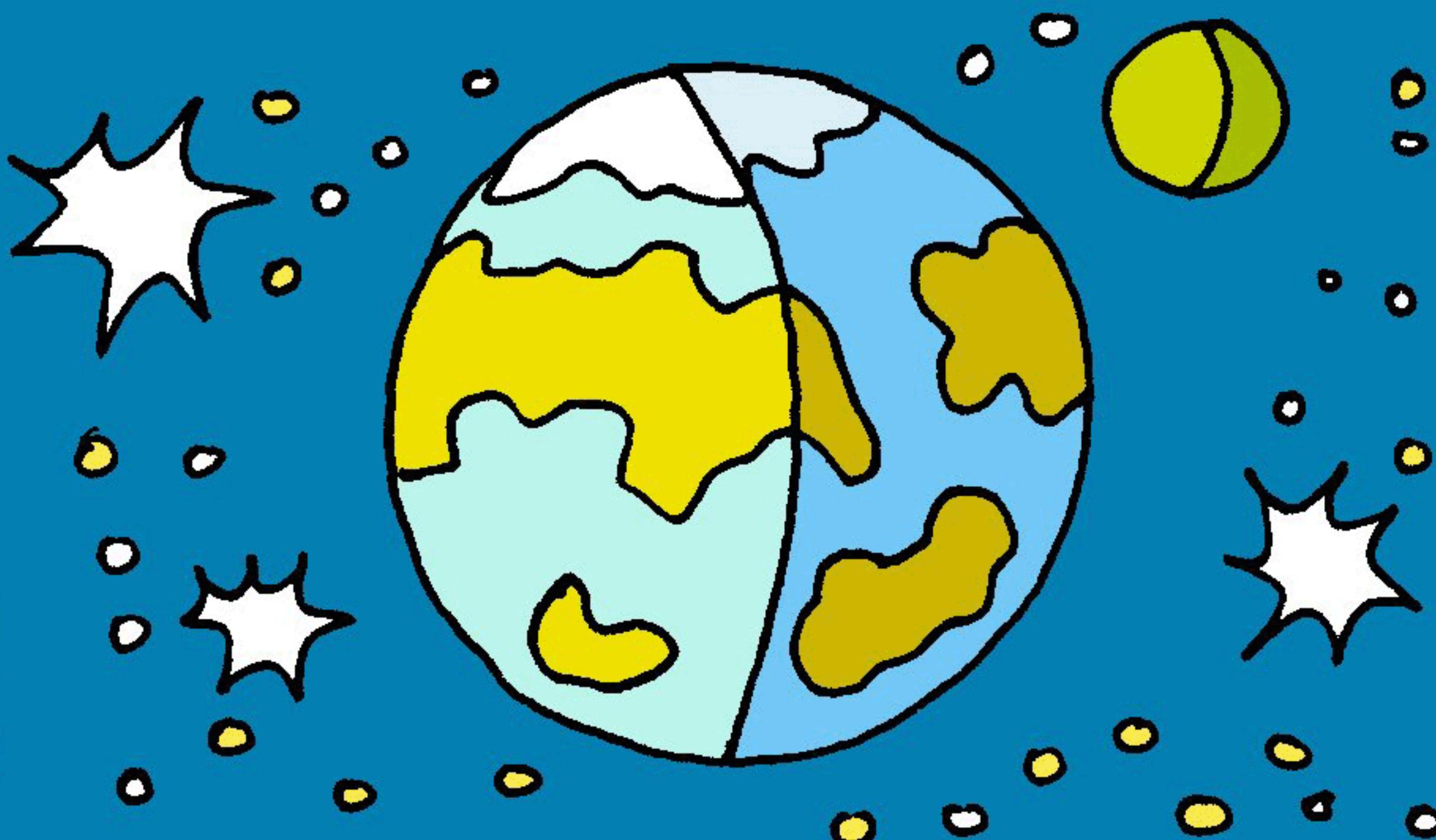
Sa ika-anim na araw, ang Diyos ay gumawa ng mga hayop at gumawa din Siya ng tao. Ginawa lamang itong babae at lalaki upang ang mga hayop at tao ay magparami. Napaka importante para sa atin na malaman na ang Diyos ang lumikha ng lahat. Dapat tayong magpakasaya sapagkat ito ay nilikha ng Diyos at ang mga ito ay napaka ganda.

Mga Tanong:

1. Sino ang tumulong sa Diyos sa paglikha?
2. Sa anong araw lumikha ang Diyos ng mga hayop?
3. Bakit ang Panginoon ay lumikha sa tiyak na paraan?

Memory verse: Colossians 1:16 For by him were all things created, that are in heaven, and that are in earth, visible and invisible, whether they be thrones, or dominions, or principalities, or powers: all things were created by him, and for him:

**EVERY ASPECT OF THIS WORLD
DISPLAYS GOD'S WISDOM**



FEBRUARY- LOVE

Memory verse: Proverbs 10:12 Hatred stirreth up strifes: but love covereth all sins.

The theme this month is love. Love is extremely important and learning about true love will help the children know the difference between real and fake love. Many people claim to love but we will learn what real love is. Real love is not what we say, it is what we do and how we act.

LESSON 1, GOD IS LOVE

This lesson is intended to show that the love of God is very different than the love of man. God's love is the greatest of all. What makes God's love so great? God is love. It is his nature and his character to be love. People can show love, but God is love. Every ounce of love that there has ever been has come from God.

LESSON 2, THE GOOD SAMARITAN

In this lesson, we want to teach about loving your neighbor. We learn that your neighbor is anyone who you encounter. It is always good and right to love your neighbor. You should make it clear that the Priest and Levite did not love because they did not stop to help. This story proves that if we really love someone, we will show them by being kind.

LESSON 3, JESUS LOVES THE LITTLE CHILDREN

In this lesson, we want to teach that Jesus thinks that children are just as important as adults. Just because you are a child does not mean Jesus does not love you. Jesus was impressed with the simple faith that the children possessed.

LESSON 4, THE GREATEST LOVE OF ALL

This lesson is the one that shows that Jesus had the greatest love of anyone. Jesus proved his love when he died on the cross and paid the penalty for our sins. No one has even loved anyone as much as Jesus loved us.

ADDITIONAL VERSES ABOUT LOVE

Matthew 22:37-39 Jesus said unto him, Thou shalt love the Lord thy God with all thy heart, and with all thy soul, and with all thy mind. This is the first and great commandment. And the second is like unto it, Thou shalt love thy neighbour as thyself.

John 13:35 By this shall all men know that ye are my disciples, if ye have love one to another.

John 15:9 As the Father hath loved me, so have I loved you: continue ye in my love.

John 15:12 This is my commandment, That ye love one another, as I have loved you.

Romans 12:9 Let love be without dissimulation. Abhor that which is evil; cleave to that which is good.

1 Peter 1:22 Seeing ye have purified your souls in obeying the truth through the Spirit unto unfeigned love of the brethren, see that ye love one another with a pure heart fervently:

Galatians 2:20 I am crucified with Christ: nevertheless I live; yet not I, but Christ liveth in me: and the life which I now live in the flesh I live by the faith of the Son of God, who loved me, and gave himself for me.

Ephesians 2:4-5 But God, who is rich in mercy, for his great love wherewith he loved us, Even when we were dead in sins, hath quickened us together with Christ, (by grace ye are saved;)

1 John 3:1 Behold, what manner of love the Father hath bestowed upon us, that we should be called the sons of God: therefore the world knoweth us not, because it knew him not.

Psalm 31:23 O love the Lord, all ye his saints: for the Lord preserveth the faithful, and plentifully rewardeth the proud doer.

Galatians 5:22 But the fruit of the Spirit is love, joy, peace, longsuffering, gentleness, goodness, faith,

Ephesians 3:17-19 That Christ may dwell in your hearts by faith; that ye, being rooted and grounded in love, May be able to comprehend with all saints what is the breadth, and length, and depth, and height; And to know the love of Christ, which passeth knowledge, that ye might be filled with all the fulness of God.

PROVERBS 10:12

Hatred stirreth up strifes: but love covereth
all sins.

Ang Dios Ay Pag-ibig

1 John 4:8-16

Kahanga-hanga ang mga talatang ito na nagsasabi na ang Dios ay pag-ibig.

Bilang mga tao, maaari nating ibigin ang ating mga kapuwa-tao tulad ng ating mga magulang, mga kapatid, mga kaibigan at kaklase. Kapag tayo ay nagmamahal, ang ibig sabihin ay hindi tayo namumuhi at tayo ay mabuti. Tayo ay may paggalang sa ibang tao. Hindi lamang sa sinasabi natin maipapakita ang pag-ibig kundi sa mga gawa natin.

Kung minsan mahirap ang umibig. Minsan may mga taong hindi natin talagang mahal. Sapagka't tayo ay mga tao at may kapintasan dahil sa pagkakasala. Dahil sa kasalanan tayo ay nagkakamali at mahirap para sa atin ang maging maibigin at mabait sa iba.

Ang mabuting balita ay ang Dios ay naiiba sa tao at wala Siyang pagkakasala. Nang si Jesus ay nandito sa lupa hindi Siya nagkasala kahit minsan lang dahil Siya ay banal. Dahil wala Siyang kasalanan hindi mahirap para sa Kaniya ang umibig. Hindi Niya kailangang piliting magmahal sapagka't Siya ay pag-ibig. Siya ang pinagmumulan ng lahat ng mabuti at pagmamahal sapagka't Siya ay Pag-ibig.

Kapag hirap tayong ibigin ang ibang tao, maari tayong humingi ng tulong sa Dios na maging katulad Niya. Bibigyan Niya tayo ng lakas at kakayanan upang ibigin ang ibang tao gaya ng pag-ibig Niya sa kanila. Sa tulong Niya, maari nating mahalin ang lahat ng tao at sabihin sa kanila ang dakilang pag-ibig ng Dios para sa kanila.

Mga Tanong:

1. Bakit mahirap minsan ang umibig?
2. Nagkasala ba si Jesus?
3. Saan nagmumula ang pag-ibig?

Memory verse: Proverbs 10:12 Hatred stirreth up strifes: but love covereth all sins.

GOD
IS
LOVE!

Ang Mabuting Samaritano

Luke 10:25-37

Si Jesus ay nagkwento sa isang abogado tungkol sa kung sino ba dapat ang ating bigyan ng pagmamahal at malasakit. Ito ay ang kwento tungkol sa mabuting Samaritano.

Meron isang Hudyo na naglalakbay galing Jerusalem patungong Jericho. Sa kalagitnaan ng kaniyang paglalakbay, siya ay inatake at ninakawan ng mga magnanakaw na iniwan na lamang sa daan na halos matatay na. Matapos siyang bugbugin, kinuha nila ang lahat sa kanya, kasama na ang kaniyang mga damit.

Ang pari at ang Levita ay dumaan, pero kahit na nakita nila ang tao na duguan at lubhang nasaktan, hindi sila tumigil para tulongan siya.

Noong may Samaritano na dumaan at nakita niya ang tao. Halos nang mga Hudyo ayaw sa mga Samaritano. Pero ang Samaritano ay huminto para tumulong kasi mahal niya ang lahat ng tao. Napaluhod siya sa tabi ng tao at ginamot niya ang mga sugat nito. Kaniyang iniangkas ang tao sa kaniyang kabayo at dinala sa isang bahay at inaruga siya buong gabi. Ang Samaritano lamang ang may pagmamalasakit sa kapwa.

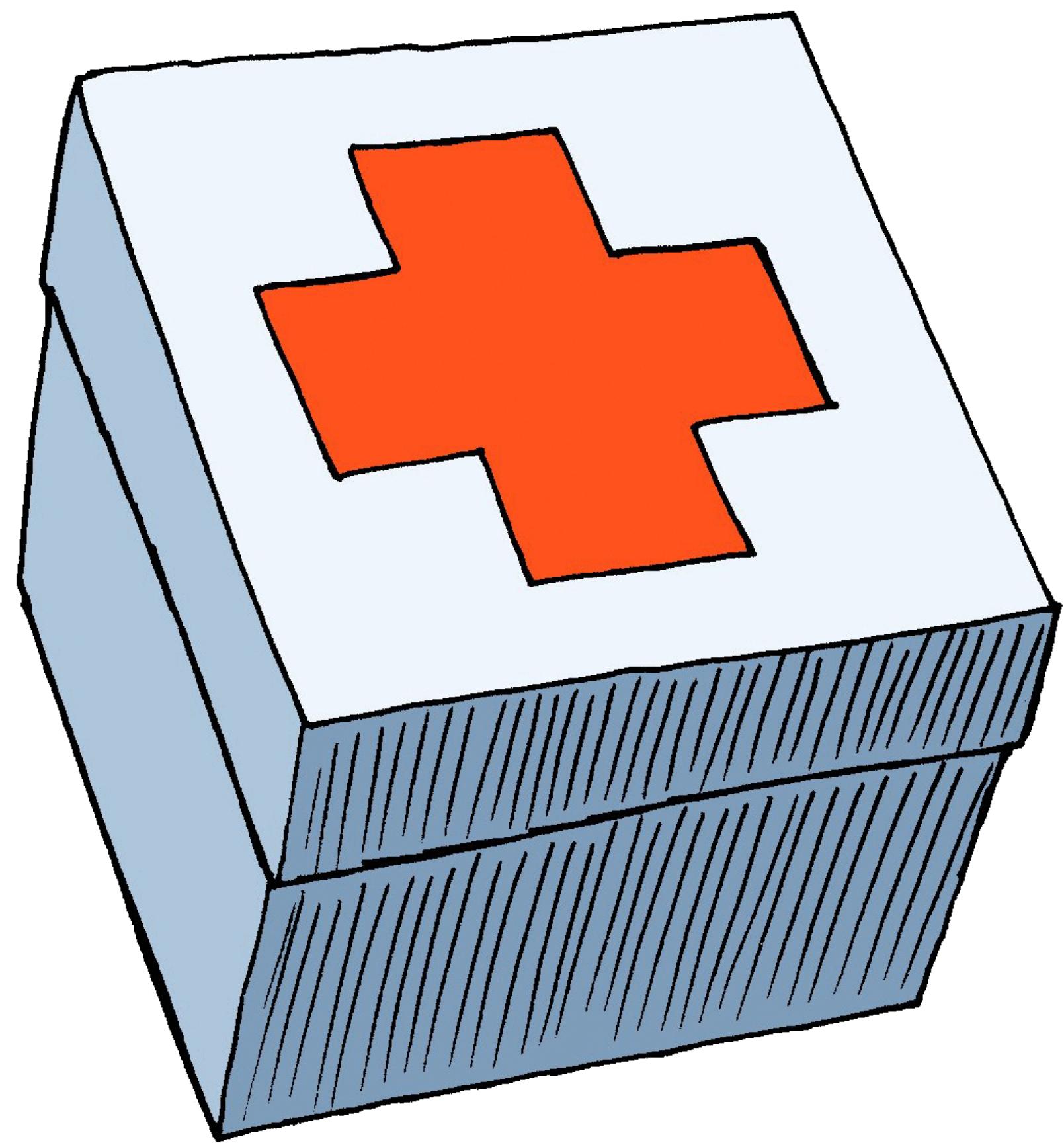
Noong matapos na ang kwento, tinanong ni Jesus ang abogado kung sino ang nagging mabutig kaibigan sa taong nasaktan? Ang Samaritano kasi huminto siya para tulungan at arugain ang taong lubhang nasaktan, sagot ng abogado.

Sinabi ni Jesus sa abogao na humayo at mahalin ang kapwa gaya ng ginawa ng Samaritano. Ang kapwa natin ay yung mga nangangailangan at mapapakita natin ang ating pagmamahal at habag sa kanila.

Mga Tanong:

1. Sino ang ating kapwa?
2. Bakit tinulungan ng mabuting Samaritano ang taong sugatan?
3. Paano natin matutulungan ang ating kapwa?

Memory verse: Proverbs 10:12 Hatred stirreth up strifes: but love covereth all sins.



Iniibig ni Jesus Ang Mga Bata

Matthew 18:1-4; 19:13-15

Isang araw nagtatalo ang mga alagad ni Jesus kung sino ang pinaka dakila sa kanilang lahat sa kaharian ng Dios. Nagpapagalingan sila at hindi nagustuhan ni Jesus ang gayon at nagsimula Siyang magkwento.

Tumingin sa isang bata si Jesus at sinabi sa Kaniyang mga alagad na malibang baguhin ang kanilang pag-iisip at tumulad sa isang bata ay hindi sila makakapasok sa kaharian ng Dios. Sinabi rin Niya na ang pinaka dakila sa kaharian ng Dios ay ang kagaya ng bata. Dahil ang bata ay mapagpakumbaba at nananampalataya lamang sila kay Jesus.

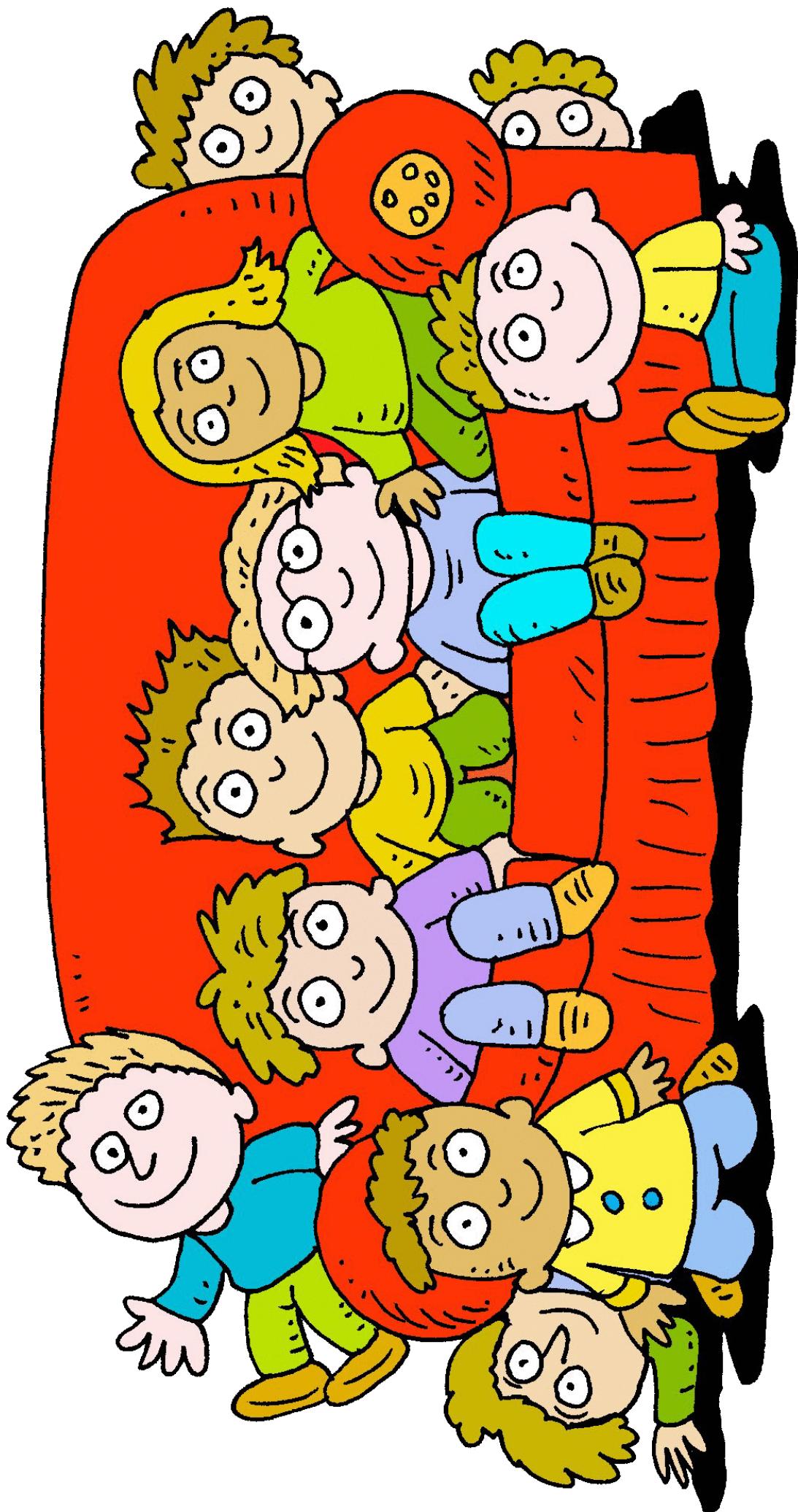
Ilang buwan din ang nakaraan at inilalapit ng mga tao ang kani-kanilang mga anak kay Jesus. Sinubukang pigilan nga mga alagad ang mga ito. Inakala nilang hindi mahalaga at abala lamang ang mga batang ito. Sinabihan sila ni Jesus na hayaan ang mga bata na makalapit sa Kaniya dahil mapagtiwala sa Dios at handang matuto at sumunod ang mga ito sa Kaniya. Hinawakan at Kanyang pinagpala ang mga batang yaon. Ang mga bata ay mahalaga kay Jesus.

Malinaw na pinatunayan ng kwentong ito kung gaano kamahal ni Jesus ang mga bata. Kahit sila ay maliliit iniibig sila ni Jesus. Ang mga bata ay malapit sa puso ni Jesus. Nais Niyang makilala Siya ng lahat ng tao pati ng mga bata upang magtiwala sa Kaniya bilang tagapagligtas at Panginoon.

Mga Tanong:

1. Ano ang pinagtatalunan ng mga alagad?
2. Hinayaan ba ni Jesus na makausap Siya nang mga bata?
3. Bakit mahal ni Jesus ang mga tao?

Memory verse: Proverbs 10:12 Hatred stirreth up strifes: but love covereth all sins.



Ang Pinaka-dakilang Pag-ibig

Matthew 27:32-56

Iba't ibang paraan ng tao para ipakita ang kanilang pagibig. Nagbibigay ng mga regalo at minsan naman ay tumutulong sa iba upang maipakita kung gaano nila kamahal ang ibang mga tao. Subali't ang pinaka dakilang pagibig na maaaring maranasan ng tao ay ang pag-ibig ni Jesus.

Pinatunayan ni Jesus ang Kaniyang pagibig nang ibigay Niya ang Kaniyang buhay upang ang bawa't isa sa atin ay maaaring mabuhay. Ang bawa't tao ay ipinanganak na makasalanan. Dahil dito tayo ay nahiwalay sa Dios.

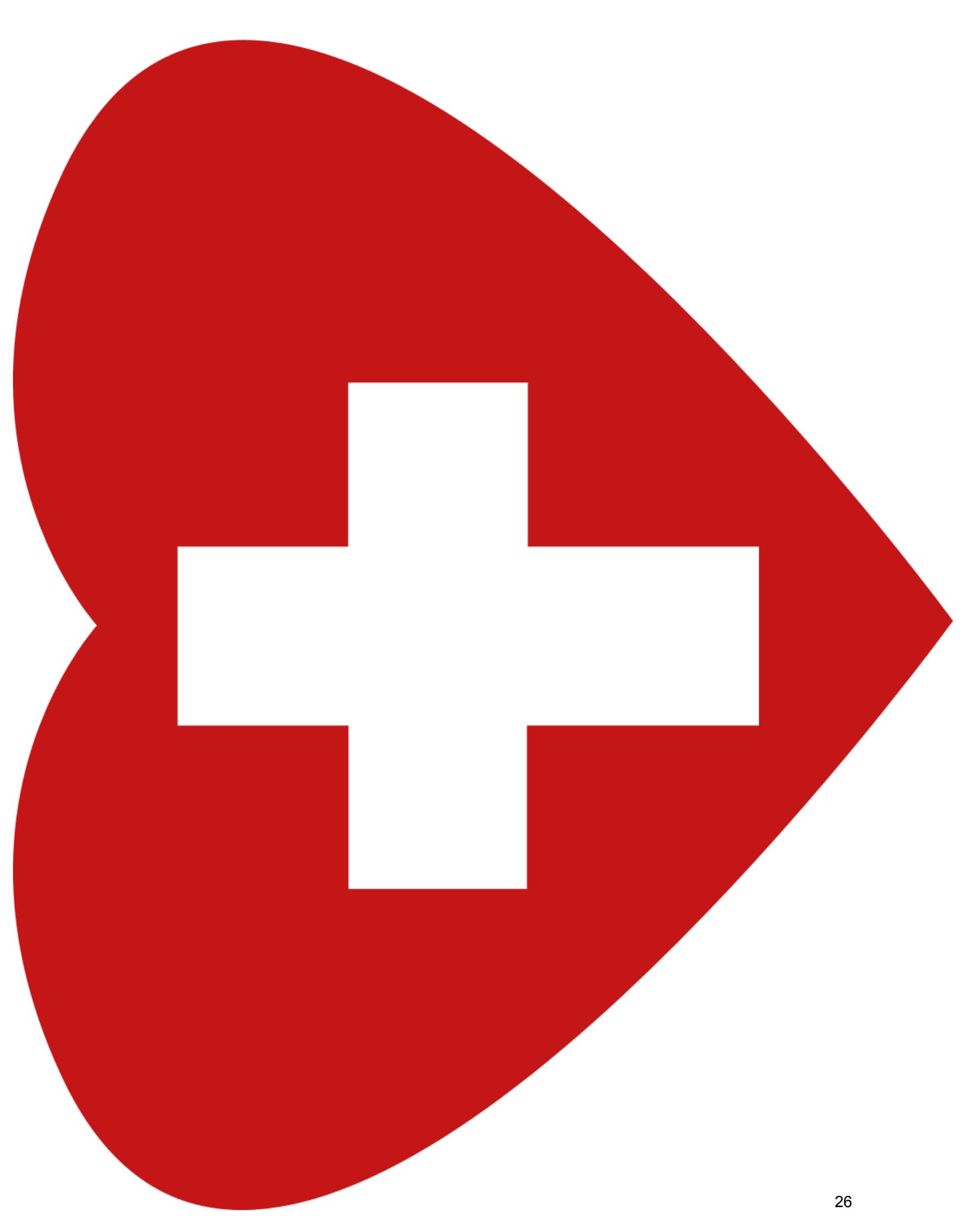
Nalungkot ang Dios dahil dito. Kaya Kaniyang ibinigay ang Kaniyang bugtong na anak na si Jesus upang maparito sa lupa at iligtas ang mga tao sa kanilang mga kasalanan. Ang tanging paraan upang sila ay maligtas ay ang kaparusahan ni Jesus. Kaparusahang tinanggap ni Jesus nang buong puso. Siya ang nagbayad para sa ating mga kasalanan. Inako Niya ang kaparusahan na nararapat sana para sa atin.

Kahit na walang kasalanan si Jesus, pinayagan Niyang ipako Siya sa krus. Doon ay nagdusa Siya bilang kabayaran sa pagkakasala ng buong sanglibutan. Siya ay namatay at nabuhay muli sa ikatlong araw. Siya ngayon ay buhay magpakailanman sa piling ng Kaniyang Ama sa langit. Sa pamamagitan ng Kanyang pagkabuhay muli, Kaniyang tinalo ang kamatayan. Walang papantay ang Kaniyang dakilang pagibig.

Mga Tanong:

1. Paano pinatunayan ni Jesus ang Kaniyang pagibig para sa mga tao?
2. Ano ang nag-iisang paraan upang mailigtas ni Jesus ang tao mula sa kasalanan?
3. Mayroon na bang nakahigit sa pagibig na ibinigay ni Jesus?

Memory verse: Proverbs 10:12 Hatred stirreth up strifes: but love covereth all sins.



MARCH- OBEDIENCE

Memory verse: Hebrews 13:17 Obey them that have rule over you, and submit yourselves: for they watch over your souls, as they that must give account, that they may do it with joy, and not with grief: for that is unprofitable for you.

This month is all about obedience. Of course, this subject needs to be taught to all children. We have put together lessons that cover many angles of obedience. For example, Lesson 3 is about people who disobeyed their leaders. Lesson 1 is about Jonah and what happened when he disobeyed God. Throughout this month, you should help the children understand that everyone has someone to obey. We obey God first, and then those people in our lives who are our leaders.

LESSON 1, JONAH AND THE WHALE

The point of this lesson is to learn the importance of obeying God. Because Jonah disobeyed God, he was thrown overboard and swallowed by the whale. He could have avoided all of that if he simply did what God told him to do.

LESSON 2, OBEY YOUR PARENTS

In this lesson, you will teach that God commands us to obey our parents. Obeying parents is not something that we can do if we feel like it or when we want to. God says to obey our parents all the time. Teach them that by obeying their parents, they are obeying God.

LESSON 3, A GOLDEN CALF

The children of Israel got tired of following Moses and they rebelled by building a golden calf to worship. This was exactly what Moses told them not to do. Use the example of their disobedience to teach the children that God wants us to obey our leaders.

Even adults must obey their leaders. Pastors, bosses, police and many other people are leaders and we are commanded to obey them.

LESSON 4, JESUS PRAYS IN THE GARDEN

This is one of the greatest examples of obedience in all the Bible. Jesus knew that if he went to the cross to die for the sins of the world, he would be in great pain. He knew that he would have to suffer and bleed and that it would hurt.

But because Jesus was committed to being obedient to his father, he followed through and gave his life on Calvary. If Jesus obeyed, we should also.

LESSON 5, PHILLIP GOES TO THE DESERT

This is another lesson about obeying God. When God called Phillip to go to the desert it was kind of a strange command. There was only one person there for Phillip to minister to. Instead of arguing with God like Jonah did, Phillip simply obeyed and went. Our lives will be much better if we will just obey God the first time he asks us to do something.

ADDITIONAL VERSES ABOUT OBEDIENCE

Acts 5:29 Then Peter and the other apostles answered and said, We ought to obey God rather than men.

John 14:23 Jesus answered and said unto him, If a man love me, he will keep my words: and my Father will love him, and we will come unto him, and make our abode with him.

John 15:10 If ye keep my commandments, ye shall abide in my love; even as I have kept my Father's commandments, and abide in his love.

Genesis 6:22 Thus did Noah; according to all that God commanded him, so did he. Genesis 6:22

Joshua 11:15 As the Lord commanded Moses his servant, so did Moses command *Joshua*, and so did *Joshua*; he left nothing undone of all that the Lord commanded Moses.

Acts 26:19 Whereupon, O king Agrippa, I was not disobedient unto the heavenly vision:

Romans 5:19 For as by one man's disobedience many were made sinners, so by the obedience of one shall many be made righteous.

Matthew 4:19-20 And he saith unto them, Follow me, and I will make you fishers of men. And they straightway left their nets, and followed him.

Matthew 7:24 Therefore whosoever heareth these sayings of mine, and doeth them, I will liken him unto a wise man, which built his house upon a rock:

Matthew 9:9 And as Jesus passed forth from thence, he saw a man, named Matthew, sitting at the receipt of custom: and he saith unto him, Follow me. And he arose, and followed him.

Matthew 12:50 For whosoever shall do the will of my Father which is in heaven, the same is my brother, and sister, and mother.

HEBREWS 13:17

Obey them that have rule over you, and submit yourselves: for they watch for your souls, as they that must give account, that they may do it with joy, and not with grief: for that is unprofitable for you.

Si Jonas At Ang Malaking Isda

Jonah 1:1-3, 10

May isang lalake na ang pangalan ay Jonas. Inutusan siya ng Dios na magtungo sa Nineve upang mangaral laban sa kasamaan ng mga tao doon. Walang pagmamahal si Jonas sa mga tao ng bayang iyon.

Hindi sumunod si Jonas sa utos ng Dios. Sa halip, siya ay sumakay ng barko palayo sa Nineve. Nagalit ang Dios at nagpadala ng malakas na bagyo sa dagat. Natakor ang mga tao na lulang ng sasakyang pandagat na maaaring masira at lumubog.

Alam kaagad ni Jonas na ang Panginoon ang nagpadala ng malalakas na hangin at malalaking alon dahil sa kaniyang pagsuway. Itinapon na nga lang si Jonas ng mga lalake sa dagat nang kanilang malaman na siya ang dahilan. Doon lamang huminto ang bagyo.

Inutusan ng Dios ang isang malaking isda upang lunukin si Jonas. Tiyak na natakor si Jonas at inisip niyang siya ay mamamatay. Nabuhay naman si Jonas sa tiyan ng isda sa loob ng tatlong araw at tatlong gabi. Nanalangin at humingi ng tawad si Jonas sa Dios sa kaniyang hindi pagsunod. Humingi siya ng isa pang pagkakataon.

Alam niyo ba kung ano ang sumunod na nangyari? Ilinuwa ng malaking isda si Jonas. Tiyak na hindi maganda ang amoy ni Jonas sa sandaling yon.

Binigyan ng Dios si Jonas ng isa pang pagkakataon. Siya ngayon ay sumunod na sa Panginoon at nagtungo sa Nineve at nangaral sa mga tao. Nakinig ang mga tao at sila ay nagsipagsisi sa kanilang mga kasalanan. Pinatawid ng Dios ang bayan ng Nineve sa araw na yon.

Mga Tanong:

1. Bakit hindi sinunod ni Jonas ang utos ng Dios?
2. Ano ang nangyari nang itapon si Jonas sa dagat?
3. Ilang araw si Jonas sa tiyan ng malaking isda?

Memory verse: Hebrews 13:17 Obey them that have the rule over you, and submit yourselves: for they watch for your souls, as they that must give account, that they may do it with joy, and not with grief: for that is unprofitable for you.

Jonah disobeys God.

Jonah 1—2:10



© 2007 Gospel Light. Permission to photocopy granted on original purchase only. The Penny Stig Book of Bible Story Coloring Pages • 31

Sundin Ang Inyong Mga Magulang

Ephesians 6:1-3

Sinasabi ng Biblia sa Efeso 6:1-3 "Mga anak, magsitalima kayo sa inyong mga magulang sa Panginoon: sapagka't ito'y matuwid. Igalang mo ang iyong ama at ina (na siyang unang utos na may pangako), Upang yumaon kang mabuti, at ikaw ay mabuhay na malaon sa lupa."

Nagbigay ang Biblia sa atin ng mga kautusan. Ang kautusan ay isang batas mula sa Dios. Mga halimbawa nito ay: Huwag kang papatay, Huwag kang magnanakaw, Huwag kang sasamba sa ibang dios at Igalang mo ang iyong ama at ina.

Sa Efeso 6:2 sinasabi ng Biblia na sundin at igalang ang ating mga magulang. Ito ay isang kautusan mula sa Panginoon. Ito ay nasusulat nang walong pagkakataon sa Biblia. Ang maganda sa kautusang ito ay ang kasunod na pangako nito - na kung igagalang at susundin natin ang ating mga magulang, tayo ay mabubuhay ng mahabang panahon.

Kung magiging mahaba ang buhay natin, magkakaroon tayo nang mahabang panahon na kasama ang ating pamilya. Lalong mahabang panahon ang maipaglilingkod natin sa Dios. Ito ay isang kahanga-hangang pangako.

Mga Tanong:

1. Ano ang sinasabi sa Efeso 6:1?
2. Maliban sa pagsunod sa magulang, ano pa ang dapat nating gawin sa kanila?
3. Ano ang ibibigay ng Dios sa atin kung igagalang at susundin ang mga magulang natin?

Memory verse: Hebrews 13:17 Obey them that have the rule over you, and submit yourselves: for they watch for your souls, as they that must give account, that they may do it with joy, and not with grief: for that is unprofitable for you.



Ang Gintong Baka

Exodus 32:1-6

Si Moses ay isa sa mga mabubuting taga-panguna at lingkod ng Dios. Napili siya upang sabihin kay Faraon na palayain ang mga anak ni Israel mula sa Egipto. Kay Moses din ibinigay ng Dios ang kaniyang mga kautusan. Napakahalaga ng tungkulin ni Moses at napakahalaga din na sundin siya ng bayan ng Israel. Subali't may pagkakataon na naging masuwayin ang mga ito at hindi sumunod kay Moses.

Pinaakyat ng Panginoon si Moses sa bundok upang ibigay sa kaniya ang sumpung utos. Siya ay mag-isa doon sa loob ng apat-napung araw. Bago siya nagtungo doon ibinilin kay Aaron ang buong bayan ng Israel.

Sa tagal ni Moses napagod sa kahihintay ang mga tao. Inutusang pilit ng mga ito si Aaron na gumawa ng dios na yari sa ginto upang ito ay kanilang sambahin. Inipon at tinunaw nila ang kanilang mga alahas. Mula rito ay gumawa sila ng gintong baka. Sa halip na ang Dios, ito ang kanilang sinamba. Nang makabalik at nakita ni Moses ang kanilang ginawa, siya ay nagalit. Sumuway sila sa taga-pangunang ibinigay sa kanila ng Dios. Ang kwentong ito ay nagtuturo sa atin na nais ng Dios na sumunod tayo sa mga nagunguna sa atin.

Mga Tanong:

1. Ano ang ibinigay ng Dios kay Moses?
2. Gaano katagal si Moses sa itaas ng bundok na kasama ang Dios?
3. Ano ang itinuturo ng kuwentong ito?

Memory verse: Hebrews 13:17 Obey them that have the rule over you, and submit yourselves: for they watch for your souls, as they that must give account, that they may do it with joy, and not with grief: for that is unprofitable for you.



Nanlangin Si Jesus Sa Hardin

Matthew 26:36-46

Ang pinakadakilang halimbawa ng pagsunod sa Biblia ay ang pagsunod ni Jesus sa Kaniyang Ama sa langit. Ang Dios na nasa langit ang Kaniyang Ama. Ginawa ni Jesus ang lahat ng bagay na ikinatuwa ng Kaniyang Ama.

Hindi naging madali para kay Jesus ang pagsunod sapagka't mayroon siyang misyon na dapat gampanan. Ang Kaniyang misyon ay masakit dahil ito ay ang kamatayan sa krus. Ito ang mag-aalis ng kasalanan ng buong sanglibutan. Siya ang magiging Tagapagligtas na kailangang magdusa at matay.

Ilang araw bago Siya matatay, Siya ay nagtungo sa isang hardin upang manalangin. Siya ay nanalangin sa Kaniyang Ama habang ang mga alagad ay nangakatulog. Hiniling Niya sa Dios kung maari na hindi na kailangang matatay upang iligtas Niya ang sanglibutan. Subali't walang ibang paraan. Sinabi Niya na kahit ito ay masakit at mahirap gawin, susunod Siya sa kalooban ng Kaniyang Ama. Dahil sa Kaniyang pagsunod ang kaligtasan ay maaring makamit nating lahat. Si Jesus ay sumunod sa kabilia ng dusa at pasakit.

Mga Tanong:

1. Sa Biblia, ano ang pinakadakilang halimbawa ng pagsunod?
2. Naging madali lang ba ang pagsunod para kay Jesus sa Kaniyang Ama?
3. Ano ang nangyari dahil sa Kaniyang pagsunod?

Memory verse: Hebrews 13:17 Obey them that have the rule over you, and submit yourselves: for they watch for your souls, as they that must give account, that they may do it with joy, and not with grief: for that is unprofitable for you.



Nagtungo si Felipe Sa Disyerto

Mga Gawa 8:26-40

Si Felipe ay isang mangangaral ng Salita ng Dios. Minsan, nagsalita ang isang angel sa kanya na maglakad sa isang daanan sa disyerto. Sumunod si Felipe sa Dios. Nakita niya doon ang isang lalake na sakay ng isang karuwahe. Mataas ang tungkulin ng lalake sa ilalim ng Reyna ng Etiopia.

Sinabi ng Dios kay Felipe na lumapit siya sa Karuwahe. Tumakbo at hinabol niya ito at narinig niya na binabasa nitong lalake ang Biblia sa isang bahagi ng aklat ni Isaias.

Nagtanong si Felipe sa lalake kung nauunawaan niay ang kaniyang binabasa. Sinabi ng lalake "paano ko mauunawaan kung walang magpapaunawa sa akin nito?" at inanyayahan ng lalake si Felipe na sumakay sa karuwahe.

Ipinaliwanag ni Felipe na ang kaniyang binabasa ay tumutukoy kay Jesus na namatay at nabuhay muli upang ang sinomang magtiwala sa kanya ay maaring mabuhay na walang katapusan. Nanampalataya nang buong puso ang lalake sa lahat ng sinabi ni Felipe, nagsisi sa kasalanan at siya ay naging tagapagsunod ni Jesus.

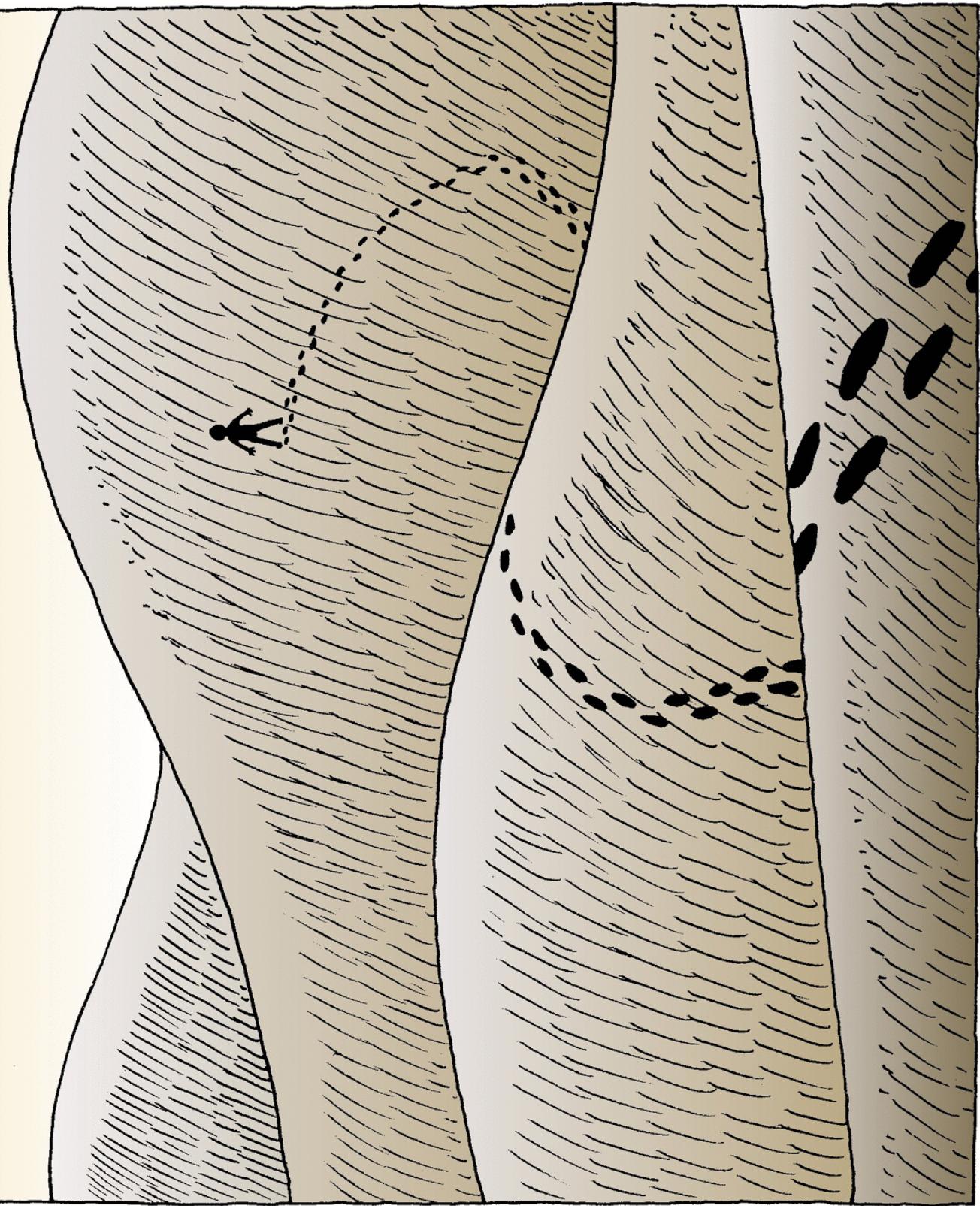
Nang makita nila ang isang lugar na matubig, ihininto ng lalake ang sasakyang at hiniling niya kay Felipe na siya ay bautismuhan. Ito nga ang nagyari na siya ay binautismuhan.

Matapos ito si Felipe ay naglaho sa paningin ng lalake. Siya ay dinala ng Dios sa ibang lugar. Bumalik ang lalakeng taga-Etiopia sa kanyang tahanan na puno ng kagalakan sapagka't nakilala niya si Jesus na kaniyang Tagapagligtas.

Mga Tanong:

1. Paano sinunod ni Felipe ang Dios?
2. Bakit tumakbo si Felipe?
3. Bakit nagkaroon ng kagalakan ang lalakeng nagsula sa Etiopia?

Memory verse: Hebrews 13:17 Obey them that have the rule over you, and submit yourselves: for they watch for your souls, as they that must give account, that they may do it with joy, and not with grief: for that is unprofitable for you.



APRIL- SALVATION

Memory verse: Romans 10:13 For whosoever shall call on the name of the Lord shall be saved.

This month our subject is Salvation. This will be one of the most important subjects that you will teach so be sure to pray and study the lessons before you teach them.

Our goal this month is to teach the children why we need to be saved and how to be saved. Remember, if a person has everything they want in this life, but they never get saved, they will lose it all and spend eternity in hell where they are punished for their sins.

On the other hand, a person can be very poor and not have any good things in this life, but if they are saved they can have the joy of the Lord and go to heaven when they die. This makes the topic of salvation very, very important.

LESSON 1, THE FALL OF MAN

In this lesson, the goal is to teach how we became sinners. We do not become sinners because we commit sins, we sin because we are sinners. We are born with a sinful nature and therefore our spirit is dead. We want to stress that everyone in the world is a sinner and that we all need to be saved. There are no people who can go to heaven if they are not saved by trusting in Jesus.

LESSON 2, JESUS IS THE SAVIOR

In this lesson, we want to teach that there is only one Savior and his name is Jesus. Jesus is the only Savior because he is the only one who satisfied the wrath of God and was punished for the sins of the whole world. The way he did this was by dying on the cross and rising from the dead three days later.

LESSON 3, THE WOMAN AT THE WELL

This lesson is about the sinful woman that Jesus met at Jacob's well. She was a Samaritan and Jesus was a Jewish man. Everyone knew that the Jews didn't like the Samaritans. But Jesus was different from all the other Jews. He was the Savior and he loved every person. It does not matter where you are from or who you are, Jesus loves you. The goal of this lesson is to teach that Salvation is for everyone. Jesus will save anyone who will trust in him by faith.

LESSON 4, GOD SAVES NOAH

Noah was one of the greatest characters in the Bible. There was a time when God decided to destroy everything in the earth, including all the people. God instructed Noah to build a large boat that was called an ark. Because Noah obeyed God, and built the ark, he and his family were saved from the flood. Use this lesson to teach that if we will obey God and be saved, we too can escape God's judgment.

LESSON 5, SAUL GETS SAVED

The goal of this lesson is to show how that Saul got saved and how his life changed because of it. When God saves a person, there should be a real difference in their life because now their sins are forgiven and they are free from the bondage and shame of sin. You will want to stress that salvation makes us a new person.

ADDITIONAL VERSES ABOUT SALVATION

Psalm 27:1 The Lord is my light and my salvation; whom shall I fear? the Lord is the strength of my life; of whom shall I be afraid?

Isaiah 12:2 Behold, God *is* my salvation; *I* will trust, and not be afraid: for the Lord Jehovah *is* my strength and my song; he also *is* become my salvation.

Romans 10:9 That if thou shalt confess with thy mouth the Lord Jesus, and shalt believe in thine heart that God hath raised him from the dead, thou shalt be saved.

Acts 2:21 And it shall come to pass, that whosoever shall call on the name of the Lord shall be saved.

Romans 5:18 Therefore as by the offence of one judgment came upon all men to condemnation; even so by the righteousness of one the free gift came upon all men unto justification of life.

Titus 2:11 For the grace of God that bringeth salvation hath appeared to all men,

2 Peter 3:9 The Lord is not slack concerning his promise, as some men count slackness; but is longsuffering to us-ward, not willing that any should perish, but that all should come to repentance.

John 3:16 For God so loved the world, that he gave his only begotten Son, that whosoever believeth in him should not perish, but have everlasting life.

Romans 6:23 For the wages of sin is death; but the gift of God is eternal life through Jesus Christ our Lord.

Ephesians 2:8 or by grace are ye saved through faith; and that not of yourselves: it is the gift of God:

ROMANS 10:13

For whosoever shall call on the name
of the Lord shall be saved.

Ang Pagkakahulog Sa Kasalanan Ng Tao

Genesis 3

Ang unang tao ay si Adan. Siya ay kakaiba sa lahat ng nilikha ng Dios. Ang lahat ng pagkakalikha sa mga hayop, ibon at isda ay mabuti. Subali't ibinigay kay Adan ang isang bagay na wala sa mga hayop at halaman. Ito ay ang espiritu.

Sa pamamagitan nitong espiritu na ibinigay kay Adan, maari niyang makilala ang Dios. Ito rin ang dahilan kung bakit naging magkaibigan si Adan at ang Dios. Ibinigay din kay Adan si Eva bilang kaniyang asawa. Isang araw nag-anyong ahas si Satanas at nagpakita kay Eva. Nung una pa man sinabi ng Dios kay Adan at Eva na ang lahat ng kanilang maibigan ay maaari nilang makuha maliban sa puno na neroon sa pinakagitna.

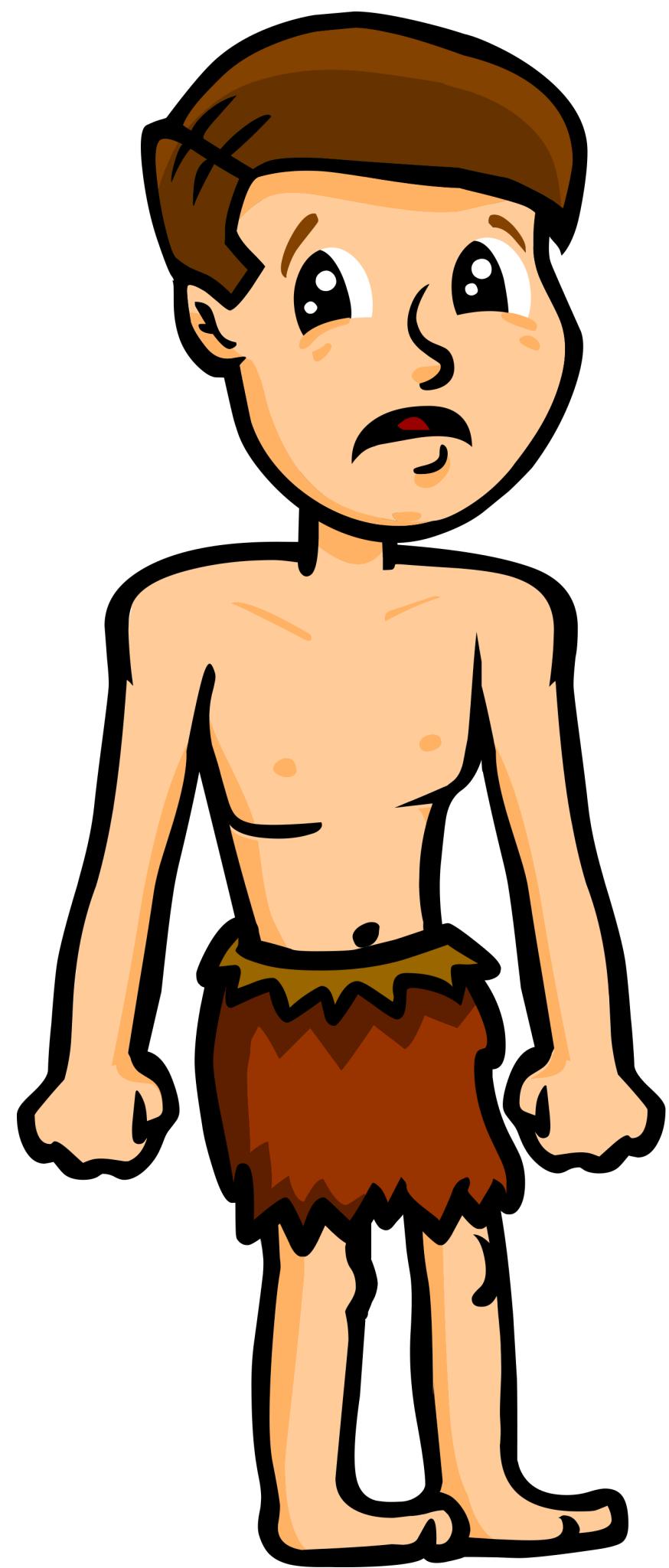
Subali't nalinlang ni Satanas si Eva at kanyang sinuway ang Dios. Kinain niya ang bunga ng puno na ipinaghawal sa kanila. Sumuway din si Adan at kumian din nito. Nang gawin nila ito namatay ang espiritu na nasa kanila. Nahiwalay sila sa Dios sa sandaling iyon. Bilang kaparusahan pinaalis sila ng Dios sa halamanan ng Eden. Dahil parin sa pagibig ng Dios tinakpan ang kasalanan nila Adan at Eva sa pamamagitan ng damit na yari sa balat ng hayop.

Magmula noon, gumawa ng batas ang Dios na bawa't tao na ipapanganak ay may patay na espiritu dahil sa kasalanan. Ang kasalanan ni Adan ay nailipat sa lahat ng taong isisilang sa buong sanglibutan. Ang ibig sabihin nito ay kailangan ng lahat ng tao ang tulong ng Dios. Lahat tayo ay kailangan ng kapatawaran ng kasalanan upang mabuhay muli ang espiritu natin. Kinailangang isugo ng Dios si Jesu-Cristo na Kaniyang bugtong na anak upang alisin ang ating mga kasalanan.

Mga Tanong:

1. Ano ang namatay kay Adan nang siya ay magkasala?
2. Sino ang nadamay dahil sa kanyang kasalanan?
3. Sino ang ipinadala ng Dios upang alisin ang ating mga kasalanan?

Memory Verse: Romans 10:13 For whosoever shall call upon the name of the Lord shall be saved.



Si Jesus Ang Tagapagligtas

John 3:16

Ayon sa Biblia, dahil sa kasalanan ni Adan at Eva, lahat ng tao ay ipinanganak na makasalanan. Sinasabi sa Romans 5:12 "Kaya, kung paano na sa pamamagitan ng isang tao ay pumasok ang kasalanan sa sanglibutan, at ang kamataya'y sa pamamagitan ng kasalanan; at sa ganito'y ang kamatayan ay naranasan ng lahat ng mga tao, sapagka't ang lahat ay nangagkasala:"

Dahil sa kasalanan, tayong lahat ay isinilang na hiwalay sa Dios. Sa ating sariling kakayanan wala tayong magagawa upang ayusin ang kalagayan nating ito. Kahit gaano tayo kabuti at subukang magpakabuti, tayo ay makasalanan pa rin. Bata man o matanda, lahat ng tao sa buong mundo ganito ang katayuan dahil tayong lahat ay makasalanan.

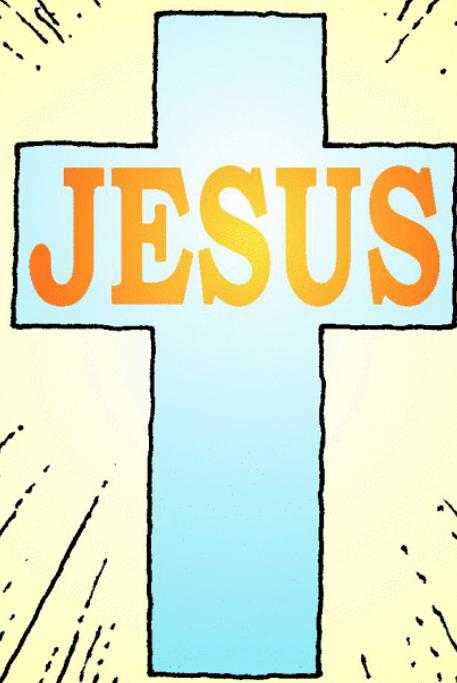
Ang mabuting balita ay mahal tayo ng Dios at gumawa Siya ng paraan upang mapatawad ang ating mga kasalanan. Subali't kailangang maparusahan pa rin ang kasalanan dahil matuwid ang Dios. Kaya ibinigay Niya ang Kaniyang kaisa-isang Anak na si Jesus sa sanglibutan. Isinilang si Jesus dito sa mundo sa pamamagitan ng Kaniyang birheng ina na si Maria.

Walang naging kasalanan si Jesus. Siya ang nagdusa para sa kasalanan ng tao dahil sa Kaniyang pagibig sa kanila. Namatay at ilinibing si Jesus subali't nabuhay muli sa ikatlong araw. Napagtagumpayan niya ang kamatayan. Nasiyahan ang Dios dito at sinomang magtitiwala kay Jesus bilang personal na Tagapag-ligtas ay patatawarin at magkakaroon ng relasyon sa Dios. Si Jesus ang Taga-Pagligtas ng buong mundo at dapat natin Siyang pagtiwalaan sa Kaniyang ginawa sa krus para sa kapatawanan ng ating mga kasalanan.

Mga Tanong:

1. Maari bang ayusin ang ating kalagayan sa ating sariling kakayanan?
2. Ilan ang kasalanang nagawa ni Jesus?
3. Paano tayo mapapatawad sa ating mga kasalanan?

Memory Verse: Romans 10:13 For whosoever shall call upon the name of the Lord shall be saved.



Ang Babae Sa Balon

John 4:4-30

Sa paglalakbay na kasama ang mga alagad, nagpasiya na dumaan si Jesus sa isang bayan ng Samaria. Nakakapagtaka ito dahil ayaw ng karaniwang Judio sa mga taga-Samaria.

Sa pagod at matinding init ng katanghaliang araw, natagpuan nila ang isang balon na hinukay pa ni Jacob maraming taon na ang lumipas. Umupo at nagpahinga si Jesus sa may balon.

Dumating ang isang babaeng taga-Samaria upang sumalok ng tubig. Humingi si Jesus ng maiinom. Hindi makapaniwala ang babae dahil kinausap siya ng isang Judio. Karamihan sa mga Judio ay walang pagnanais na makahalubilo nag mga tao sa Samaria.

Sinabi ni Jesus sa babae na kung kilala lamang siya ay hihingi ito ng tubig na buhay. Naguluhan ang babae sa sinabi ni Jesus. Doon sinabi ni Jesus na siya ang maaaring magbigay sa babaeng ito ng tubig na buhay. Ipinaliwanag niya sa babae na kung maniniwala sa Kaniya ito, siya ay magiging tulad na isang balon na hindi na kailanman matutuyo.

Nagtapat ang babae kay Jesus tungkol sa kaniyang mga kasalanan. Pinatawad siya ni Jesus dahil sa katapatan nito. Sinabi ni Jesus sa kaniya na kung sinoman ang maniniwala sa Kaniya ay maliligtas. Masayang masaya ang babae at nagmadaling sabihin ito sa kanyang mga kaibigan at sila rin ay nangaligtas.

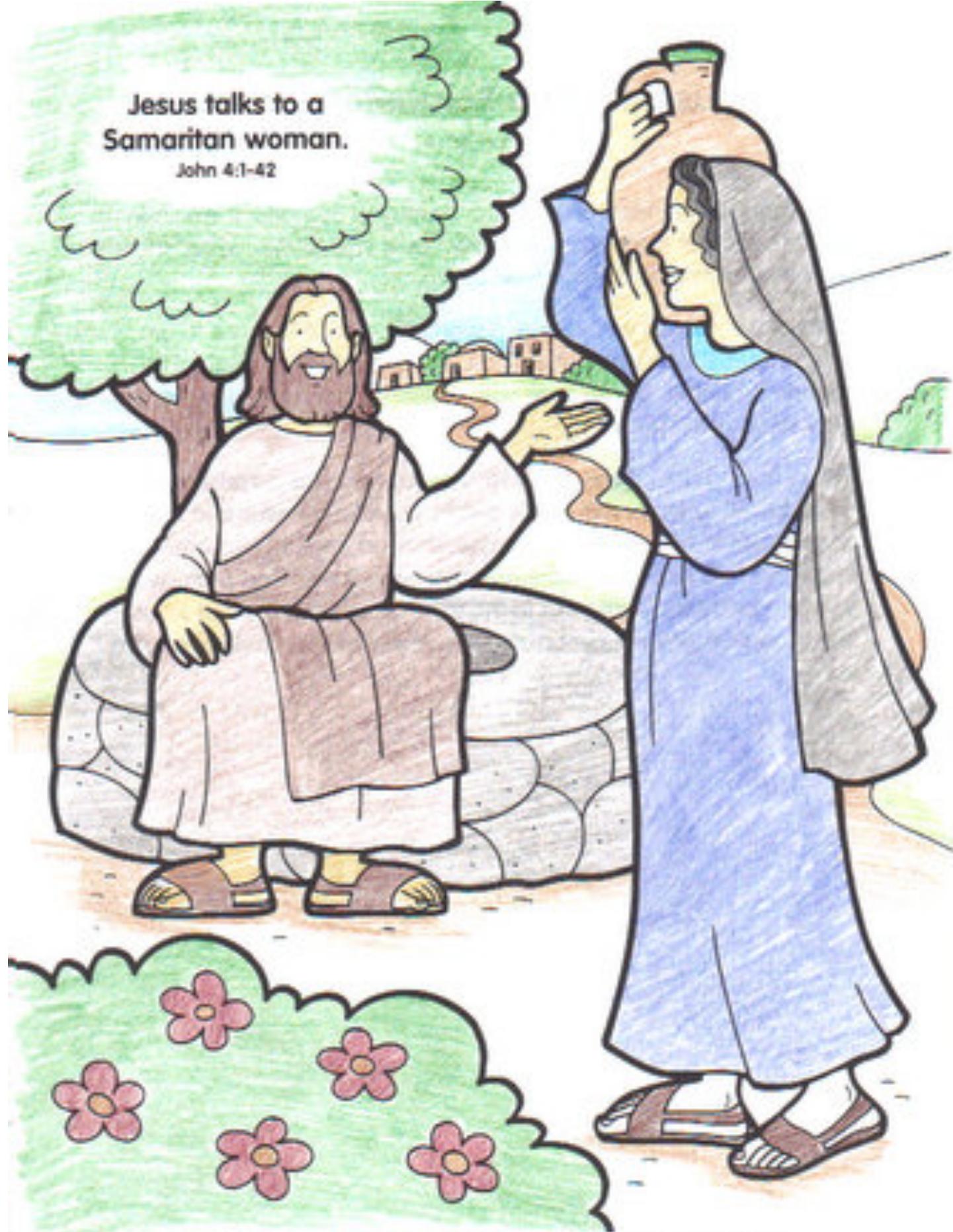
Mga Tanong:

1. Sino ang buhay na tubig?
2. Nagustuhan ba ni Jesus ang babaeng taga-Samaria o hindi?
3. Sino ang ililigtas ni Jesus?

Memory Verse: Romans 10:13 For whosoever shall call upon the name of the Lord shall be saved.

**Jesus talks to a
Samaritan woman.**

John 4:1-42



© 2007 Copyright HomeSpice International, Inc. This page may be photocopied by original purchaser only. The Daily Big Book of Bible Story Coloring Pages • 101

Ang Paglitas ng Diyos Kay Noe

Genesis 6:8

May isang lalake sa Biblia na ang pangalan ay Noe. Siya ay tapat at masunurin sa Dios. Dahil dito, may ipinagawa ang Dios sa kaniya. May plano kasing baguhin ng Dios ang mundo sa pamamagitan ng matagal na pag-ulan at pagbaha sa buong daigdig. Mawawasak ang lahat ng bagay na nangabubuhay.

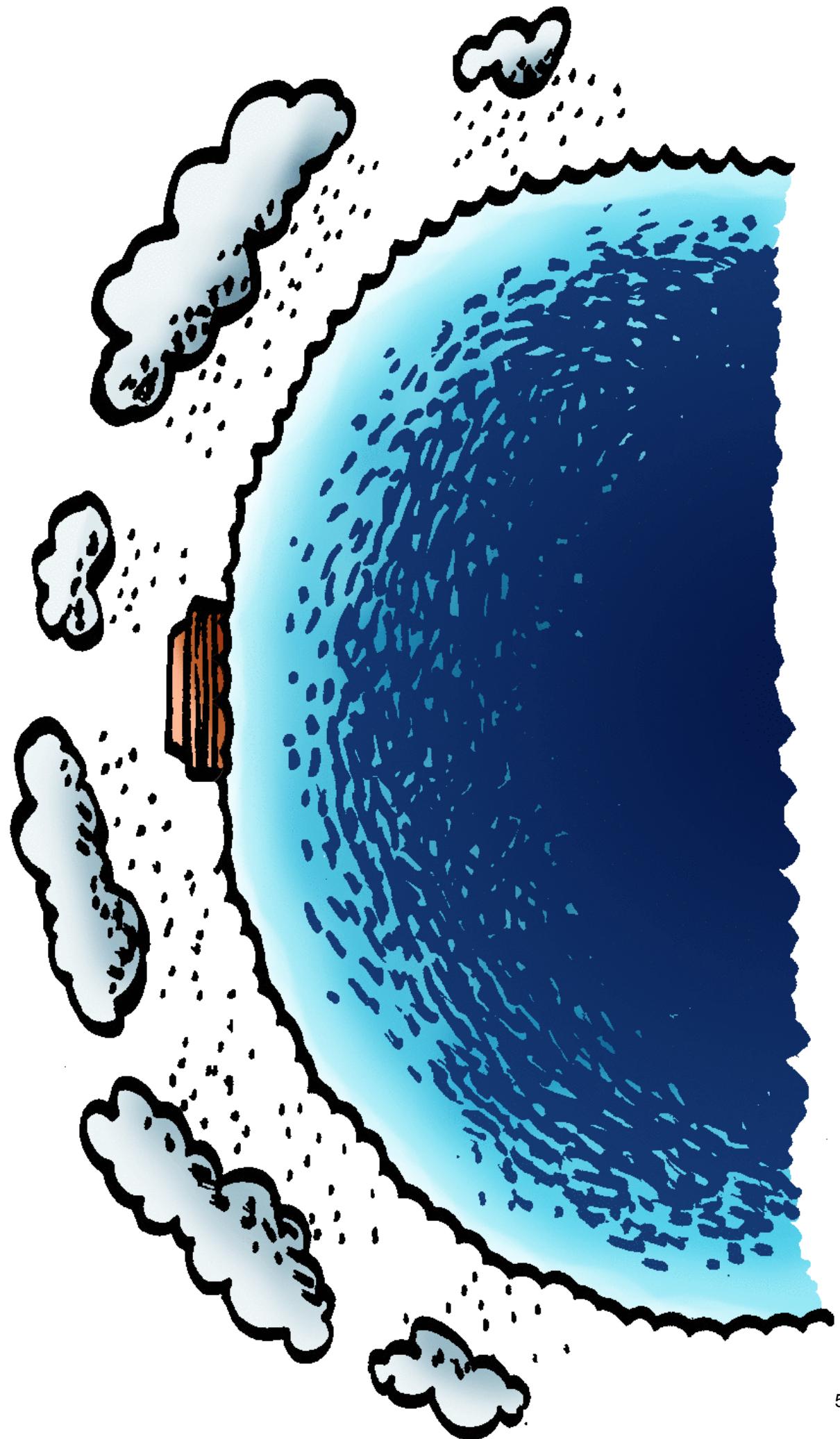
Upang maganap ang planong ito, pinili ng Dios si Noe upang gumawa ng isang malaking arko. Si Noe ay may edad na 600 sa panahong yaon. Hindi rin umuulan sa mundo noon. Sa kabilang nito nagtiwala parin si Noe at ginawa niya ang arko. Nang matapos gawin ang arko kumuha siya ng makakapareha sa bawa't uri ng hayop at ibon. Ipinasok ang mga ito sa arko kasama ng kaniyang buong sambahan. Nagsimulang bumuhos ang malakas na ulan at tumaas ang baha at ang arko'y lumutang.

Tulad ng ipinangako ng Dios, lumubog sa tubig ang buong mundo at nangamatay ang lahat ng nangabubuhay. Naligtas si Noe at kaniyang sambahan. Ang kuwentong ito ay nagtuturo sa atin na dapat tayong magtiwala at sumunod sa Dios. Ang tanging paraan lamang upang maligtas tayo sa walang-hanggang kapahamakan ay ang magtiwala sa Panginoong Jesu-Cristo. Sinasabi ng Biblia na kung magtitiwala tayo kay Jesus bilang Tagapaglitas, magkakaroon tayo ng relasyon sa Kaniya at maliligtas mula sa kapahamakan.

Mga Tanong:

1. Bakit si Noe ang pinagkatiwalaan na gumawa ng arko?
2. Ilang taon si Noe ng ginawa niya ito?
3. Ano ang tanging daan upang maligtas tayo sa walang-hanggang kapahamakan?

Memory Verse: Romans 10:13 For whosoever shall call upon the name of the Lord shall be saved.



Ang Pagkaligtas ni Saulo

Acts 9

May lalake sa Biblia na ang pangalan ay Pablo. Siya ay isang apostol at misyonero na nagsimula ng maraming iglesia o simbahan, nangaral sa iba't ibang bayan at sumulat ng 13 na aklat sa Biblia. Subali't bago ang lahat ng ito, siya ay may ibang pangalan at pagkatao. Ang dati niyang pangalan ay Saulo at galit siya sa mga Cristiano. Mataas ang Ginamit niya ang kanyang panahon upang pahirapan ang mga Cristiano at patayin ang ilan sa kanila.

Ganon pa man, mahal ng Dios at nais Niyang patawarin si Saulo sa lahat ng kaniyang pagkakasala. May magandang plano ang Dios para sa kaniya, subali't dapat munang malaman niya na masama ang kaniyang mga ginagawa. Isang araw sa kaniyang paglalakbay, nagpakita ang Panginoon sa kaniya. Nagulat siya dahil kinausap at tinanong siya ng Panginoon kung bakit inuusig niya ang mga Cristiano.

Nang araw na iyon naunawaan ni Saulo na mali ang kaniyang ginagawa. Lumuhod siya at tinanong sa Panginoon ang dapat niyang gawin. Siya ay pinapunta kay Ananias-Isang lalake na nagturo sa kaniya ng mga bagay patungkol sa Dios. Nanampalataya si Saulo at nabautismuhan. Pinalitan ng Dios ang kaniyang pangalan ng Pablo at nagsimulang ipangaral sa maraming bayan at tao ang pagibig at pagpapatawad ng Dios sa kaniya, sa kabilang kaniyang mga kasalanan.

Kung paano pinatawad ang mga kasalanan ni Saulo, ikaw at ako ay maaari ding patawarin at baguhin ng Dios ang ating mga buhay.

Mga Tanong:

1. Sino ang nagpakita kay Saulo?
2. Ano ang ipinaunawa kay Saulo nang siya ay naligtas?
3. Ano ang maaring baguhin ng Dios kung patatawarin ang ating mga kasalanan?

Memory Verse: Romans 10:13 For whosoever shall call upon the name of the Lord shall be saved.



MAY- FAITH

Memory verse: Hebrews 11:6 But without faith it is impossible to please him

The month of May is all about faith. The memory verse reminds us that to please God we must have faith. Faith is required by God. He wants us to believe in him and walk every day by faith.

LESSON 1, FAITH IS THE WAY TO GOD

The Bible teaches us that to know God, we must come to him by faith alone. In this lesson, you will be telling the children that the only way to God is by faith in his son Jesus Christ. There are no shortcuts and everyone must come the same way, by faith. Money cannot buy access to God. Only faith works.

LESSON 2, FAITH CAN GROW

This lesson is about how our faith can grow. God expects us to grow in every area of our lives. Faith is no different. We should believe God more and more and exercise our faith in him more and more. Ask the children if their faith is growing!

LESSON 3, FAITH FOR SALVATION

There is no other way to be saved except for trusting Jesus Christ as our personal Savior. And trusting in Jesus must be by faith. We have never seen Jesus with our eyes or heard him speak with our ears. But when we read about him in the Bible, and believe in him, that is called faith. Teach the children that to be saved they must come to Jesus by believing that he is the Savior and he rose from the grave.

LESSON 4, NEHEMIAH BUILDS BY FAITH

Nehemiah is a great example of faith because he wanted to build the wall around Jerusalem and he began with nothing. He simply believed that God would provide everything he needed to get the job done. Because he believed, God provided everything.

LESSON 5, CENTURION'S SERVANT HEALED BY FAITH

A centurion was a commander in the army who oversaw 100 men. The centurion was a man who had authority. The point of this story is that even though the centurion was a man of great authority, he still humbled himself and believed that Jesus would heal his servant. Because he had faith, Jesus was willing to help him.

ADDITIONAL VERSES ABOUT FAITH

Luke 17:5 And the apostles said unto the Lord, Increase our faith.

Romans 10:17 So then faith cometh by hearing, and hearing by the word of God.

Galatians 5:6 For in Jesus Christ neither circumcision availeth any thing, nor uncircumcision; but faith which worketh by love.

1 John 5:4 For whatsoever is born of God overcometh the world: and this is the victory that overcometh the world, even our faith.

John 6:28-29 Then said they unto him, What shall we do, that we might work the works of God? Jesus answered and said unto them, This is the work of God, that ye believe on him whom he hath sent.

Ephesians 6:16 Above all, taking the shield of faith, wherewith ye shall be able to quench all the fiery darts of the wicked.

James 1:5-6 If any of you lack wisdom, let him ask of God, that giveth to all men liberally, and upbraideth not; and it shall be given him. But let him ask in faith, nothing wavering. For he that wavereth is like a wave of the sea driven with the wind and tossed.

Romans 5:1 Therefore being justified by faith, we have peace with God through our Lord Jesus Christ:

Philippians 3:9 And be found in him, not having mine own righteousness, which is of the law, but that which is through the faith of Christ, the righteousness which is of God by faith:

Hebrews 11:1 Now faith is the substance of things hoped for, the evidence of things not seen.

HEBREWS 11:6

But without faith it is impossible to please him: for He that cometh to God must believe that He is, and that He is a rewarder of them that diligently seek him.

Ang Pananampalataya (pagtiwiwala) Ay Ang Daan Tungo Sa Dios

Luke 19:1-10

May isang lalake na ang pangalan ay Zacchaeus. Dumami ang kaniyang pera sa kaniyang pandaraya. Isang araw nabalitaan niyang paparating si Jesus sa kanilang bayan na Jericho. Siya ay maliit na tao kaya siya ay umakyat sa malaking puno ng sicamora sa kagustuhan niyang makita si Jesus.

Nang makita siya ni Jesus sa itaas ng puno, pinababa siya at sinabi sa kaniya na pupunta si Jesus sa bahay nito. Nagmadali si Zacchaeus at masaya niyang tinanggap si Jesus sa kaniyang tahanan. Sa sandaling iyon, nanampalataya si Zacchaeus kay Jesus bilang Tagapagligtas.

Ang mga tao ay hindi natuwa na dinalaw siya ni Jesus dahil alam nila na masamang tao si Zacchaeus. Subali't inibig siya at nais ni Jesus na siya ay sumampalataya sa Kanya. Nang mangyari ito, naunawaan ni Zacchaeus ang kaniyang mga pagkakamali at nagsimula siyang magbagong buhay.

Si Jesus ay naparito sa mundo at namatay upang lahat ng taong makasalan ay maligtas tulad ni Zacchaeus. Ang tanging daan patungo sa Dios ay manampalataya kay Jesus. Kailangang manampalataya at tanggapin si Jesus. Ang sabi ng Romans 10:9-10 ay: "Sapagka't kung ipahahayag mo ng iyong bibig si Jesus na Panginoon, at sasampalataya ka sa iyong puso na binuhay siyang maguli ng Dios sa mga patay ay maliligtas ka: Sapagka't ang tao'y nanampalataya ng puso sa ikatutuwid; at ginagawa sa pamamagitan ng bibig ang pagpapahayag sa ikaliligtas." At Romans 10:13: Sinoman ang tumawag sa pangalan ng Panginoon ay maliligtas."

Mga Tanong:

1. Bakit umakyat sa puno si Zacchaeus?
2. Ano ang nangyari nang bumaba siya mula sa puno?
3. Ano ang nangyari sa kaniya matapos niyang tanggapin si Jesus?

Memory Verse: Hebrews 11:6 But without faith it is impossible to please him: for he that cometh to God must believe that He is, and that He is a rewarder of them that diligently seek him.

Zacchaeus



Maaaring Lumago Ang Iyong Pananampalataya

Matthew 14:25-33

Isang araw inutusan ni Jesus ang Kaniyang mga alagad na sumakay sa isang bangka at maglayag patungong kabilang ibayo. Nang makaalis na sila, nanalangin si Jesus. Habang Siya ay nananalangin, ang bangka na sinasakyan ng mga alagad ay sinalubong ng malalaking alon dahil sa napakalakas na hangin.

Sa oras na iyon, nakita nila si Jesus na naglalakad sa ibabaw ng tubig. Sila ay natakot sa pagaakalang si Jesus ay isang multo. Sinabi ni Jesus sa kanila, "lakasan ninyo ang inyong loob, ako nga ito, huwag kayong matakot." Sa sandaling yaon nagpakita ng malaking pananampalataya si Pedro kay Jesus.

Sinabi ni Pedro na kung ikaw nga iyan, palipitin mo ako sa iyo sa ibabaw ng tubig. Sinagot siya ni Jesus, halika. Lumabas sa bangka si Pedro at nagsimulang maglakad palapit kay Jesus. Subali't inalis niya ang paningin kay Jesus nang makita niya ang malakas na hangin. Natakot siya at nagsimulang lumubog. Sa sandaling yaon sumigaw siya, iligtas mo ako Panginoon. Inabot ni Jesus ang kaniyang kamay kay Pedro at sinabing "Oh ikaw na kaundi ang pananampalataya bakit ka nagalinglangan?"

Tulad ni Pedro natatakot din tayo. Dahil sa nangyari lumago ang pananampalataya ni Pedro. Maaaring lumago ang ating pananampalataya sa panalangin, pagbabasa ng Biblia, at sa pagtitiwala sa Dios sa mga pangangailangan natin. Tularan natin si Pedro na kung tayo ay nahaharap sa isang mahirap na karanasan, magtiwala kay Jesus.

Mga Tanong:

1. Sinong alagad ang lumakad sa tubig?
2. Anong nangyari nang inlais ni Pedro ang paningin kay Jesus?
3. Paano maaring lumago ang pananampalataya mo kay Jesus?

Memory Verse: Hebrews 11:6 But without faith it is impossible to please him: for he that cometh to God must believe that He is, and that He is a rewarder of them that diligently seek him.



Ang Pananampalataya Ng Kaligtasan

Ephesians 2:8-9

May isang tatlong-taong-gulang na bata na ang pangalan ay Mark. Sa unang pagkakataon paliliparin niya ang ang akniyang saranggola. Hindi siya tiyak kung lilipad nga ito, subali't sinabi ng kaniyang tatay na huwag magaling/nagan at ito ay lilipad. Naniwala si Mark at nang pakawalan ang saraggola sa hangin ito ay tumaas at sinabi nya, "sabi ko na nga lilipad tulad ng sabi mo Daddy." May pananampalataya si Mark

Ang ibig sabihin lamang ng pananampalataya ay maniwala. Ang kaligtasan ay makakamit kung maniniwala tayo na si Jesus ay namatay sa krus dahil sa ating mga kasalanan, at nabuhay muli; at kung hihingiin natin kay Jesus na tayo patawarin sa ating mga kasalanan, mayroon tayong pananampalataya para sa ating kaligtasan.

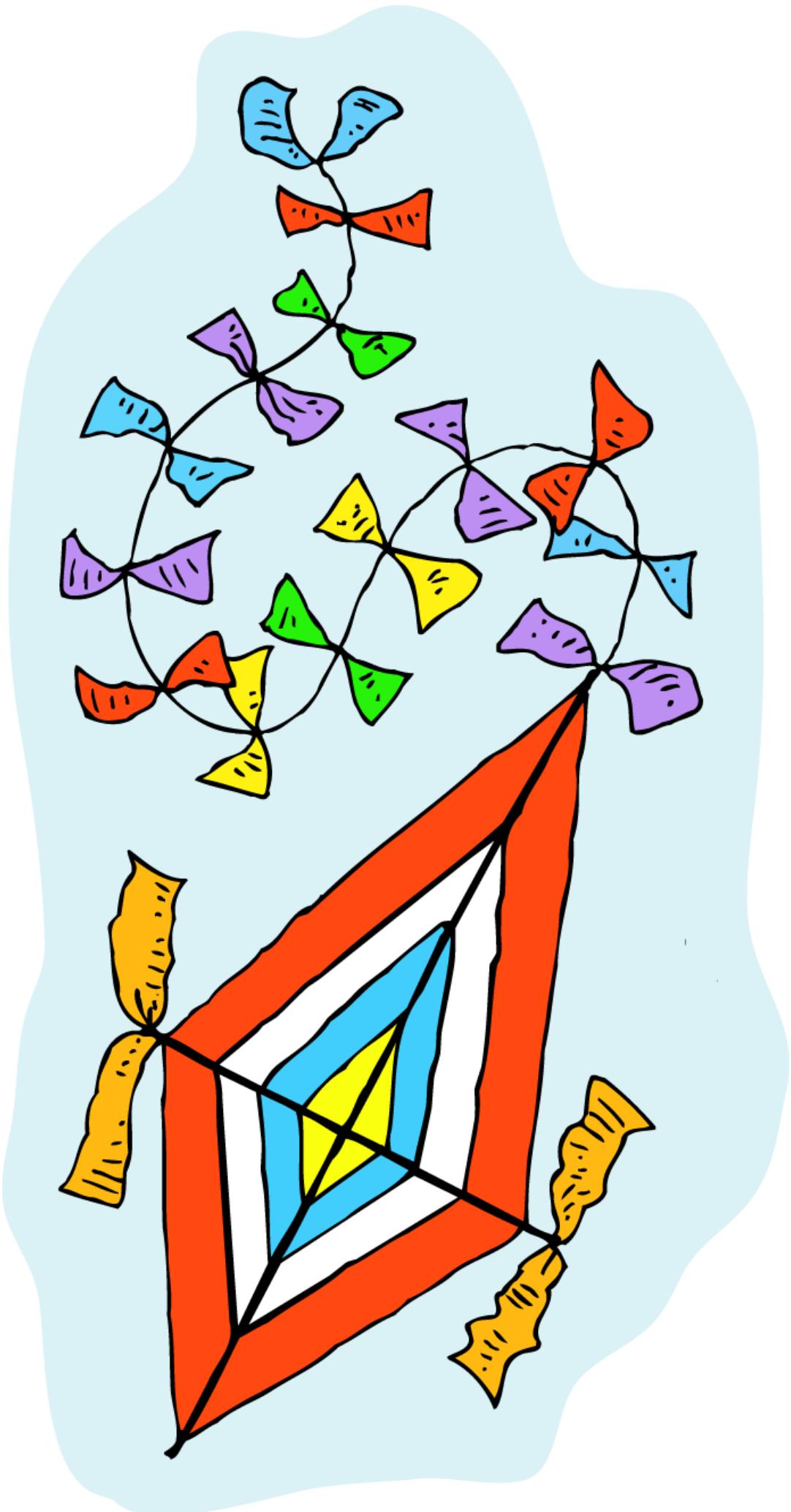
"Sapagka't sa biyaya kayo'y nangaligtas sa pamamagitan ng pananampalataya; at ito'y hindi sa inyong sarili, ito'y kaloob ng Dios; Hindi sa pamamagitan ng mga gawa, upang ang sinoman ay huwag magmapuri." Mga Taga-Efeso 2:8-9

Hindi tayo dadalhin sa langit ng mabubuting ginawa natin. Sa pamamgitan ng pananampalataya hilingin natin kay Jesus na tayo ay Kaniyang iligtas. Laging tapat ang Dios sa Kaniyang mga pangako at kung pagtitiwalaan natin Siya tayo ay maliligtas. Tulad ni Mark naniwala siya sa kanyang Daddy, maari tayo maniwala sa sinasabi ng Dios kung paano maligtas mula sa kapahamakan sa impierno.

Mga tanong:

1. Mayroon bang pananampalataya ang batang si Mark?
2. Bakit namatay si Jesus sa krus?
3. May pananampalataya ka ba upang ikaw ay maligtas?

Memory Verse: Hebrews 11:6 But without faith it is impossible to please him: for he that cometh to God must believe that He is, and that He is a rewarder of them that diligently seek him.



Ang Pananampalataya Ni Nehemiah

Nehemiah 2:11-4:23

Si Nehemiah ay may mahalagang tungkulin sa hari. Isang araw dinalaw siya ng kaniyang kapatid na nagmula pa sa malayong lugar. Ibinalita nito ang kalagayan ng kanilang bayan. Ang mga pader nito na dating mataas at matibay ay nagiba. Ang bayan ay nanganganib.

Nalungkot si Nehemiah. Siya ay nanalangin na gumawa ang Dios upang maitayo muli ang mga pader ng kaniyang bayan.

Napansin ng hari ang kalungkutan ni Nehemiah at nagtanong, “Bakit ka malungkot?” Sumagot si Nehemiah, “Ang mga pader ng aking bayan ay nasira at ito ay sa nanganganib na salakayin ng mga kaaway.”

Sinabi ng hari, “magtungo ka sa iyong bayan at itayo niyong muli ang mga pader. Ako ang magbibigay ng inyong kakailanganing mga gamit. Magbalik ka sa akin kapag natapos na ito.”

Naging masaya si Nehemiah. Sinagot ng Dios ang kaniyang panalangin. Bumalik siya sa kaniyang sariling bayan at pinangunahan ang mga taong-bayan upang itayo muli ang mga pader. Marami ang nagalinglangan sa mahirap na gawaing ito, subali’t nagpakita ng pagtitiwala sa Dios si Nehemiah at sila ay nagtagumpay. Napatunayan niyang nagkamali ang inakala ng kanilang mga kaaway dahil sa kaniyang pananampalataya.

Mga Tanong:

1. Bakit nalungkot si Nehemiah?
2. Ipinanalangin ba niya ang patungkol sa mga pader?
3. Nagpakita ba ng pananampalataya si Nehemiah?

Memory Verse: Hebrews 11:6 But without faith it is impossible to please him: for he that cometh to God must believe that He is, and that He is a rewarder of them that diligently seek him.

Nehemiah rebuilds the walls.

Nehemiah 2:11—4:23



© 2007 Gospel Light. Permission to photocopy granted to original purchaser only. The Really Big Book of Bible Story Coloring Pages • 137

Pinagaling Na Pananampalataya

Matthew 8:5-13; Luke 7:2-10

Sa paglalakbay ni Jesus at Kaniyang mga alagad sa Israel, nagpagaling sila ng mga taong may karamdaman at ipangaral ang Dios. Isa sa mga bayan na kanilang pinuntahan ay ang Capernaum. May isang senturion na bayang iyon. (Ang isang senturion ay isang tao na may 100 na kawal sa ilalim ng kaniyang pamumuno.) Ang taong ito ay may alila na may malubhang sakit na maari niyang ikamatay. Nang mabalitaan niya na si Jesus ay nasa Capernaum, nagpasabi siya na kung maaring dalawin at pagalingin ang kaniyang alila.

At si Jesus ay sumama sa kanila. At nang siya'y malapit na sa bahay, ay nagsugo sa kaniya ang senturion ng mga kaibigan, na sinabi sa kaniya, "Panginoon, huwag ka nang maligalig, sapagka't di ako karapatdapat na ikaw ay pumasok sa silong ng aking bubungan: datapuwa't sabihin mo lamang ang salita at gagaling ang aking alila." At nang marinig ito ni Jesus, ay nagtaka siya, at sinabi "Katotohanang sinasabi ko sa inyo, na kahit sa Israel man, ay hindi ako nakasumpong ng ganito kalaking pananampalataya." Nang nagsibalik ang senturion at mga kaibigan nito sa bahay, natagpuan nilang gumaling ang alila ayon sa salita ni Jesus.

Dahil sa malaking pananampalataya ng senturion, sinagot ni Jesus ang kaniyang panalangin na pagalingin ang kaniyang alila. Sa laki ng kaniyang pananampalataya, kahit hindi niya makita si Jesus at sabihin lamang ni Jesus ang salita. Hindi natin nakikita si Jesus, subali't maari natin siyang pagtiwalaan na Siya ay sumasagot sa panalangin. Dapat lamang tayong magkaroon ng malaking manampalataya sa Kaniya tulad ng senturion.

Mga Tanong:

1. Ano ang ginawa ni Jesus at Kaniyang mga alagad sa kanilang paglalakbay sa Israel?
2. Paano pinagaling ni Jesus ang alila ng senturion?
3. Anong uri ng pananampalataya mayroon ang senturion, ayon kay Jesus?

Memory Verse: Hebrews 11:6 But without faith it is impossible to please him: for he that cometh to God must believe that He is, and that He is a rewarder of them that diligently seek him.

The centurion's servant is made well.

Luke 7:1-10



© 2007 Crystal Light. Permission is granted to photocopy for personal or classroom use only. The KJV® My Best of Bible Story Coloring Pages • 162

JUNE- WORSHIP

Memory verse: John 4:24 God is a Spirit: and they that worship him must worship him in spirit and in truth.

The theme this month is worship. Worship is important because God is holy and he deserves to be worshiped. God also desires to be worshiped. When we worship God with a pure heart, he is very happy with us because our hearts are focused upon him and his holiness.

LESSON 1, PAUL AND SILAS WORSHIP IN JAIL

The point of this lesson is to teach that we can worship God at any time and in any place. You do not have to be in a church to worship God. We can worship during all times and at all places. Paul and Silas even worshiped God by singing and praying when they were in jail.

LESSON 2, JOB WORSHIPPED GOD

Job is a great example of when to worship God. He lost everything he owned, even his children. But the first thing that Job did was to pray and worship God. Job teaches us that when life gets real hard, we can still worship and praise God because God always loves us and God never changes.

LESSON 3, NO FALSE WORSHIP

The point of this lesson is to teach the children what false worship is. The king tried to make Shadrach, Meshach and Abednego worship him because he was the king. But they knew that they were only supposed to worship God. They refused to worship the king and God protected them and rewarded them for their faithfulness.

LESSON 4, MARY AND THE ALABASTER BOX

Mary loved Jesus so much that she was overwhelmed with him. She brought the most expensive thing she had and gave it to Jesus. This was her special way to worship and it teaches us that Jesus is worthy of the very best that we have. When we spend time worshiping Jesus, it is time well spent because Jesus is worthy. Teach the children that we should give our best effort as we worship God.

LESSON 5, HOW TO WORSHIP

This lesson is about how to worship God. The good news is that there is not a right or wrong way to worship. There is no special list or formula to follow. People worship God in many ways. What John 4:24 teaches us is that people who worship God must worship him in spirit and in truth. That simply means that we need to be saved to truly worship God. If the spirit within us has never been re-born, we cannot truly worship God the way he wants us to.

ADDITIONAL VERSES ABOUT WORSHIP

1 Chronicles 16:29 Give unto the Lord the glory due unto his name: bring an offering, and come before him: worship the Lord in the beauty of holiness.

Matthew 2:11 And when they were come into the house, they saw the young child with Mary his mother, and fell down, and worshipped him: and when they had opened their treasures, they presented unto him gifts; gold, and frankincense, and myrrh.

Psalm 96:9 O worship the Lord in the beauty of holiness: fear before him, all the earth.

Luke 24:52-53 And they worshipped him, and returned to Jerusalem with great joy: And were continually in the temple, praising and blessing God. Amen.

Psalm 84:4 Blessed are they that dwell in thy house: they will be still praising thee. Selah.

Isaiah 42:8 I am the Lord: that is my name: and my glory will I not give to another, neither my praise to graven images.

Exodus 34:8 And Moses made haste, and bowed his head toward the earth, and worshipped.

Revelation 4:10-11 The four and twenty elders fall down before him that sat on the throne, and worship him that liveth for ever and ever, and cast their crowns before the throne, saying, Thou art worthy, O Lord, to receive glory and honour and power: for thou hast created all things, and for thy pleasure they are and were created.

1 Samuel 1:28 Therefore also I have lent him to the Lord; as long as he liveth he shall be lent to the Lord. And he worshipped the Lord there.

2 Chronicles 7:3 And when all the children of Israel saw how the fire came down, and the glory of the Lord upon the house, they bowed themselves with their faces to the ground upon the pavement, and worshipped, and praised the Lord, saying, For he is good; for his mercy endureth for ever.

JOHN 4:24

God is a Spirit: and they that worship him must worship him in spirit and in truth.

Ang Pananampalataya (pagtitiwala) Ay Ang Daan Tungo Sa Dios

Luke 19:1-10

May isang lalake na ang pangalan ay Zacchaeus. Dumami ang kaniyang pera sa kaniyang pandaraya. Isang araw nabalitaan niyang paparating si Jesus sa kanilang bayan na Jericho. Siya ay maliit na tao kaya siya ay umakyat sa malaking puno ng sicamora sa kagustuhan niyang makita si Jesus.

Nang makita siya ni Jesus sa itaas ng puno, pinababa siya at sinabi sa kaniya na pupunta si Jesus sa bahay nito. Nagmadali si Zacchaeus at masaya niyang tinanggap si Jesus sa kaniyang tahanan. Sa sandaling iyon, nanampalataya si Zacchaeus kay Jesus bilang Tagapagligtas.

Ang mga tao ay hindi natuwa na dinalaw siya ni Jesus dahil alam nila na masamang tao si Zacchaeus. Subali't inibig siya at nais ni Jesus na siya ay sumampalataya sa Kaniya. Nang mangyari ito, naunawaan ni Zacchaeus ang kaniyang mga pagkakamali at nagsimula siyang magbagong buhay.

Si Jesus ay naparito sa mundo at namatay upang lahat ng taong makasalan ay maligtas tulad ni Zacchaeus. Ang tanging daan patungo sa Dios ay manampalataya kay Jesus. Kailangang manampalataya at tanggapin si Jesus. Ang sabi ng Romans 10:9-10 ay: "Sapagka't kung ipahahayag mo ng iyong bibig si Jesus na Panginoon, at sasampalataya ka sa iyong puso na binuhay siyang maguli ng Dios sa mga patay ay malilitgas ka: Sapagka't ang tao'y nanampalataya ng puso sa ikatutuwid; at ginagawa sa pamamagitan ng bibig ang pagpapahayag sa ikaliligtas." At Romans 10:13: Sinoman ang tumawag sa pangalan ng Panginoon ay malilitgas."

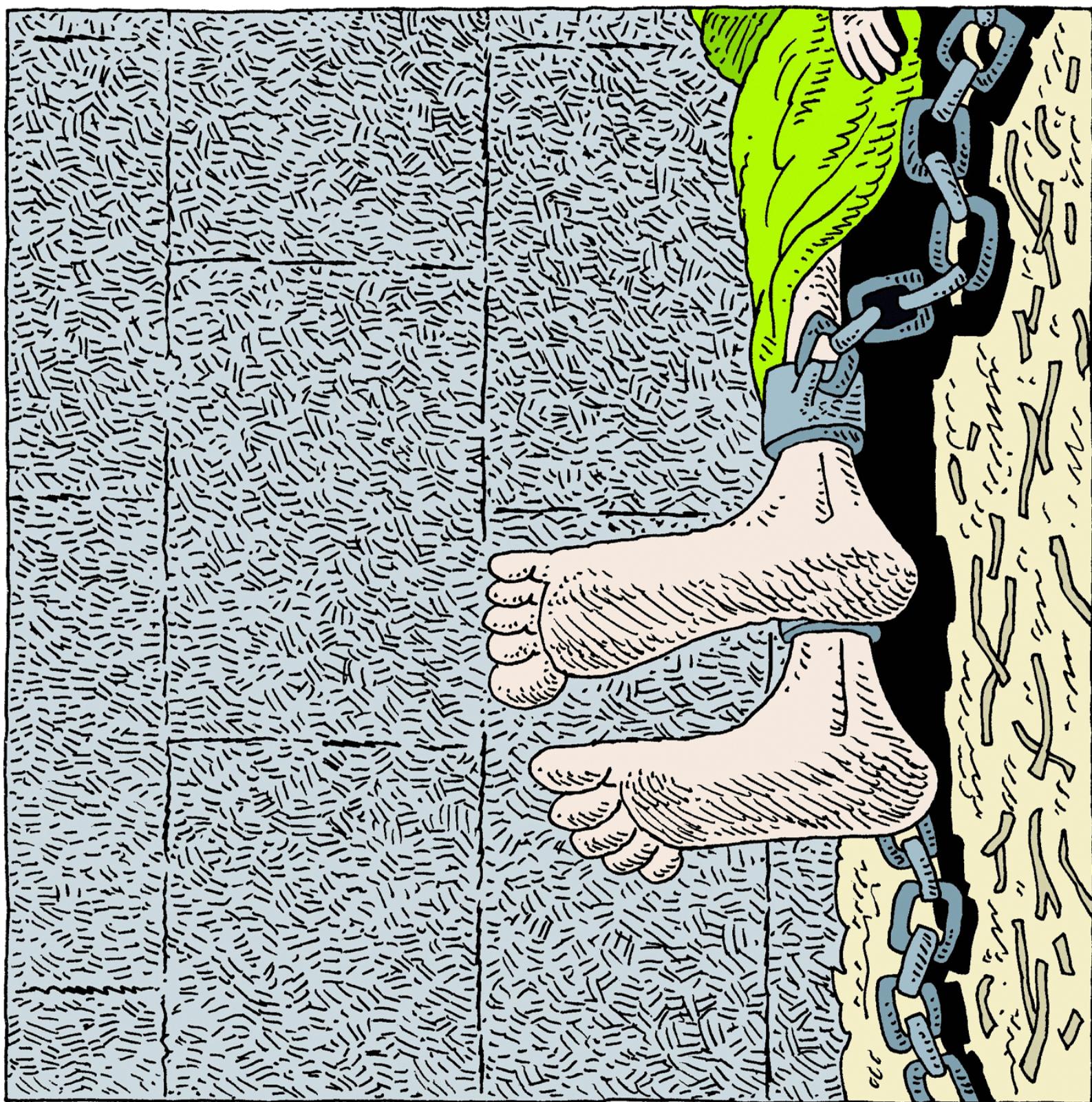
Mga Tanong:

1. Bakit umakyat sa puno si Zacchaeus?
2. Ano ang nangyari nang bumaba siya mula sa puno?
3. Ano ang nangyari sa kanya matapos niyang tanggapin si Jesus?

Memory Verse: Hebrews 11:6 But without faith it is impossible to please him: for he that cometh to God must believe that He is, and that He is a rewarder of them that diligently seek him.

MAY- ARALIN 1 isinulat ni Travis Sharpe
Isinalin sa Filipino ng Graceway Baptist Church, Pasig City





Sumamba Si Job Sa Dios

Job 1:20-22

Isa sa mga natatangi at kakaibang kuwento sa Biblia ay ang buhay ni Job. Si Job ay may takot sa Dios. Sinikap niyang lumayo sa anumang gawaing masama. Marami din siyang lupa, bakahan at mga anak. Napakaganda ng kaniyang buhay at tiwala sa kanya ang Dios.

Isang araw sinabi ni Satanas sa Dios na “mahal ka lamang ni Job dahil sa pagpapalang tinatanggap niya mula sa iyo.” Alam ng Dios na hindi totoo ang mga paratang ni Satanas laban kay Job. Pinahintulutan ng Dios si Satanas na kunin niya ang mga ari-arian ni Job. Sa loob lamang ng isang araw, nawala lahat ang kaniyang mga yamang-hayop, bahay at mga anak. Nawala rin ang kaniyang kalusugan. Nagkaroon siya ng maraming pigsas sa katawan at naging malala ang sakit nito. Asawa lamang ang naiwan sa kanya.

Inakala ni Satanas na magagalit si Job sa Dios. Subali’t alam ni Job na ang kaniyang ari-arian ay hindi pinakamahalaga sa buhay. Para sa kanya ang Dios ang pinakamahalaga. Dahil dito, sumamba si Job sa Dios. Sinabi niya na siya ay ipinanganak na walang pag-aari, at mamamatay na walang madadalang pag-aari. Tinuturuan tayo ni Job na dapat nating sambahin ang Dios, hindi lamang kapag mabuti ang ating kalagayan. Tulad ni Job, kahit sa masamang karanasan, kailangan sambahin natin ang Dios lagi.

Mga Tanong:

1. Ayon kay Satanas, bakit mahal ni Job ang Dios?
2. Ano ang inasahan ni Satanas na gagawin ni Job nang nawalan siya ng ari-arian?
3. Ano ang itituro ng kuwento ni Job patungkol sa pagsamba?

Memory Verse: John 4:24 God is a spirit and they that worship him must worship him in Spirit and in truth.



Hindi Wastong Pagsamba

Daniel 3

Si Nebuchadnezzar ay isang masamang hari ng Babilonia. Nagpagawa siya ng malaking gintong estatwa ng kanyang sarili. Gumawa siya ng isang batas na sa pagtunog ng mga instrumentong musika ay kailangang magpatirapa at sambahin ng lahat ang kaniyang estatwa. Ang sinomang hindi sumunod ay itatapon sa nag-aapoy na hurno.

May tatlong batang lalake na sumasamba lamang sa tunay na Dios. Si Shadrach, Meshach at Abednego. Alam nila na itinuturo ng Biblia na walang dios-diosan na karapat-dapat sambahin. Hundi sila sumasamba sa estatwa ng hari. Nagalit ang hari at sinabi sa kanila, "bakit hindi kayo sumasamba sa akin? Sino ang inyong God na magliligtas sa inyo muka sa aking mga kamay?

Sumagot ang tatlo, "Narito, ang aming Dios na aming pinaglilingkuran ay makapagliligtas sa amin sa mabangis na hurnong nagniningas; at ililigtas niya kami sa iyong kamay, Oh hari. Nguni't kung hindi, talastasin mo, Oh hari, na hindi kami mangaglilingkod sa iyong mga dios, ni magsisisamba man sa larawang ginto na iyong itinayo."

Lalong nagalit ang hari at ipinahagis ang tatlo sa nag-aalab na hurno. Di nagtagal nagtaka ang hari at nagsabi, "Di baga ang ating inihagis ay tatlong gapos na lalake sa gitna ng apoy? Narito, aking nakikita ay apat na lalake na hindi gapos na nagsisilakad sa gitna ng apoy, at sila'y walang paso; at ang anyo ng ikaapat ay kawangis ng isang anak ng mga dios."

Pinabuksan ng hari ang hurno. Lumabas ang tatlo at nakitang hindi sila nasunog, o napaso at nangamoy apoy man lang. Sinabi ng hari, "ang Dios ni Shadrach, Meshach at Abednego ay ang totoong Dios sapagka't iniligtas sila mula sa nagniningas na hurno."

Mga Tanong:

1. Kanino estatwa ang itinayo?
2. Saan yari ang dios-diosan?
3. Ano ang sinabi ng hari nang makalabas ang tatlo mula sa hurno?

Memory Verse: John 4:24 God is a spirit and they that worship him must worship him in Spirit and in truth.

**God protects
Daniel's friends
in a furnace.**

Daniel 3:1-30



© 2007 Gospel Light. Permission is granted to photocopy or print one copy for personal purchase only. The Bests Big Book of Bible Story Coloring Pages • 147

Si Maria At Ang Lalagyang Alabastro

Matthew 26:6-13; Mark 14:3-9; John 12:2:8

Habang isang hapunan ang pinagsasaluhan ni Jesus at mga alagad sa tahanan ni Simon, may isang babae na ang pangalan ay Maria ang dumating. May dala siyang mamahaling pabango sa isang lalagyang alabastro. Kaniyang binasag ito at ibunuhos sa ulo at mga paa ni Jesus. Pinunasan niya ng kaniyang buhok at ang pabango ay humalimuyak sa buong bahay.

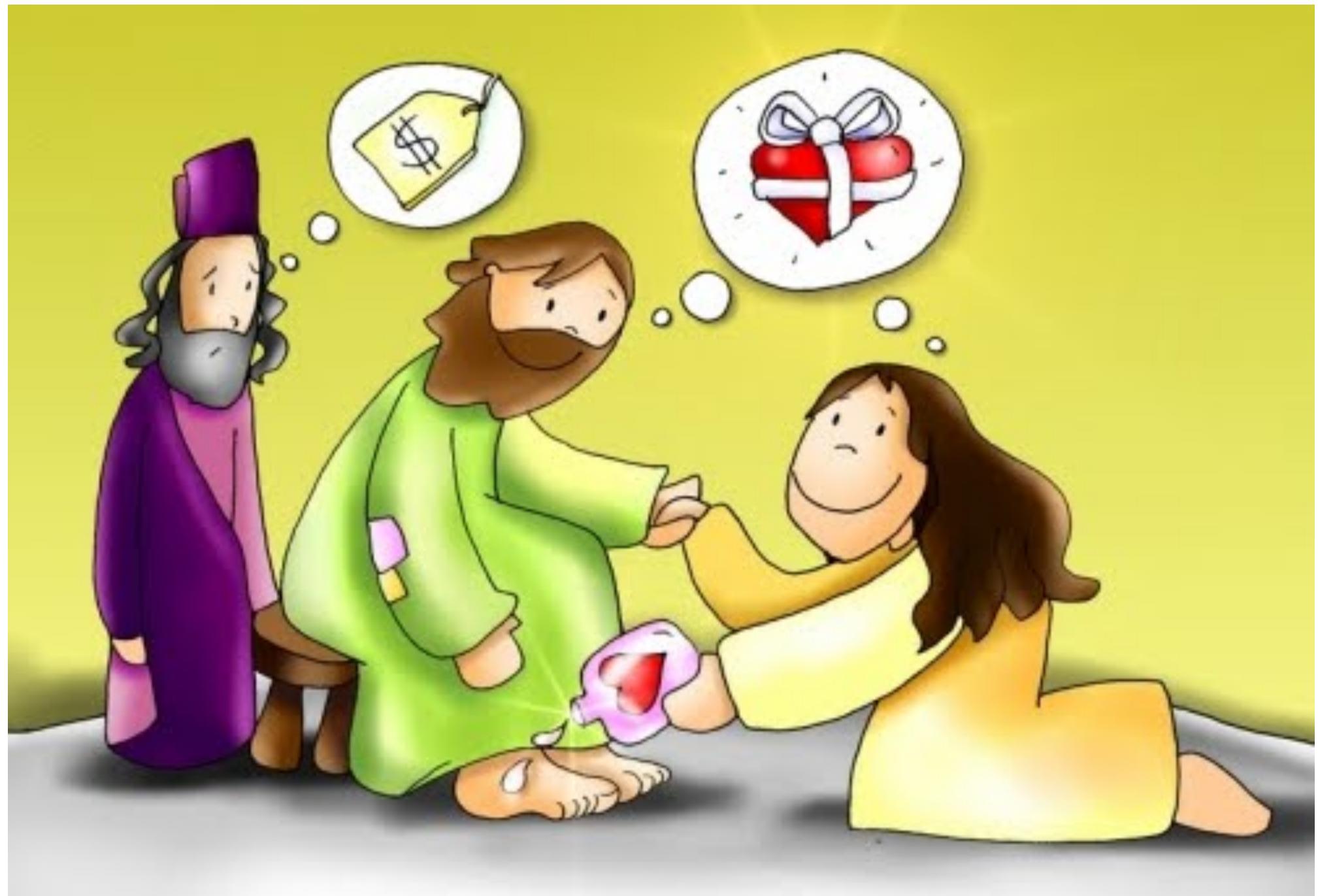
Nagalit ang ilang naroroon at sila'y nag-usap-usap, "Bakit niya inaksaya ang pabango? Maaaring ipagbili iyon at maibigay sa mga mahihirap ang pinagbilhan!"

Sinabi ni Jesus na hayaan si Maria. Siya ay natuwa sa kaniyang nakita. Nalalaman niyang ito ang paraan ni Maria upang sambahin siya. Sinabi niya, " habang panaho'y kasama ninyo ang mga mahihirap at anumang oras ninyong naisin ay makakagawa kayo sa kanila ng mabuti. Ngunit ako'y hindi ninyo kasama habang panahon."

Napakalaki ng pag-ibig ni Maria kay Jesus. Ibinigay niya kay Jesus ang pinakamahal na bagay. Ito ang tangi niyang paraan ng pagsamba. Tinuruan niya tayo na si Jesus ay karapat-dapat na bigyan ng ating pinakamagandang oras, talino at yaman upang siya ay sambahin.

1. Ano ang laman ng lalagyang alabastro?
2. Naging masaya ba ang mga tao nang basagin ni Maria ang lalagyan ng pabango?
3. Ano ang nalalaman ni Jesus tungkol kay Maria?

Memory Verse: John 4:24 God is a Spirit: and they that worship him must worship him in spirit and in truth.



Ang Paraan Ng Pagsamba

John 4:24

Sunud-sunod ang aralin natin patungkol sa pagsamba nitong buwan ng June. Ang pagsamba ay ang pagpaparangal at pagpupuri sa isang tao o bagay. Ito ay ang pagpapakita ng pinakamataas na paghangga at paggalang. Itinuturo ng Biblia na ang Dios lamang ang dapat sambahin. Walang ibang tao o bagay na karapat-dapat na sambahin. Ang Dios lamang ang karapat-dapat dahil Siya ang lumikha sa atin at lahat ng bagay.

Ang sabi ng John 4:24, ang Dios ay Espiritu at dapat sambahin sa espiritu at katotohanan. Itinuturo rin nito na dapat tayong maligtas upang sumamba sa Diyos. Ang mga ligtas lamang ang may espiritung buhay at may kakayanang makipag-ugnayan sa Dios. Dapat din nating sambahin ang Dios sa katotohanan. Ang ibig sabihin dapat natin Siyang sambahin na may tapat na puso na walang itinatago sa Kaniya.

Kung tayo ay ligtas at may malinis na puso, tatanggapin ng Dios ang ating pagsamba. Maari tayong manalangin, umawit at basahin ang Biblia gamit ang ating mga bibig at katawan. Ito at iba pang mga paraan ay maaaring gawin upang sambahin ang ating Dios. Siya ay naghahanap ng mga taong sasamba sa Kaniya dahil siya ang Manlilikha at Panginoon ng lahat. Ikaw ba ay isa sa mga hinahanap Niya na sasamba sa Kaniya?

Mga Tanong:

1. Sino ang dapat nating sambahin?
2. Ano ang dapat mangyari muna sa atin upang sambahin ang Dios?
3. Ano ang hinahanap na puso ng Dios kung tayo ay sumasamba sa Kaniya?

Memory Verse: John 4:24 God is a Spirit: and they that worship him must worship him in spirit and in truth.



AUGUST- SIN

Memory verse: Romans 6:23 For the wages of sin is death; but the gift of God is eternal life through Jesus Christ our Lord.

The subject we will discuss this month is sin. Sin is the breaking of God's laws. The memory verse tells us that the wages of sin is death. The word wages simply means "something earned." Because we are all sinners, we have earned spiritual and eternal death. The good news is that Jesus came to deliver us from this death. Through him, we can have our sins forgiven and escape death.

It is important for the children to understand that sin is real and it can harm us greatly. God always punishes sin. Help them to understand that the subject of sin is very important to God. It was so important that he sent his only begotten son to take away the sins of the world.

LESSON 1, THE FIRST SIN

This lesson is based from Isaiah 14:12-15. In these verses, we find out where sin originated. The very first sin was pride and it was committed by an angel named Lucifer. Lucifer wanted to be like God. In fact, he thought he was better than God. It was Lucifer who was cast out of heaven. Hell was made for Lucifer and the angels that followed him. He became Satan, the Devil. He is the one who tricked Eve in the garden of Eden.

LESSON 2, ADAM AND EVE'S SIN

This lesson teaches us about the first sin committed by humans. Lucifer was an angel and not a human. But Adam and Eve were the first humans to commit sin. The bad thing about their sin is that because Adam was the first man ever created, every person born after him also became sinners. You can find that in Romans 5:12. You should teach the children that because of Adams sin, every other person is automatically a sinner when they are born.

LESSON 3, SIN CANNOT BE HIDDEN

This lesson is based on the story of a man named Achan. The story is found in Joshua chapter 7. You need to study chapters 6 and 7 but when you teach the children you can just read chapter 7, verses 20-21. The point that you need to make here is that we cannot hide our sin from God. God knows everything that we do. He knows every sin that we commit. The worst thing that he did was attempt to hide his sin. This should teach us to always confess our sins to God because he already knows about it.

LESSON 4, JESUS NEVER SINNED

The key verse for this lesson is 1 Peter 2:22. We want to teach that Jesus was holy and he never gave in to sin. The holiness of Jesus is very important because if he was not holy, he could not have been our Savior. Do your best to communicate that Jesus was the holy, sinless son of God.

LESSON 5, DAVID AND BATHSHEBA

The Biblical basis for this lesson is found in 2 Samuel chapters 11 and 12. The point that we want you to make here is about the result of sin. Sin always has a negative result. King David should have never sinned with Bathsheba. But because he did, their baby died. They also experienced great pain in their life as a result. This story is about two adults committing the sin of adultery together. It is an adult topic but the children need to understand that this is a sin and it has consequences.

ADDITIONAL VERSES ABOUT SIN

1 John 5:17 All unrighteousness is sin: and there is a sin not unto death.

Psalm 53:3 Every one of them is gone back: they are altogether become filthy; there is none that doeth good, no, not one.

Romans 3:23 For all have sinned, and come short of the glory of God;

1 John 1:8 If we say that we have no sin, we deceive ourselves, and the truth is not in us.

Romans 7:11 For sin, taking occasion by the commandment, deceived me, and by it slew me.

Proverbs 8:36 But he that sinneth against me wrongeth his own soul: all they that hate me love death.

Romans 6:12 Let not sin therefore reign in your mortal body, that ye should obey it in the lusts thereof.

1 John 3:4 Whosoever committeth sin transgresseth also the law: for sin is the transgression of the law.

ROMANS 6:23

For the wages of sin is death; but the gift of God is eternal life through Jesus Christ our Lord.

Ang Unang Kasalanan

Isaiah 14:12-15

Ang nalalaman ng maraming tao ay si Adan at Eva ang unang nagkasala nang sumuway sila sa Dios sa halamanan ng Eden. Tunay nga na sila ang unang mga taong nagkasala, subali't hindi sila ang nakagawa ng unang kasalanan.

Ang unang kasalanan ay ginawa ni Satanas. Bago pinaalis sa langit si Satanas, siya ay isang anghel ng liwanag. Isa siya sa mga pinakamagandang anghel na linikha ng Dios. Hindi tao ang mga anghel. Sila ay linikha upang sambahin at pagsilbihan ang Dios.

Bago ang kasalanan, si Satanas ay si Lucifer. Subali't unti-unti niyang pinaniwalaan na kasing-galing siya ng Dios. Siya ay naging mapagmataas at ninais niyang maging katulad ng Dios. Ayaw niya nang maglingkod sa Dios. Ang problema ay hindi siya Dios. Siya ay isang likha lamang ng Dios.

Dahil alam ng Dios ang iniisip ni Lucifer, siya ay Kaniyang pinarusahan at ginawa ng Dios ang impyerno para sa kaniya. Mayroon ding kapangyarihan si Satanas kaya nga nagawa niyang mag-anyong ahas upang tuksuhin si Eva na suwayin ang Dios. Hindi niya nagustuhan ang pagpapalayas sa kaniya mula sa langit kaya dinaya niya si Eva upang magkasala.

Mga Tanong:

1. Sino ang nakagawa ng unang kasalanan?
2. Ano ang unti-unting pinaniwalaan ni Lucifer?
3. Ano ang unang kasalanan?

Memory Verse: Romans 6:23 For the wages of sin is death, but the gift of God is eternal life through Jesus Christ our Lord.

AUGUST- ARALIN 1 isinulat ni Travis Sharpe
Isinalin sa Filipino ng Graceway Baptist Church, Pasig City





**Satan and
his fallen angels
were cast out of heaven.**

Ang Kasalanan Ni Adan at Eva

Genesis 3

Nalalaman ng Dios ang lahat ng bagay. Nilikha Niya ang unang tao na si Adan. Siya ay nanirahan sa halamanan ng Eden na kasama ang kanyang asawa na si Eva. Maligaya sila sa piling ng Dios at sa kanilang pagsunod sa Kaniya. Subali't isang araw nagpakita ang diablo kay Eva sa anyong ahas.

"Tunay bang sinabi ng Dios, Huwag kayong kakain sa alin mang punong kahoy sa halamanan?" Ang tanong ng diablo. "At sinabi ni Eva "Sa bunga ng mga punong kahoy sa halamanan ay makakakain kami: Datapuwa't sa bunga ng punong kahoy na nasa gitna ng halamanan ay sinabi ng Dios, Huwag kayong kakain niyaon, ni huwag ninyong hihipuin, baka kayo'y matatay." Sinabi ng diablo kay Eva na hindi siya mamamatay kahit suwayin niya ang Dios.

Gustong tikman ni Eva ang bunga kaya sinuway niya ang Dios at kinain ito. Binigyan niya si Adan at kumain din ito. Ang pagkain sa ipinagbawal na bunga ay isang kasalanan. Ito ang unang kasalanan na nagawa ng tao. Matapos silang magkasala nabuksan ang kanilang mga isip na sila ay hubad, at sila ay nagtago sa Dios.

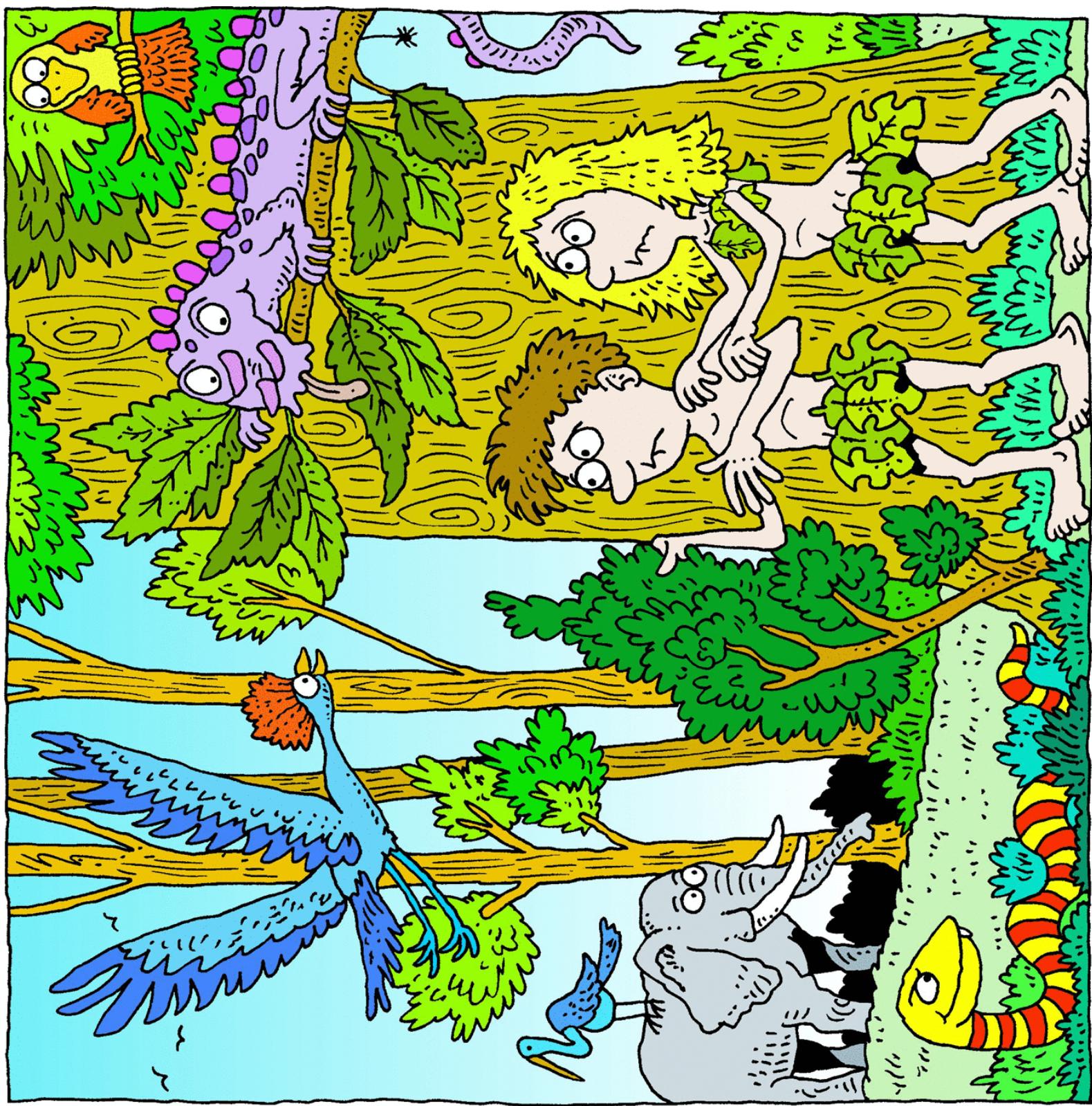
Alam ng Dios ang kanilang ginawa. Nang tanungin sila ng Dios tungkol dito, sinisi ni Adan si Eva. Sinisi naman ni Eva ang ahas. Isinumpa ng Dios ang ahas at ang babae. Magdurusa ang babae sa paglilihi at panganganak upang magkaroon ng mga anak. Isinumpa din ng Dios ang lupa at ito ay nagkaroon ng mga dawag at tinik. Si Adan naman ay magpapawis at magpapagod sa pagbubungkal ng lupa upang makakain siya at kaniyang pamilya.

Ang pinakamasakit ay pinaalis si Adan at Eva mula sa halamanan dahil sa kanilang pagkakasala. Nahiwalay sila sa Dios gawa ng kasalanan. Lahat ng taong naipanganak mula nuon ay naging makasalanan. Salamat na lamang niligtas ng Dios sila Adan at Eva. Sa panahon natin, iligtas din ng Dios ang bawa't taong hihingi ng tulong sa Kaniya.

Mga Tanong:

1. Paano nagkasala si Adan at Eva?
2. Ano ang pinakamasakit na bahagi ng kanilang pagkakasala?
3. Sino ang nagligtas kay Adan at Eva?

Memory Verse: Romans 3:23 For the wages of sin is death; but the gift of God is eternal life through Jesus Christ our Lord.



Hindi Maiitago Ang Kasalanan

Joshua 7

Sa pangunguna ni Joshua pinasok at sinakop ng Israel ang bayan ng Jericho. Sinabihan sila ng Dios na huwag kunin anumang bagay dito tulad ng ginto, tanso at bakal upang ihandog sa Panginoon. Kapag linabag ito ng sinoman, susumpain ng Dios ang buong kampo ng Israel.

Sumunod ang lahat maliban sa isang lalakeng nangangalang Achan. Palihim siyang kumuha ng magagarang damit, ginto at pilak at itinago ang mga ito sa kanyang tolda. Inakala niya na walang makakaalam ng kanyang kasalanan.

Sumunod sa Jericho ay ang bayan ng Ai. Napakaliit lamang ng bayang ito subali't sila ay natalo dahil sa kasalanan ni Achan. 36 na kawal ang namatay sa kanila. Lubhang nasaktan si Joshua at tinanong kung bakit hindi sila tinulungan ng Dios upang magtagumpay. Sinabi ng Dios na may kasalanan sa kampo. Ipapaalam ng Dios kay Joshua kung sino ang sumuway kinabukasan.

Kinaumagahan ang bawa't tribo ay hinarap kay Joshua. Ipinakita ng Dios na si Achan ang kumuha ng damit, ginto at pilak at ang mga ito ay nakatago sa kaniyang tolda. Tinignan ng mga kawal ang loob ng tolda ni Achan at natagpuan nga ang mga ito. Dahil sa kasalanan ito, si Achan at ang kaniyang pamilya ay pinagbabato hanggang sila ay nangamatay. Doon lamang nawala ang galit at sumpa ng Dios sa Israel.

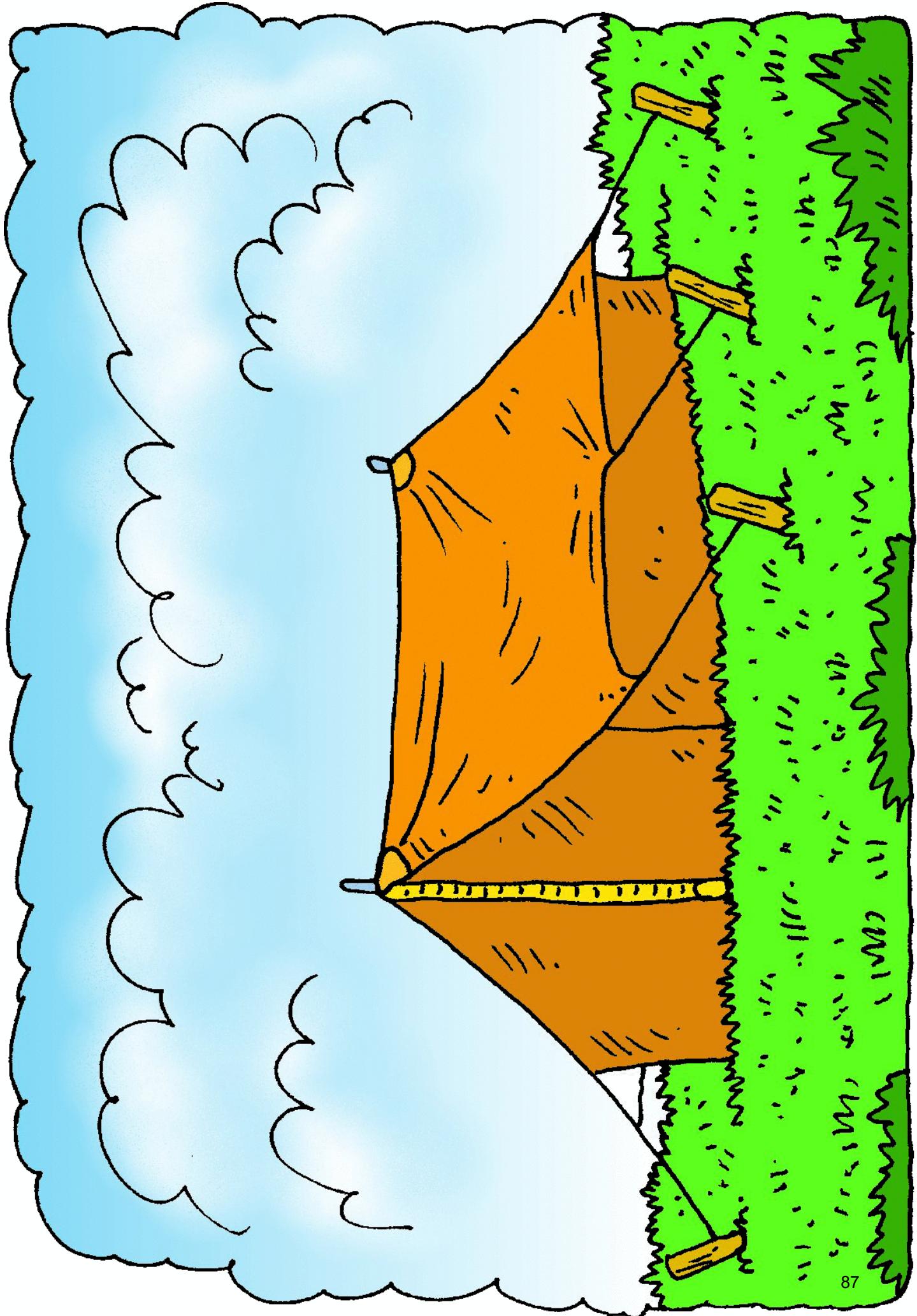
Mga Tanong:

1. Ipinahintulot ba sa Israel ang pagkuha ng mga bagay sa Jericho?
2. Sino ang sumuway sa Dios?
3. Ano ang nangyari dahil sa kasalanan sa loob ng kampo?

Memory Verse: Romans 3:23 For the wages of sin is death; but the gift of God is eternal life through Jesus Christ our Lord.

AUGUST- ARALIN 3 isinulat ni Dawn Marrison
Isinalin sa Filipino ng Graceway Baptist Church, Pasig City





Hindi Nagkasala Si Jesus

1 Peter 2:22-25

Ang kasalanan ay ang pagsuway sa mga kautusan ng Dios. Halimbawa, sinabi ng Dios na huwag magsinungaling. Kung tayo ay nagsisinungaling, binabali natin ang utos ng Dios at ito ay kasalanan. Kund hindi natin iniibig ang ating kapwa ito rin ay kasalanan sapagka't iniutos sa atin na dapat nating ibigin ang ating mga kapwa.

Si Jesus ay ipinanganak at nabuhay sa mundo sa loob ng humigit-kumulang 33 taon. Siya ay may katawan, mga kamay at paa. Siya ay nagutom din at napagod. Nakaramdam din siya ng init at lamig. Siya ay naging tunay na tao. Sinabi ng Biblia na siya ay nagalit pa nга dahil sa masasamang gawain ng mga tao sa templo.

Subali't may malaking pagkakaiba si Jesus sa lahat ng tao. Hindi siya nagkasala. Hindi siya nagsalita ng masama. Hindi niya kinamuhan ang kaniyang mga kapwa tao. Hindi siya nagnakaw o nagsinungaling man. Siya ay walang pagkakamali sa lahat ng bagay. Siya lamang ang taong nabuhay na naging kalugud-lugod sa Dios bawa't araw. Si Jesus ay banal.

Ang pagiging banal at walang kasalanan ni Jesus ay napakahalaga. Siya ang kinailangan maging tagapaglitgas ng tao sapagka't siya ay malinis at walang bahid pagkakasala. Sa pagnanais ng Dios na patawarin ang ating mga kasalanan, si Jesus ang naging karapat-dapat na sakripisyo sa krus dahil siya ay banal. Si Jesus lamang ang maaaring magpatawad sa lahat ng kasalanan ng tao.

Mga Tanong:

1. Ano ang kasalanan?
2. Ano ang malaking pagkakaiba ni Jesus sa lahat ng tao?
3. Bakit si Jesus lamang ang maaaring maging Tagapaglitgas?

Memory Verse: Romans 3:23 For the wages of sin is death; but the gift of God is eternal life through Jesus Christ our Lord.



When Jesus is tempted, He obeys God's Word.

Matthew 4:1-11; Mark 1:12,13; Luke 4:1-13

© 2007 Gospel Light. Permission is granted to photocopy granted in original purchase only. The Jesus Big Book of Bible Story Coloring Pages • 172

Si David At Si Bathsheba

2 Samuel

Si David ay mabuting hari na pinili ng Dios upang pagharian ang bayan ng Israel. Subali't bilang isang tao siya ay nagkaroon din ng mga pagkakamali sa buhay. Isa dito ay ang pamamalagi niya sa kanyang palasyo habang ang mga kawal ng Israel ay nasa pakikipagdigma.

Isang gabi siya ay umakyat sa itaas na bahagi ng palasyo. Nakita niya na sa itaas ng kalapit na bahay ay may isang magandang babae na naliligo. Napag-alaman ni David na siya ay si Bathsheba na asawa ni Uriah, isa sa kaniyang mga kawal. Binale-wala ni David kahit ang babae ay may asawa at pinatawag niya ito at sila ay may ginawang kasalanan.

Hindi nagtagal at nalaman ni David na si Bathsheba ay nagdadaland -tao. Hindi maaaring kumalat ang bagay na ito at nakaisip ng paraan si David. Pinatawag niya si Uriah mula sa labanan. Sinikap niyang pauwiin ito kay Bathsheba at ipa-angkin sa kanya ang ipinagbubuntis ng kanyang asawa. Subali't hindi sumunod si Uriah sa kagustuhan ng hari. Hindi maatim ni Uriah ang pakikipaglaban ang mga kasama at siya ay umuwi para makapiling ang asawa.

Dahil dito nakaisip pa ng isang paraan si David upang itago ang kaniyang kasalanan. Kailangang matay si Uriah. Inutusan ni David ang kapitan ng mga kawal na si Joab na ilagay si Uriah sa unahan at kainitan ng labanan at iwan siya sa mga kaaway upang ito ay matay. Namatay nga sa araw na iyon si Uriah dahil sa kasalanan ni David. Nanangis si Bathsheba dahil sa patay niyang asawa. Matapos ito naging asawa ni Haring David si Bathsheba.

Mga Tanong:

1. Saan dapat naroroon si David at hindi sa itaas ng palasyo?
2. Sino ang kaniyang nakita mula sa itaas ng palasyo?
3. Ano ang nangyari kay Uriah?

Memory Verse: Romans 3:23 For the wages of sin is death; but the gift of God is eternal life through Jesus Christ our Lord.

AUGUST- ARALIN 5 isinulat ni Dawn Morrison
Isinalin sa Filipino ng Graceway Baptist Church, Pasig City





JULY- PRAYER

Memory verse: 1 Thessalonians 5:17 Pray without ceasing.

This month is all about prayer. The ability to pray to God is one of the greatest gifts God has given to us. Through prayer we can communicate with him and tell him our burdens and ask for his help. If we fail to pray, we will not have the peace of God and the power of God that we could have.

Try your best to teach the children that prayer is very important and that even though they are young, God wants to hear their prayers!

LESSON 1, PRAYER IS TALKING TO GOD

In this lesson, we teach what prayer is. Prayer is talking to God. There are no secret formulas when it comes to praying. We can talk to God just like we talk to a friend. To pray, we should just be honest with God and tell him how we feel and what is on our heart. You need to emphasize that anyone can pray.

LESSON 2, DANIEL AND THE LION'S DEN

This lesson is about the power of prayer. Teach the children that there is much power in prayer! Because of Daniels prayer, not even the lions could harm him. Prayer can do wonderful and mighty things. Not because of our ability to pray good, but because the God we pray to is all powerful and nothing is too hard for him.

LESSON 3, P.R.A.Y.

For this lesson, we use the letters of the word pray to teach how to pray. Praying is a simple act of communicating with God and this will give a simple guide for prayer.

LESSON 4, PRAYERS FREE PETER

The goal of this lesson is to teach the children to pray for other people. When Peter's friends gathered together to pray for him, God heard their prayers and Peter could escape from prison. Teach them to pray for their friends and family and even strangers. One of the greatest things we can do for someone is to pray for them.

LESSON 5, THE LORD IS MY ROCK

This lessons teaches us that we can pray for ourselves. It is based on David's prayer in Psalm 18:2. David recognized God as his rock, his fortress, his deliverer and his strength. If God is all those things for us, why would we not pray to him constantly? We can pray when we are scared or lonely. We can pray when we feel weak and tired. We can pray when we don't understand. Through prayer, we can find the help, comfort and guidance we need in our life.

ADDITIONAL VERSES ABOUT PRAYER

Matthew 7:7 Ask, and it shall be given you; seek, and ye shall find; knock, and it shall be opened unto you:

1 Chronicles 16:11 Seek the Lord and his strength, seek his face continually.

Ephesians 6:18 Praying always with all prayer and supplication in the Spirit, and watching thereunto with all perseverance and supplication for all saints;

James 5:13 Is any among you afflicted? let him pray. Is any merry? let him sing psalms.

Acts 4:31 And when they had prayed, the place was shaken where they were assembled together; and they were all filled with the Holy Ghost, and they spake the word of God with boldness.

Psalm 65:2 O thou that hearest prayer, unto thee shall all flesh come.

Job 34:28 So that they cause the cry of the poor to come unto him, and he heareth the cry of the afflicted.

Proverbs 15:29 The Lord is far from the wicked: but he heareth the prayer of the righteous.

Psalm 91:15 He shall call upon me, and I will answer him: I will be with him in trouble; I will deliver him, and honour him.

James 5:16 Confess your faults one to another, and pray one for another, that ye may be healed. The effectual fervent prayer of a righteous man availeth much.

1 THESSALONIANS 5:17

Pray without ceasing.

Ang Panalangin Ay Ang Pakikipag-usap Sa Dios

Philippians 4:6

Sino ang may best friend o pinakamalapit na kaibigan? Marahil lagi mong kausap ang taong ito. Sinasabi mo sa kaniya ang maraming bagay tulad ng mga masaya, nakakatakot, malungkot at iba pang karanasan mo. Gumagaan ang iyong pakiramdam kapag naikukuwento mo sa kanila ang mga bagay na ganito. Gustung-gusto mong kasama ang kaibigan mo.

Katulad nito ang panalangin sa Dios. Maaari tayong manalangin sa Dios araw-araw. Ang ating mga masaya, malungkot at nakakatakot na karanasan ay maari nating sabihin sa Dios. Maari tayong humingi ng tulong sa Kaniya kung tayo ay malungkot. Tayo ay mahal ng Dios at gustung-gusto Niyang tayo ay nakikipag-usap sa Kaniya. Ang Dios ang tunay na best friend natin. Maari nating sabihin sa Dios ang lahat ng bagay.

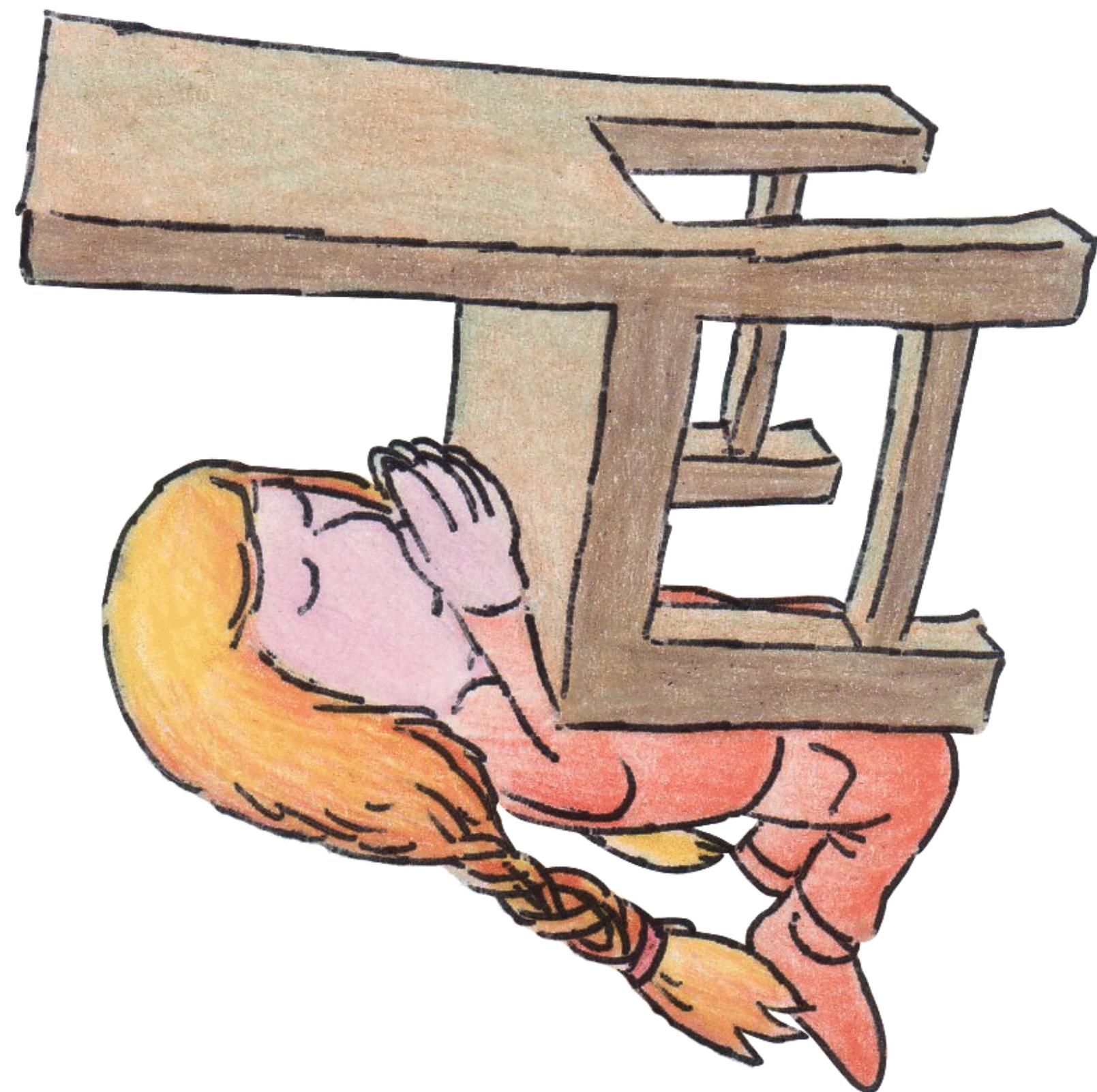
Filos 4:6 “Huwag kayong mabalisa tungkol sa anumang bagay. Sa halip, hingin ninyo sa Diyos ang lahat ng inyong kailangan sa pamamagitan ng panalanging may pasasalamat.”

Nais ng Dios na tayo ay magpasalamat anuman ang mayroon sa atin. Anuman ang kailangan natin ay maari nating hingiin sa Kaniya. Napakagandang malaman na tayo ay makakalapit sa Dios bilang malapit nating Kaibigan. Hindi naman talaga ganoon kahirap ang panalangin. Ito ay ang simpleng pakikipag-usap sa Dios kagaya ng pakikipag-usap sa taong pinaka-kaibigan mo.

Mga Tanong:

1. Ano ang Panalangin?
2. Dapat ba tayong humumihiling sa Dios lagi?
3. Ano ang maari nating sabihin sa Dios?

Memory Verse: 1 Thessalonians 5:17 Pray without ceasing.



Si Daniel At Ang Mga Leon

Daniel 6

Sa Biblia may isang lalake na alaging nananalnagin. Siya ay si Daniel. Siya ay mya angking karunungan at pagkatakot sa Dios. Nakita ni Haring Darius ang Dios sa buhay ni Daniel. Kaya ginawa siyang pangunahing tagapag-payo ng hari. Dahil dito ay nainggit ang mga ibang may tungkulin sa hari. Nagbalak sila ng paraan para patayin si Daniel.

Nilinglang nila ang hari at napapayag ito sa ginawa nilang batas. Sinomang matagpuang nananalangin sa Dios at hindisa loob ng tatlong- pung araw, ay ihahagis sa lungga ng mga leon. Alam ng mga taong ito na si Daniel ay araw-araw nananalangin sa Dios. Ito nga ang dahilan ng karunungan ni Daniel. Itinaon ng mga ito na puntahan si Daniel sa akniyang oras ng panalangin. Siya ay dinakip at dinala sa harapan ng hari.

Alam ng hari na siya ay nalinlang lamang subali't hindi niyang magawang bawiin ang batas. Sa Daniel 6:16 sinabi ng hari kay Daniel, "Ang Dios mong pinagpilingkuran palagi ang siyang magliligtas sa iyo." At si Daniel ay itinapon sa mga leon. Natitiyak natin na natakot si Daniel. Subali't siya ay nananalangin. Umuwi at nananalangin din ang hari. Nagtiwala sa Dios si Daniel. Isang anghel ng Panginoon ang dumating at isinara niya ang bunganga ng mga leon. Buong gabi siyang hindi ginalaw ng mga leon. Kinaumagahan, dali-daling nagtungo ang hari sa lungga ng mga leon.

Isinigaw niya ang pangalan ni Daniel. Sumagot si Daniel at sinabi niyang siya ay ligtas at buhay dahi isinara ng aghel ang bunganga ng mga leon.

Inilabas si Daniel mula sa mga leon. Wala man lamang galos sa katawan si Daniel. Sinabing Bibkia na hindi siya nasaktan. Nang magkagayon, ipinagutos mula noon ng hari na walang mananalangin sa kaniya. Sa halip ang ang tunay na Dios ang nararapat parangalan at panalanginan.

Mga Tanong:

1. Gaano kadalas manalangin si Daniel?
2. Ano ang dahilan ng karunungan ni Daniel?
3. Gaano kalakas ang kapangyarihan ng panalangin ni Daniel?

Memory Verse: 1 Thessalonians 5:17 Pray without ceasing.

JULY- ARALIN 2 isinulat ni April Sharpe
Isinalin sa Filipino ng Graceway Baptist Church, Pasig City





God protects Daniel in a den of lions.

Daniel 6:1-28

© 2007 Copyright. Permission is granted to photocopy granted to original purchaser only. The Really Big Book of Bible Story Colouring Pages • 101

Manalangin Ka (P.R.A.Y.)

Sa aralin ngayon, paguuusapan natin ang tungkol sa panalangin. May apat na hakbang na dapat nating matutunan kapag tayo ay nananalangin. Upang madaling matandaan gamitin natin ang salitang Ingles na P.R.A.Y at bawa't titik ay may kahulugan.

P - Praise. Una, mayroon tayong ginagawang PAGPUPURI sa panalangin. Ito ang unang hakbang sa paglapit natin sa Dios. *1 Chronicles 29:13 "Kaya't ngayon, aming Dios, kami ay nagpasasalamat sa iyo, at aming pinupuri ang iyong maluwalhating pangalan."* Purihin ang Dios dahil Siya ay Mabuti. Purihin ang Dios dahil Siya ay Makapangyarihan. Purihin ang Dios dahil Siya ay Banal. Maraming dahilan upang Purihin ang Dios.

R - Repentance. Ikalawa, mayroon tayong ginagawang PAGSISIJI sa panalangin. *Ezekiel 18:0b "sabi ng Panginoong Dios. Kaya'y mangagbalik-loob, at magsihiwalyay kayo sa lahat ninyong pagsalangsang;* (kasalanan.) Ang ibig sabihin ng Pagsisisi ay ang pagtalikod sa anumang bagay na kasalanan at ang paggawa ng matuwid. Halimbawa, kung ikaw ay nagsisinungaling, dapat kang huminto sa paggawa nito at sikaping hindi na ito uitin.

A - Ask. Ikatlo, mayroon tayong ginagawang PAGHILING sa panalangin. *Luke 11:9 "At sinasabi ko sa inyo, Magsihingi kayo, at kayo'y bibigyan; magsihanap kayo, at kayo'y mangakakasumpong; magsituktok kayo, at kayo'y bubuksan."* Ang panalangin ay panahon na dalhin sa Dios ang ating mga kahilingan na nilalaman ng ating mga puso. Halimbawa, ang kahilingan na iligtas ng Dios ang ating mga mahal sa buhay, o pagalingin ng Dios ang mga may karamdaman at kahilingan na bigyan ka ng Dios ng karunungan at kalakasan at iba pa.

Y – Yield. Ikaapat, mayroon tayong PAGPAPASAKOP na ginagawa. *2 Chronicles 30:8b "...sa halip, maging masunurin kayo sa Panginoo.* Ang ibig sabihin ng pagpapasakop ay ang pagsuko ng ating mga sariling kagustuhan sa Dios. Ito ay pagpapailalim sa kalooban ng Dios na siya nating kailangang sundin.

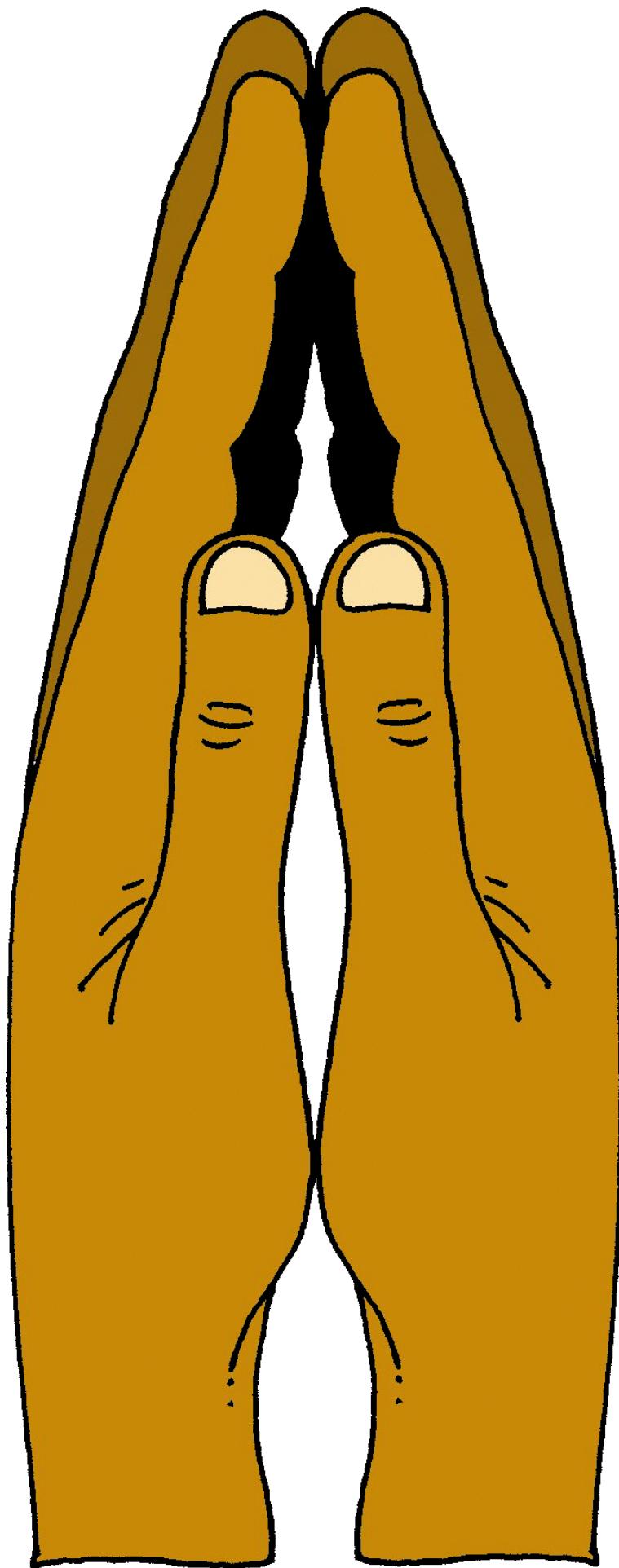
Mga Tanong:

1. Ano ang unang gawain ng panalangin?
2. Ano ang ikalawang gawain ng panalangin?
3. Ano ang ikatlong gawain ng panalangin?
4. Ano ang ikaapat na gawain ng panalangin?

Memory Verse: I Thessalonians 5:17 Pray without ceasing.

JULY- ARALIN 3 isinulat ni April Sharpe
Isinalin sa Filipino ng Graceway Baptist Church, Pasig City





Pray about it

Pinalaya Ng Panalangin Si Pedro

Acts 12

Nang umakyat na pabalik sa langit si Jesus, may isang masamang hari na ang pangalan ay Herod. Pinag-uusig niya ang mga Cristiano. Pinapatay niya si Santiago na kapatid ni Juan. Nang makita niyang hindi natakor ang mga Cristiano, ipinadakip at ikinulong si Pedro. Mahigpit ang pagmamasid ng mga bantay kay Pedro at walang paraan upang ito ay makatakas.

Habang nasa kulungan si Pedro, ang buong iglesia ay nanalangin na palayain ng Dios si Pedro. Nang gabi ding yon, habang natutulog si Pedro ginising siya ng isang anghel. Nakalag ang mga tanikala ni Pedro at siya ay bumangon. Sinundan niya ang anghel. Dinaanan nila ang lahat ng bantay palabas ng bilangguan at bayan. Dito na biglang naglaho sa paningin ni Pedro ang anghel.

Napag-unawa na rin ni Pedro sa oras na yon na hindi siya nananaginip. Totoo ang lahat ng pangyayari. Totoong pinalaya siya ng isang anghel. Dali-dali siyang nagtungo sa bahay ni Maria kung saan naroon ang mga iba pang cristiano.

Isang batang babae na ang pangalan ay Rhoda ang nagbukas ng pinto at hindi makapaniwala na si Pedro ay nakita niya. Sinabi ito sa iba pang naroroon at hindi siya pinaniwalaan. Subali't nang tignan nila ito si Pedro nga ay nasa pintuan. Totoo nga na sinagot ng Dios ang kanilang panalangin.

Mga Tanong:

1. Sino ang nagpakulong kay Pedro?
2. Ano ang ginawa ng iglesia habang nakakulong si Pedro?
3. Sino ang sinundan ni Pedro palabas mula sa kulungan?

Memory Verse: 1 Thessalonians 5:17 Pray without ceasing.



Ang Panginoon Ang Aking Malaking Bato

Mga Awit 18:1-3

Napag-aralan na natin ang panalangin para sa ibang tao at panalangin ng iba para sa atin. Subali't ipinapanalangin ba natin ang ating mga sarili? Sa Awit 18, si David ay nanalangin para sa kanyang sarili. Sinabi nya, "Ang Panginoon ay aking malaking bato, at aking kuta, at aking tagapagligtas; aking Dios, aking malaking bato na sa kaniya'y manganganlong ako; aking kalasag, at siyang sungay ng aking kaligtasan, aking matayog na moog."

Hindi naging madali ang buhay ni David. Sa kaniyang kabataan pinag-uusig siya ni haring Saulo. Sa mga huling taon ng kaniyang buhay nagrebelde ang kaniyang mga sariling anak at ninais nilang agawan siya ng kaharian. Ang buhay niya ay puno ng pasakit at kalungkutan. Hindi siya perfectomg tao. May mga kasalanan din siya at pinagdusahan niya ng lubos ang mga ito.

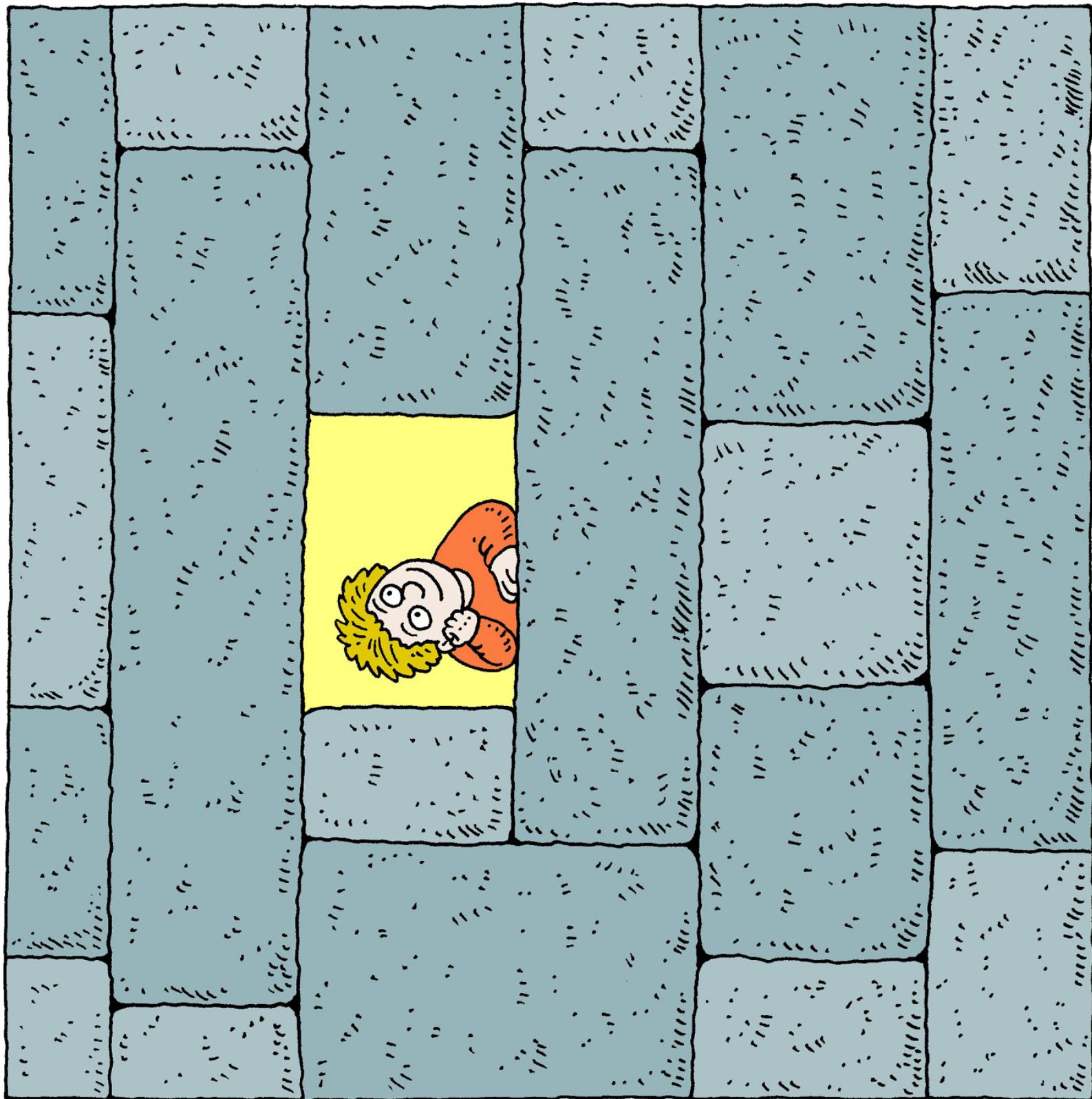
Sa kabilang nito may isang mabuting bagay kay David sa Awit 18. Sa halip na gumanti siya sa galit ni haring Saulo, ibinigay niya ang lahat ng kaniyang pag-ibig at pagtitiwala sa Panginoon, na kaniyang Malaking Bato, Kuta at Tagapagligtas. Hindi siya nagtiwala sa kaniyang sarili, sa ibang tao o sa mga bagay sa mundong ito. Ang Dios lamang ang kaniyang pinagkatiwalaan. Ang Dios ang kaniyang kalasag, Tagapag-ingat at Mataas na Tanggulan.

Ang mensahe ni David sa atin ay wala siyang magagawa kung wala ang Dios sa buhay niya. Katulad ba tayo ni David sa kaniyang panalangin? Dapat sabihin natin sa Dios na Siya ang ating Malaking Bato, Tanggulan, Taga-pagligtas at higit sa lahat ating Dios. Maaari nating hilingin na tayo ay tulungan Niya anuman ang ating problema. Siya ay laging nakikinig at nais Niya tayong tulungan.

Mga Tanong:

1. Sino ang ipinanalangin ni David sa Awit 18?
2. Nagalit ba si David sa Dios dahil hindi naging madali ang kaniyang buhay?
3. Magbigay ng isang pangalan na ginamit ni David para ilarawan ang Dios?

Memory verse: 1 Thessalonians 5:17 Pray without ceasing.



SEPTEMBER- FORGIVENESS

Memory verse: 1 John 1:9 If we confess our sins, he is faithful and just to forgive us our sins, and to cleanse us from all unrighteousness.

Forgiveness is one of the very best things about being a Christian. It is forgiveness that allows us to know Jesus as our Savior and to become a Christian. Everyone needs to be forgiven and everyone needs to forgive. This month we will have lessons that cover this subject of forgiveness.

LESSON 1, JOSEPH FORGAVE HIS BROTHERS

This story is one of the best examples of forgiveness in the Bible. The brothers of Joseph hated him and treated him very badly. They even wanted to kill him! Years later, when they thought Joseph was dead, they were confronted with him. Joseph could have gotten even. He could have had them killed. But Joseph was kind and godly in his character. Joseph forgave his brothers and set the example for us that we can forgive anyone for anything. The point of this story is that we can forgive others when they have wronged us. You can read the entire story in Geneses 42:1-45:28

LESSON 2, THE PRODIGAL SON

This lesson is about asking for forgiveness. The prodigal son came to a place in his life where he knew that he needed to go home and ask his father to forgive him. He even rehearsed what he was going to say when he got home. The great news was that before he could say anything, his father ran to him and forgave him. His father knew what was in his heart when he came back home. Teach the children that they need to go to the person they have offended and ask for their forgiveness.

LESSON 3, THE BEST FORGIVENESS

This lesson is about the best forgiveness of all, when God saves us and washes away our sins. There is no greater joy than to know that you were a guilty sinner but God loved you and forgave you of everything you ever did wrong. You need to teach that being forgiven by God is the first forgiveness that we all need to experience.

LESSON 4, GOD TELLS US TO FORGIVE

This lesson teaches us that we need to be willing to forgive repeatedly. Peter wanted to limit how many times he would forgive. But Jesus told him to forgive someone as many times as they asked. Even if someone does the same bad thing many times, when they ask sincerely for forgiveness, it is the Christians duty to grant them forgiveness. Teach the kids that even if they don't want to forgive, they have an obligation because Jesus requires it.

LESSON 5, FORGIVING YOUR ENEMIES

Sometimes forgiveness is not easy. When someone is your enemy, it is not easy to forgive them. But Jesus taught his disciples to forgive even their enemies. In Acts chapter 7, Steven was being killed by his enemies but with amazing love, he looked at them and forgave them. If Steven can forgive the people who killed him, we can forgive anyone who is our enemy also.

ADDITIONAL VERSES ABOUT FORGIVENESS

Matthew 6:14 For if ye forgive men their trespasses, your heavenly Father will also forgive you:

Luke 17:4 And if he trespass against thee seven times in a day, and seven times in a day turn again to thee, saying, I repent; thou shalt forgive him.

Ephesians 1:7 In whom we have redemption through his blood, the forgiveness of sins, according to the riches of his grace;

Colossians 3:13 Forbearing one another, and forgiving one another, if any man have a quarrel against any: even as Christ forgave you, so also do ye.

Psalm 130:4 But there is forgiveness with thee, that thou mayest be feared.

Mark 11:25 And when ye stand praying, forgive, if ye have ought against any: that your Father also which is in heaven may forgive you your trespasses.

Leviticus 5:10 And he shall offer the second for a burnt offering, according to the manner: and the priest shall make an atonement for him for his sin which he hath sinned, and it shall be forgiven him.

Luke 11:4 And forgive us our sins; for we also forgive every one that is indebted to us. And lead us not into temptation; but deliver us from evil.

Ephesians 4:32 And be ye kind one to another, tenderhearted, forgiving one another, even as God for Christ's sake hath forgiven you.

1 JOHN 1:9

If we confess our sins, he is faithful and just to forgive us our sins, and to cleanse us from all unrighteousness.

Pinatawad Ni Joseph Ang Mga Kapatid

Genesis 45:1-15

Si Joseph ay isang bata na kinamumuhian ng mga kapatid. Kinaiinggaan siya nga mga ito dahil sa kanilang lahat si Joseph ang pinakamamahal ng kanilang ama. Isang araw ipinabili ng mga ito si Joseph uoang maging alipin. Nagsinungaling sila at sinabi sa kanilang ama na namatay si Joseph.

Maraming taon na naging alipin si Joseph sa bansang Egypt, subali't laging kasama niya ang Dios. Nakalaya din si Joseph at pinaglingkuran niya ang hari ng Egypt bilang pangalawa sa kapangyarihan. Siya ang namahala sa pagkain ng buong Egypt upang tiyakin na hindi magugutom ang mga ito.

Nagkaroon ng malawakang tag-gutom at dumating sa Egypt ang mga kapatid ni Joseph upang bumili ng makakain. Hindi nila nakilala si Joseph sa tagal ng hindi nila pagkikita. Nagpakilala siya sa mga ito. Sinabi niyang hindi siya nagagalit sa kanila dahil kahit masama ang binalak at ginawa ng mga ito sa kaniya, ang Dios ang nagpahintulot nito para sa ikabubuti nilang lahat. Kung nakapagpatawad si Joseph, maari din tayong magpatawad sa mga taong maaring nakapanakit sa atin. Nais ni Jesus na tayo ay magpatawad gaano man kalaki ang kasalanan nagawa sa atin. Maari parin tayong magpatawad.

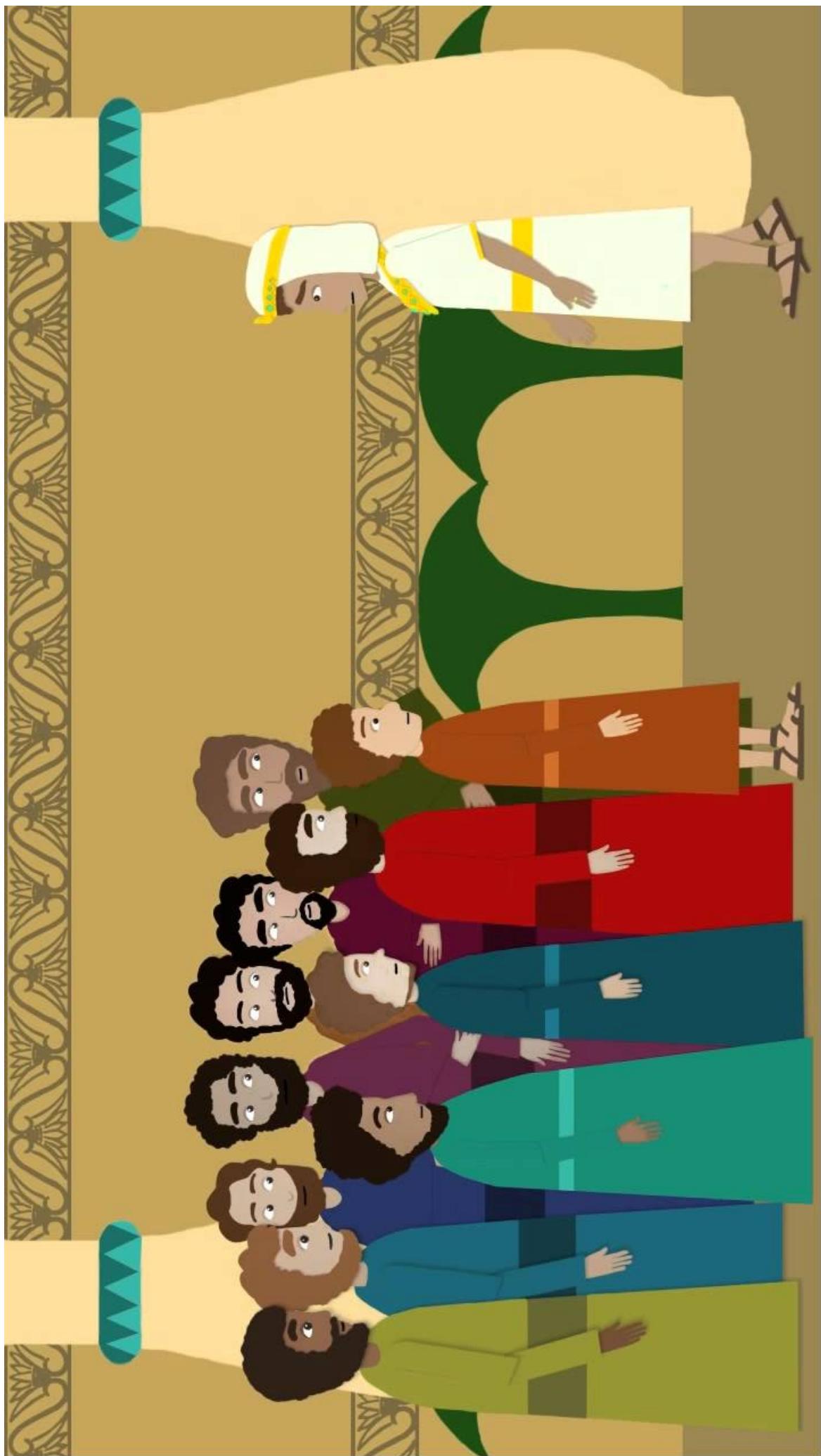
Mga Tanong:

1. Bakit ipinabili si Joseph ng mga kapatid nito?
2. Saan siya napunta upang maging alipin?
3. Pinatawad ba ni Joseph ang mga kapatid?

Memory Verse: 1 John 1:9 If we confess our sins, he is faithful and just to forgive us our sins, and to cleanse us from all unrighteousness.

SEPTEMBER-ARALIN 1 isinulat ni April Sharpe
Isinalin sa Filipino ng Graceway Baptist Church, Pasig City





Ang Alibughang Anak

Luke 15:11-24

Sa Biblia, may kwento si Jesus patungkol sa isang binata na hiningi niya ang kanyang mana sa kaniyang ama. Buhay pa ang kaniyang ama subali't ganoon na ang hinihingi nito. Nalungkot ang ama ngunit ibinigay parin ang kahilingan ng kaniyang anak.

Nang makuha ng anak ang gusto, nagtungo ito sa isang bayan at doon inubos ang natanggap niyang kayamanan sa mga masasamang bisyo. Dahil dito siya ay naghirap at nanuluyan na lamang sa kulungan ng mga baboy. Sa gutom, nagawa niyang kainin ang pagkain ng mga baboy.

Hindi nagtagal naalala niya na sa bahay ng kaniyang ama, maging ang mga nagsisilbi ay masagana ang pagkain. Nagpasya ang binata na bumlaik sa kaniyang ama at humingi ng tawad.

Sa kanyang pagbalik, malayo pa lamang nakilala na siya ng kaniyang ama. Tumakbo ang ama palapit sa kaniyang anak na siya namang nagsabi "Ama, patawarin mo ako. Hindi na ako nararapat maging anak mo. Ako ay ibilang mo na lamang isa sa iyong mga alipin." Niyakap at hinalikan siya ng kaniyang ama. Nagalak ito sa pagbabalik ng kaniyang alibughang anak.

Naisip mo ba kung ano ang naging pakiramdam ng anak? Ang mga baboy ang kaniyang mga naging kasama at kasalo sa pagkain. Subali't ngayon, nang humingi siya ng kapatawaran, siya ay binigyan ng malaking pagdiriwang ng kaniyang ama.

Maga Tanong:

1. Saang mga bagay inubos ng binata ang kaniyang kayamanan?
2. Saan siya napunta nang wala na siyang perang magastos?
3. Ano ang nangyari nang humingi siya ng tawad?

Memory Verse: 1 John 1:9 If we confess our sins, he is faithful and just to forgive us our sins, and to cleanse us from all unrighteousness.

Jesus tells about a patient father.

Luke 15:11-32



© 2007 Gospel Light. Permission is granted to original purchaser only. The Avots Big Book of Bible Story Coloring Pages • 111

Ang Pinakamagandang Kapatawaran

Luke 19:1-10

Isang araw nagtungo si Jesus sa bayan ng Jerico. Maraming tao ang nagnais na masulyapan man lamang si Jesus. Isa na rito ang isang maliit na tao na ang pangalan ay Zacchaeus. Umakyat siya sa isang puno ng siccumora at doon naghintay sa pagdaan ni Jesus.

Nang dumating si Jesus, tumigil siya sa kinaroroongan ni Zacchaeus. Sinabi niya dito na, "bumaba ka sapagka't pupunta ako sa loob ng iyong tahanan."

Nagulat at nagtaka ang mga tao dahil isa sa pinakamasamang tao si Zacchaeus. Siya ay isang mandaraya at magnanakaw. Siya ay naging mayaman dahil dinadagdagan niya ang bayarin na buwis ng mga tao. Itinatago ang sobra dito para sa kaniyang sarili. Hindi makapaniwala ang mga tao na puntahan ni Jesus ang tahanan ng isang katulad ni Zacchaeus.

Nalaman ni Zacchaeus ang kaniyang mga kasalanan nang dalawin ni Jesus ang kaniyang tahanan. Inamin niya kay Jesus ang kaniyang mga pagkakasala. Sinabi niya, "Ipamimigay ko ang kalahati ng aking kayamanan sa mga mahihirap. Sa mga taong aking dinaya, ibabalik ko ng maka-apat na ulit ang aking mga ninakaw."

Dahil sa tunay na pagsisisi ni Zacchaeus, pinatawad siya ni Jesus at sinabi sa kaniya, "ito ay araw ng kaligtasan sa tahanang ito." Si Zacchaeus ay maliit na tao subali't malaki ang problema – ito ang kaniyang kasalanan. Subali't nakilala niya si Jesus at siya ay binago. Gaano man kalaki ang iyong kasalanan, kung makikilala mo si Jesus, patatawarin at babaguhin ka niya.

Mga Tanong:

1. Sino ang maliit na taong nais makita si Jesus?
2. Ano ang malaking problema ni Zacchaeus?
3. Mapapatawad ka ba ni Jesus sa iyong mga kasalanan?

Memory Verse: 1 John 1:9 If we confess our sins, he is faithful and just to forgive us our sins, and to cleanse us from all unrighteousness.



Nais Ng Dios Na Tayo Ay Magpatawad

Matthew 18:21-35

Sa aklat ng Mateo sa Biblia, nagtanong si Pedro kay Jesus, "Panginoon, makailang magkakasala ang aking kapatid laban sa akin na siya'y aking patatawarin? Hanggang sa makapito?" Sumagot si Jesus na dapat nating patawarin ang ibang tao ng "Makapitongpung pito"

Dito isinalaysay ni Jesus ang patungkol sa isang alipin na hindi marunong magpatawad. Siya ay pinatwad sa kaniyang pagkakautang subali't hindi niya pinatawad ang utang ng ibang tao sa kanya. Sa kuwentong ito itinuro ni Jesus na ang kapatawaran na nais nating matanggap ay dapat katumbas ng kapatawarang ating ipagkaloob sa iba. Tulad ng isang anak ng Dios na pinatawad sa lahat ng kaniyang kasalanan, dapat nating patawarin ang iba dahil na rin sa biyayang nagpatawad sa ating mga kasalanan.

Ang ibig lamang ituro ni Jesus nang sinabi niya ang "makapitongpung pito" ay huwag sana tayong mapahod na laging handang magpatawad. Tulad ng Dios na nagpatawad sa lahat ng ating mga kasalanan, tayo ay magpatawad ng walang katapusang. Dahil ang kapatawarang ibibigay natin sa iba ay siyang ating tatanggapin mula sa Ama nating NASA langit.

Maga Tanong:

1. Ayon kay Jesus makailan tayong magpapatawad?
2. Anong aklat sa Biblia matatagpuan ang aliping hindi marunong magpatawad?
3. Bakit kailangan tayong magpatawad sa mga nagkasala sa atin?

Memory Verse: 1 John 1:9 If we confess our sins, he is faithful and just to forgive us our sins, and to cleanse us from all unrighteousness.

Lord, How Many Times Should I Forgive My Brother?

70 X 7
Matthew 18:21-22

Pagpapatawad Sa Kaaway

Acts 6:8-8:60

May isang lalake sa Biblia na nangangalang Stephen. Siya ay isang mangangaral na napupuno ng pagtitiwala sa Dios at kapangyarihan sapagka't ay laging nag-aaral ng mga Salita ng Dios at nanalangin araw-araw. Kaya nga ginamit siya ng Panginoon upang ipangaral na si Jesus ang makapagbibigay ng kaligtasan sa tao.

Isang araw si Stephen ay nangaral. Pinagbintangan siya ng mga tao na ang kaniyang mga sinasabi ay laban sa Dios. Ipinangaral lamang ni Stephen ang mabuting balita ng kaligtasan sa pamamagitan ni Jesus. Nagalit ang mga tao sa kanilang narinig. Pinagbabato si Stephen ng mga ito subali't hindi siya huminto sa pangangaral ng kaligtasan.

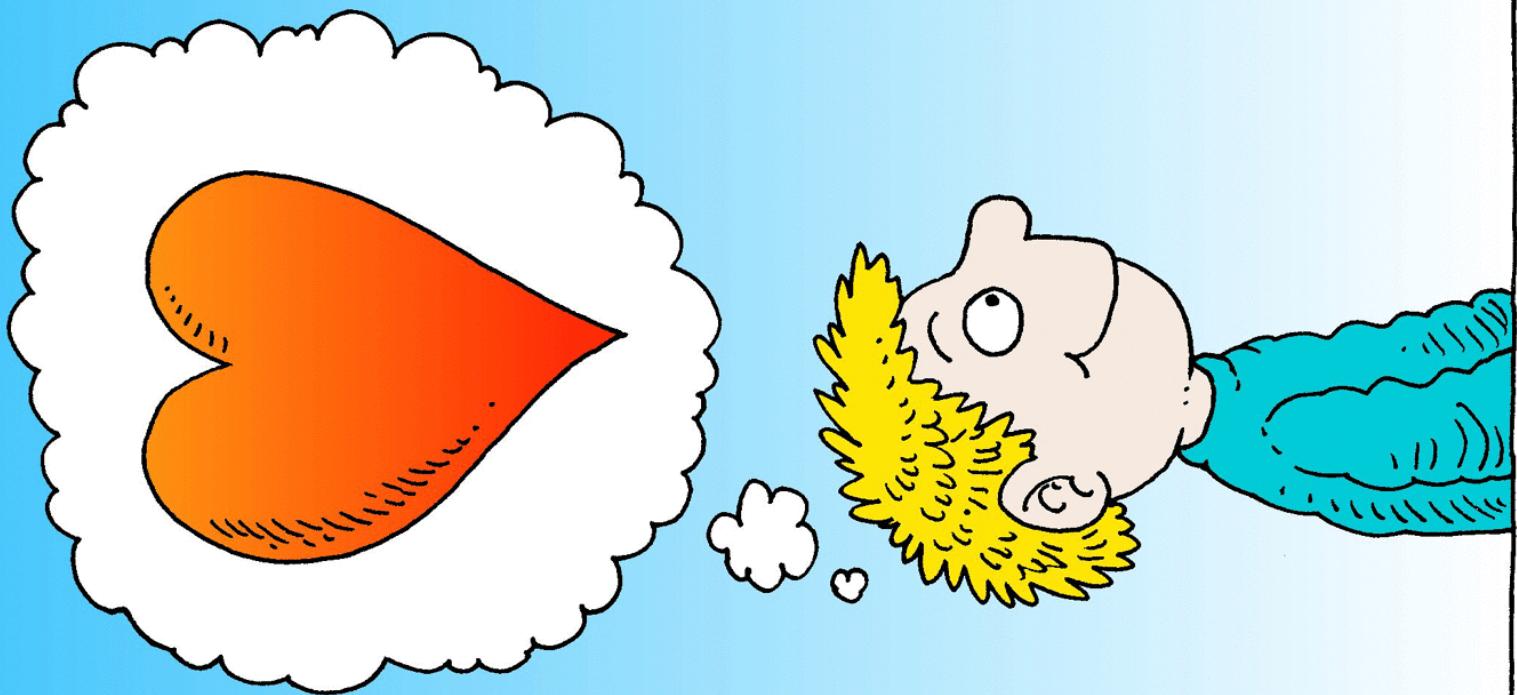
Ang sabi ng Biblia, nahawi ang mga ulap at nakita ni Stephen ang Panginoong Jesus na nakatayo sa kanang bahagi ng Kaniyang Ama sa langit. Lalong nagalit ang mg atao nang sabihin niya sa mga ito ang kaniyang nakita. Lalo siyang pinagbabato upang ito ay mamatay.

Alam niyo ba ang ginawa ni Stephen? Pinatawad niya ang mga tao. Bago siya mamatay sinabi niya sa Dios na huwag na lamang papanugtin ang mga taong nagnais na siya ay patayin.

Mga Tanong:

1. Paano napuno ng kapangyarihan si Stephen?
2. Bakit nangaral si Stephen sa mga tao?
3. Ano ang nakita niya sa langit nang nahawi ang mga ulap?

Memory Verse: 1 John 1:9 If we confess our sins, he is faithful and just to forgive us our sins, and to cleanse us from all unrighteousness.



OCTOBER- FEAR

Memory verse: 2 Timothy 1:7 For God hath not given us the spirit of fear; but of power, and of love, and of a sound mind.

This month is about fear. Fear is something that we all struggle with from time to time. But the memory verse teaches us that fear does not come from God. God gives us power, love and a sound mind. That is everything we need to overcome fear in our lives.

LESSON 1, HOW TO FIGHT FEAR

This lesson is about fighting fear in our lives. As we read and study the memory verse, we will learn that God has given us everything we need to fight fear. Let the children know that they can overcome any fear they have with God on their side. There is nothing in life that is bigger or more powerful than God. God's power, love and ability give us what we need for life.

LESSON 2, JESUS CALMS THE SEA

The story of Jesus calming the sea is one of the best stories in the Bible. The disciples were in a boat in the middle of the sea of Galilee when a storm arose. They were afraid that the boat would sink and they would drown. They found Jesus asleep inside the boat. The fact that Jesus was sleeping through the storm tells us that he was not afraid or worried. He knew everything was going to be okay. When Jesus got up, he rebuked the wind and the waves and the storm was over. This story teaches us that Jesus is the answer to all our fears.

LESSON 3, JOSHUA HAS COURAGE

This lesson is about Joshua becoming the leader of the children of Israel. After Moses died, God appointed Joshua to be in charge. Joshua could have been scared because the assignment was very hard. But instead of being scared, he asked God for help and became one of the best leaders that there has ever been. Joshua teaches us that the opposite of fear is courage.

LESSON 4, FAITH OVERCOMES FEAR

There is one thing that overcomes fear in our lives and that is faith. Having faith in God and his abilities is the way to overcome fear. God always honors faith. The heroes in Hebrews chapter 11 all lived by faith and did great things by faith. This lesson tells us that if we are going to beat fear, we must have faith in God.

LESSON 5, GOD IS ALWAYS THERE

For a Christian, God is always with us. We are never alone no matter what kind of situations we are faced with. This great fact, the presence of God in our lives, should give us confidence always. If God is greater than anything, and he never leaves us, then there should be nothing that can cause us to fear. Teach the children that at the times they are the most fearful, they can remember that God is right there with them.

ADDITIONAL VERSES ABOUT FEAR

Isaiah 12:2 Behold, God is my salvation; I will trust, and not be afraid: for the Lord Jehovah is my strength and my song; he also is become my salvation.

Proverbs 3:24 When thou liest down, thou shalt not be afraid: yea, thou shalt lie down, and thy sleep shall be sweet.

Psalm 118:6 The Lord is on my side; I will not fear: what can man do unto me?

Psalm 73:19 How are they brought into desolation, as in a moment! they are utterly consumed with terrors.

Deuteronomy 31:6 Be strong and of a good courage, fear not, nor be afraid of them: for the Lord thy God, he it is that doth go with thee; he will not fail thee, nor forsake thee.

Proverbs 29:25 The fear of man bringeth a snare: but whoso putteth his trust in the Lord shall be safe.

Psalm 14:5 There were they in great fear: for God is in the generation of the righteous.

Joshua 10:25 And *Joshua* said unto them, Fear not, nor be dismayed, be strong and of good courage: for thus shall the Lord do to all your enemies against whom ye fight.

Psalm 27:3 Though an host should encamp against me, my heart shall not fear: though war should rise against me, in this will I be confident.

2 Timothy 1:7

For God hath not given us the spirit of fear; but of power, and of love, and of a sound mind.

Paano Labanan Ang Pagkatakot

2 Timothy 1:7

Binigyan tayo ng Dios ng maraming bagay. Nagbigay siya ng mga punong-kahoy, halaman at bulaklak. Ang mga masasarap na prutas tulad ng saging at pinya ay galing sa Kaniya. Binigyan din Niya tayo ng mga hayop tulad ng baka, kambing at manok.

Lahat ng kailangan natin upang mabuhay ay ipinagkaloob ng Dios dahil siya ay nagmamahal sa atin. Subali't mayroon siyang isang bagay na hindi ibinigay sa atin. Ang sabi ng Biblia hindi ibinigay sa atin ang espiritu ng pagkatakot. Kung hindi siya ang pinagmulan nito, saan kaya ito nanggaling?

Ang Pagkatakot ay galing kay Satanas, sa ating laman at pag-iisip. Kapag tayo ay natatakot tandaan natin na ito ay espiritu lamang at hindi galing sa Dios. Kaya nga hindi natin dapat pakinggan o pansinin man lang ito.

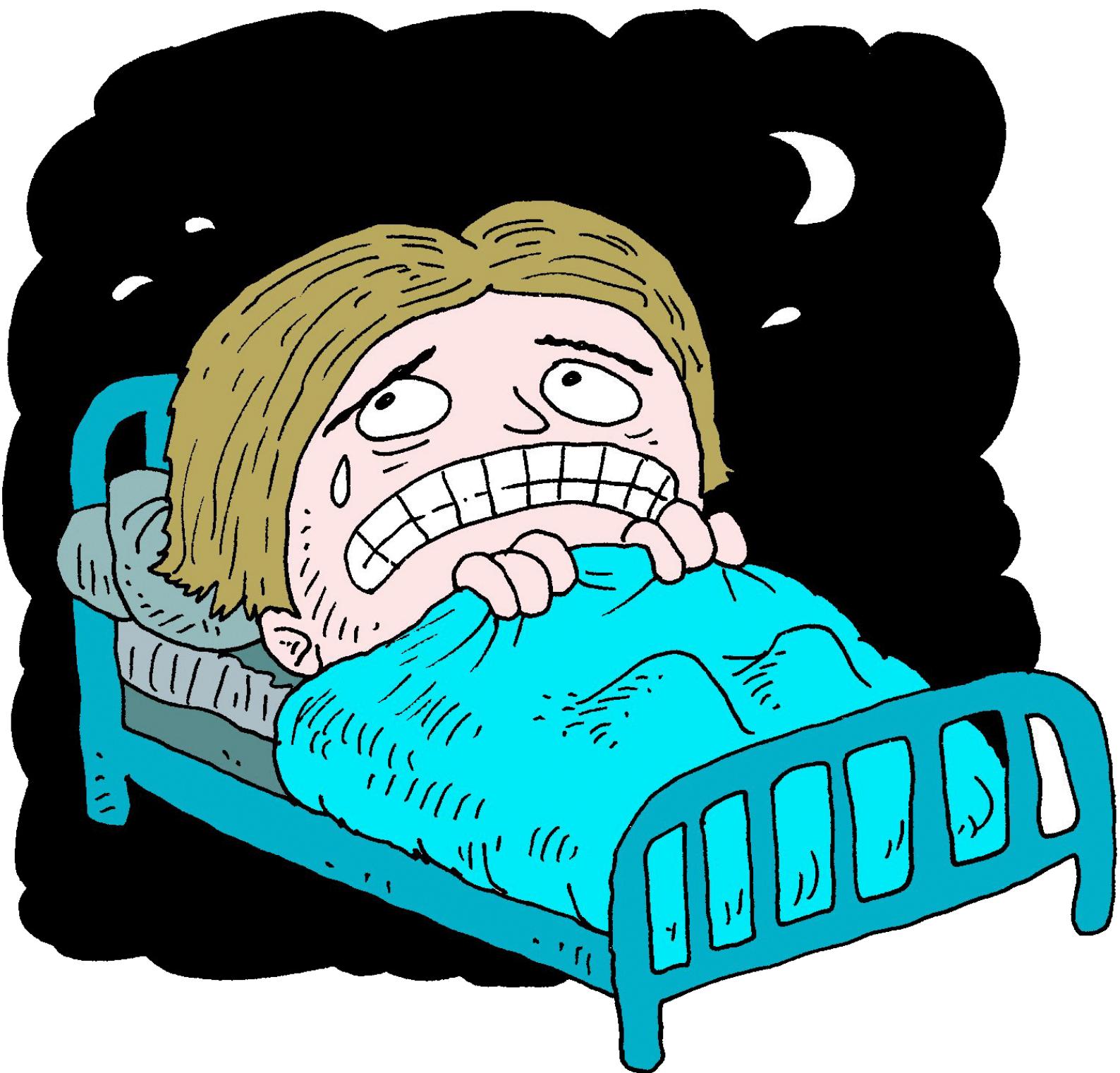
Binigyan tayo ng Dios ng tatlong bagay upang labanan ang pagkatakot. Una binigyan tayo ng Kaniyang kapangyarihan. Ito ay upang tayo ay palakasin dahil tayo ay mahina lamang. Ikalawa, binigyan tayo ng Kaniyang pag-ibig. Ang pag-ibig ay laging nakahihigit sa pagkatakot. Aalisin ng ganap na pag-ibig ang ating mga takot. Ikatlo, binigyan tayo ng Dios ng mabuting pag-iisip. Ang takot ay nasa isip lamang at binigyan tayo ng kakayanang makapag-isip ng tama at maliwanag.

Dahil ang Dios ay nagbigay sa atin ng kapangyarihan, pag-ibig at mabuting pag-iisip, maari tayong maging malakas ang loob at hindi na matatakot.

Mga Tanong:

1. Saan galing ang takot?
2. Ano ang tatlong bagay na ibinigay ng Dios upang malabanan natin ang takot?
3. Ano ang nagagawa ng ganap na Pag-ibig?

Memory Verse: 2 Timothy 1:7 God hath not given us the spirit of fear; but of power, and of love, and of a sound mind.



**Some kids forget that God
created DARKNESS as well as light**

Pinatahimik Ni Jesus Ang Bagyo

Matthew 8:23-27; Mark 4:35-41; Luke 8:22-25

Isang araw si Jesus at ang Kaniyang mga alagad ay sakay ng isang bangka sa gitna ng lawa. Bigla na lamang may dumating na bagyo. Lumaki ang mga alon at ang tubig ay nagsimulang pumasok sa bangka at halos tumaob na ito.

Habang hinahampas ng malakas na hangin at alon ang bangka, si Jesus ay mahimbing na natutolog sa isang bahagi ng bangka. Ang mga alagad ay natakot at ginising si Jesus. Sinabi nila, "Guro, bale-wala ba sa iyo kung kami ay mapahamak?"

Bumangon si Jesus at iniutos sa hangin, "Tigil!" at sinabi sa alon, "Tumahimik ka!" Tumigil nga ang hangin at tumahimik ang lawa. Natakot sila nang labis at namangha. Sabi nila sa isa't isa, "Anong klaseng tao ito? Pati hangin at lawa ay sumusunod sa inuutos niya!"

Sa buhay natin kung minsan may mga problema na tulad ng bagyo na bigla na lang dumarating. Maari itong maging isang sakit, problema sa pamilya, o kaya ay kamatayan ng isang mahal sa buhay o kaibigan. Sa mga panahong ganito, si Jesus ay may kakayanang magpatahimik ng bagyo sa buhay. Maari niyang alisin ang takot at pag-aalinglangan sa ating mga puso. kung tayo ay magtitiwala sa Kanya, bibigyan Niya tayo ng kapayapaan sa ating mga puso sa gitna ng isang bagyo sa buhay.

Mga Tanong:

1. Ano ang ginagawa ni Jesus ng magsimula ang bagyo?
2. Natakot ba ang mga alagad?
3. Naniniwala ba kayo na kayang alisin ng Dios ang ating mga pagkatakot?

Memory Verse: 2 Timothy 1:7 For God hath not given us the spirit of fear; but of power, and of love, and of a sound mind.

OCTOBER- ARALIN 2 isinulat ni Franklin Merano
Isinalin sa Filipino ng Graceway Baptist Church, Pasig City



Jesus calms a storm.
Matthew 8:23-27; Mark 4:35-41;
Luke 8:22-25



© 2007 Gospel Light. Permission is granted to project/purchase only the Ready Big Book of Bible Story Coloring Pages + MP.

Matatag Ang Loob Ni Joshua

Joshua 1:1-9

Matapos mamatay si Moses, si Joshua ang inilagay ng Dios upang pangunahan ang bayan ng Israel at dalhin ito sa Canaan, ang lupang ipinangako ng Dios sa kanila. Ito ay napakabigat at napakahalagang tungkulin.

Alam ng Dios na ito ay mahirap na gawain at maaring matakot si Joshua. May malaking ilog na tatawirin, matitigas na ulo ng mga tao ng Israel, at mga higanteng dapat puksain.

Nais ng Dios na maging matibay ang loob ni Joshua. Ipinangako sa kaniya ng Dios na siya ay lagi Niyang sasamahan, tulad ng Kaniyang ginawa kay Moses. Ipinangako ng Dios na hindi siya iiwan at pababayaan man.

Matapos ang mga pangakong ito, sinabi ng Dios kay Moses na maging malakas at matatag ang loob ni Joshua. Ang mga pangakong ito ang dahilan kung bakit ganoon na lamang katibay si Joshua. Alam ni Joshua na hindi sinungaling ang Dios at mapagkakatiwalaan anuman ang Kaniyang mga sinabi.

Nagawa ni Joshua ang lahat ng dapat niyang gawin dahil sam ga pangako ng Dios.

Mga Tanong:

1. Inutusan ng Dios si Joshua na dalhin ang Israel sa anong bayan?
2. Magbigay ng isa sa mga pangako ng Dios kay Joshua.
3. Bakit nagawa ni Joshua ang lahat ng ipinagawa ng Dios sa kaniya?

Memory Verse: 1 Timothy 1:7 For God hath not given us the spirit of fear; but of power, and of love, and of a sound mind.

OCTOBER- ARALIN 3 isinulat ni Travis Sharpe
Isinalin sa Filipino ng Graceway Baptist Church, Pasig City





Daig Ng Pananampalataya Ang Pagkatakot

1 John 5:4

Gustong sakupin ng takot ang ating mga pag-iisip at hawakan ang ating mga damdamin. Salamat na lamang at may maaaring makadaig sa pagkatakot. Ito ay ang pananampalataya sa Dios.

Galing sa Dios ang pananampalataya at hindi ang pagkatakot. Higit na malaki at mainam kaysa takot. May tatlong paraan nating maaring gamitin ang pananampalataya upang madaig natin ang takot.

Una, manampalataya tayo na higit na malaki ang Dios kaysa anumang kinatatautan natin. Alam natin na ang Dios ang may likha ng lahat ng bagay. Dahil siya ang May-likha ng lahat, Siya ay lalong dakila sa lahat ng ito.

Ikalawa, manampalataya tayo na higit na malakas ang Dios kanino man. Walang tao o bagay ang maaring higit na malakas kaysa Dios. Bagama't may ibang taong malakas kaysa sinoman sa atin, hindi siya maaring maging higit na malakas at Dakila kaysa Dios. Ang Dios ang pinaka malakas sa lahat.

Ikatlo, maniwala tayong gumagawa at mabisa ang pananampalataya. Kung paniniwalaan at gagawin natin ang sinasabi sa Biblia, madadaig natin ang lahat ng takot. Ang paraan upang manampalataya sa Dios ay magtiwala sa Kaniyang sinasabi.

Salamat na lamang at ang pagtitiwala sa Dios at Kaniyang mga Salita ay makadadaig sa lahat ng ating pagkatakot.

Mga Tanong:

1. Ano ang ginagawa ng takot sa ating pag-iisip?
2. Saan galing ang pananampalataya?
3. Sino ang higit na malaki, ang Dios o ang ating Takot?

Memory Verse: 2 Timothy 1:7 For God hat not given us the spirit of fear; but of power, and of love, and of a sound.

OCTOBER- ARALIN 4 isinulat ni Travis Sharpe
Isinalin sa Filipino ng Graceway Baptist Church, Pasig City





The FAITH bus - let God take you places

Laging Nariyan Ang Dios

Hebrews 13:5

Maraming mga bagay ang malalaki at dakila patungkol sa Dios. Ang Kaniyang kaligtasan ay dakila. Ang Kaniyang kabutihan ay dakila. Nakamamanghang isipin na tinutupad Niya ang Kaniyang mga pangako. Libu-libong bagay ang dakila tungkol sa Dios, subali't ngayon pag-uusapan natin ang isa dito.

Laging nariyan ang Dios kahit saan.

Mukhang impossible subali't maaaring puntahan ng Dios ng sabay-sabay ang lahat ng lugar anumang oras. Napakalaki at napaka-makapangyarihan Niya at hindi siya maaaring ilagay sa isang lugar lamang katulad ng tao. Sinabi rin ng Biblia na si Jesus ay ating kaibigan. Siya ay ang ating pinaka-mabuting kaibigan dahil hindi Niya tayo iiwan. Lagi natin Siyang kasama.

Sa kabika ng ating pagkakasala, Mahal pa rin tayo ng Dios at lagi Siyang nariyan. Kung tayo ay natatakot, nariyan Siya. Kapag madilim at pakiramdam mo ay nag-iisa ka, nariyan Siya. Ito ay napaka-dakilang pangako. Ang ibig sabihin ay hindi dapat tayong matakot. Tayo ay magtiwala na saan man tayo naroroon at anuman ang gawin natin, lagi nating Siyang kasama.

Mga Tanong:

1. Ilan ang dakilang bagay tungkol sa Dios?
2. Bakit ang Dios ay na naroroon kahit saan sa anumang oras?
3. Dapat ba tayong matakot sa dilim?

Memory Verse: 2 Timothy 1:7 For God hath not given us the spirit of fear; but of power, and of love, and of a sound mind.

OCTOBER - ARALIN 5 isinulat ni Travis Sharpe
Isinalin sa Filipino ng Graceway Baptist Church, Pasig City





God will always care for you

NOVEMBER- GOD'S PROMISES

Memory verse: 2 Peter 3:9 The Lord is not slack concerning his promise, as some men count slackness; but is long-suffering to us-ward, not willing that any should perish, but that all should come to repentance.

One of the greatest things about the Bible is all the promises. God is a God of great promises and this month we will talk about some of those promises. The memory verse tells us that God is not like men when it comes to promises. He never breaks a promise like some people do. This teaches us that we can always fully trust in the Lord.

LESSON 1, JESUS IS COMING BACK

What a great promise this is. Jesus went to great lengths to teach the disciples that after he rose from the grave and went to heaven, he would one day return for them. This promise is still true today and it is a great source of encouragement for us. When life is hard and we don't know what to do, we can remember that Jesus has promised to return and take us all to heaven. This could happen at any time. No one knows when this will take place, not even Jesus. He is simply waiting on his father's instructions.

LESSON 2, GOD KEEPS HIS PROMISES

This story comes from the book of Genesis after the great flood. God put a rainbow in the sky to signify that he would never again destroy the earth with water. This lesson teaches us that God always keeps his promises.

LESSON 3, THE PROMISE OF HEAVEN

There are many sad things that happen here on earth. There is death, disease, pain, sickness and many more bad things. Life can be very cruel and hard at times. Some people will live their entire life in pain and misery. But for every Christian, there is hope of a better life in the future. Jesus has gone to prepare a home for us in heaven. He told his disciples that he would be preparing their heavenly home when he ascended to heaven. That is where he is now and we can have hope that one day we too will be there with him.

LESSON 4, THE PROMISE OF THE HOLY SPIRIT

Jesus made a special promise to his disciples before he ascended back to heaven. He promised them he would not leave them comfortless and he would send them the Holy Spirit to be with them. He called the Holy Spirit the Comforter. Jesus kept that promise and soon after he went to heaven, the Holy Spirit was sent to live in the hearts of the Christians. This is a great promise because it teaches us that we are never alone.

LESSON 5, COMMANDMENT WITH PROMISE

This lesson is about the promise God gave to children who obey their parents. The Apostle Paul taught that children who obey their parents would live long lives and be well. The point of this lesson is to teach that obeying God comes with promises. There are promises God gives only to those who will obey him.

ADDITIONAL VERSES ABOUT GOD'S PROMISES

Romans 4:21 And being fully persuaded that, what he had promised, he was able also to perform.

Psalm 34:20 He keepeth all his bones: not one of them is broken.

Luke 21:33 Heaven and earth shall pass away: but my words shall not pass away.

2 Corinthians 1:20 For all the promises of God in him are yea, and in him Amen, unto the glory of God by us.

Psalm 93:5 Thy testimonies are very sure: holiness becometh thine house, O Lord, for ever.

1 Kings 8:56 Blessed be the Lord, that hath given rest unto his people Israel, according to all that he promised: there hath not failed one word of all his good promise, which he promised by the hand of Moses his servant.

Genesis 17:2 And I will make my covenant between me and thee, and will multiply thee exceedingly.

1 John 2:25 And this is the promise that he hath promised us, even eternal life.

2 PETER 3:9

The Lord is not slack concerning his promise, as some men count slackness; but is longsuffering to usward, not willing that any should perish, but that all should come to repentance.

SI Jesus Ay Babalik

John 14:1-4

Isa sa mga dakilang pangako sa buong Biblia ay ang sinabi ni Jesus bago Siya mamatay sa krus. Sinabi Niya sa Kaniyang mga alagad na Siya ay ililibing, subali't mabubuhay Siyang muli at aakyat sa langit. Sinabi Niya na babalik Siya sa lupa pag dating ng takdang araw. Ito ang tinatawag na ikalawang pagdating ni Jesus.

Nang una Siyang naparito sa lupa ay ipinanganak Siya ng isang birhen na si Maria sa maliit na bayan ng Bethlehem. Subali't Siya ay muling paririto sa lupa balang araw sa hinaharap.

Siya ay babalik at kukunin Niya ang lahat ng taong ligtas upang isama sa langit. Lahat ng ligtas na nangamatay at nangabubuhay ay dadalhin Niya sa isang hinanda at natatanging lugar at doon sila mananahan magpakailan pa man. Pagkatapos nito ay magkakaroon ng pitong taon na kapighatian sa lupa.

Napakaganda ng pangakong ito sapagka't may hinhintay tayong langit na paroroonan. Ito ang ating pag-asa na darating balang araw. Sinabihan ni Jesus ang Kaniyang mga alagad na ikalat ang balitang ito sa mga ibang tao habang tayo ya naghihintay sa Kaniyag pagparitong muli. Sa panahong ito, bawa't taong ligtas ay dapat paniwalaan ang pangakong pagbabalik ni Jesus. Ito ay dapat magbigay ng saya at sigla sa atin araw-araw habang tayo ay naghihintay.

Mga Tanong:

1. Ano ang tawag sa pagbabalik ni Jesus sa lupa?
2. Ano ang Kaniyang gagawin kapag Siya ay bumalik?
3. Bakit napakaganda ng pangakong ito?

Memory Verse: 2 Peter 3:9 The Lord is not slack concerning his promise, as some men count slackness; but is long-suffering to us-ward, not willing that any should perish, but that all should come to repentance.

NOVEMBER- ARALIN 1 isinulat ni Travis Sharpe
Isinalin sa Filipino ng Graceway Baptist Church, Pasig City





Si Noe At Ang Bahaghari

Genesis 7:9

Lahat tayo ay may mga nagawa ng mga pangako. Pangako sa nanay na maglilinis ng bahay bago maglaro o kaya naman pangako na iingatan ang sikreto ng isang kaibigan. Pagka minsan tayo naman ang napapangakuan. Pangako ng mga magulang ng isang regalo sa birthday mo o kaya naman pangako ng kaibigan na babayaran niya ang inyong meryenda. Ang malungkot minsan ay hindi natutupad ang mga pangako natin at ganoon din ang mga pangako ng ibang tao sa atin. Hindi tayo marunong tumupad sa ipinangako natin pagka minsan.

Salamat na lamang at iba ang Dios sa Kaniyang mga pangako. Isa dito ay ang pangako Niya kay Noe. Dahil sa kasamaan ng tao noong unang panahon, nagpadala ng malakas na ulan ang Dios. Nagkaroon ng malaking baha at ang buong mundo ay lumubog. Nawasak ang lahat ng Kaniyang nilikha. Si Noe, ang kaniyang pamilya at magkakaparehang ibon at hayop lamang ang nakaligtas. Lumulan sila sa arkong pinagawa ng Dios kay Noe..

Pagkatapos ng apatnapung araw at apatnapung gabi nagsimulang bumaba ang tubig. Hindi nagtagal sila ay nakalabas sa arko. Nangako ang Dios kay Noe na hindi na Niya muling wawasakin ang mundo. Siya ay naglagay ng bahaghari sa langit bilang sagisag ng Kaniyang pangako. Sinabi pa ng Dios, "Ito ang magiging palatandaan ng walang hanggang tipan na ginagawa ko sa inyo at sa lahat ng hayop: Palilitawin ko sa mga ulap ang aking bahaghari, at iyan ang magiging tanda ng aking pakikipagtipan sa inyo." Tuwing makikita ng Dios ang baghri, ito ay nagpapaalala sa Kaniyang pangako.

Tinupad ng Dios ang pangakong iyon. Kaya kapag may nakikita tayong bahaghari sa langit, tandaan na ito ang pangako ng Dios kay Noe at lagi Siyang tumutupad sa Kaniyang mga pangako.

Mga Tanong:

1. Bakit winasak ng Dios ang mundo?
2. Ano ang ginawa ng Dios bilang sagisag ng Kaniyang pangako?
3. Tumutupad ba ang Dios ng pangako o hindi?

Memory Verse: 2 Peter 3:9 The Lord is not slack concerning his promise, as some men count slackness; but is longsuffering to us-ward, no willing that any should perish, but that all should come to repentance.

NOVEMBER- ARALIN 2 isinulat ni Franklin Merano
Isinalin sa Filipino ng Graceway Baptist Church, Pasig City





Ang Pangako Ng Langit

John 14:1-4

Ang Dios ay laging totoo at tapat, kaya nga lagi Niyang tinutupad ang Kaniyang mga pangako.

Isa sa mga dakilang pangako Niya ay ang langit na tahanan na nakalaan sa mga magtitiwala kay Jesus bilang Panginoon at Tagapagligtas. Ang pangakong ito ay unang ibinigay sa Kaniyang mga alagad sa John 14.

Ang tao ay naiiba sa hayop dahil ito ay may espiritu na mabubuhay ng walang-hanggan. Ang mga taong hindi kikilalanin si Jesus bilang Tagapagligtas ay mapupunta sa walang-hanggang impiyerno. Ito ay pook ng walang katapusang pagdurusa. Subali't kung ang isang tao ay maging tagasunod ni Jesus, patatawarin ang kaniyang mga kasalanan at siya ay maliligtas. Ang mga ligtas ay hindi maparurusahan. Sila ay mabubuhay ng walang hanggan sa pook na hinanda para sa kanila. Ito ay ang kamangha-manghang langit na bayan.

Sa langit ay wala ng luha at lungkot. Wala ng sakit o karamdaman. Sa lugar na ito matatagpuan ang luklukan ng Dios at pawang kapayapaan at kagalakan ang mararanasan ng lahat ng naroroon. Napakahalaga na magtiwala at manampalataya tayo kay Jesu-Cristo sapagkat kung Siya ay ating tatalikuran at hindi kilalanin ang Kaniyang pagkabuhay muli, hindi natin makikita ang napakagandang langit na bayan.

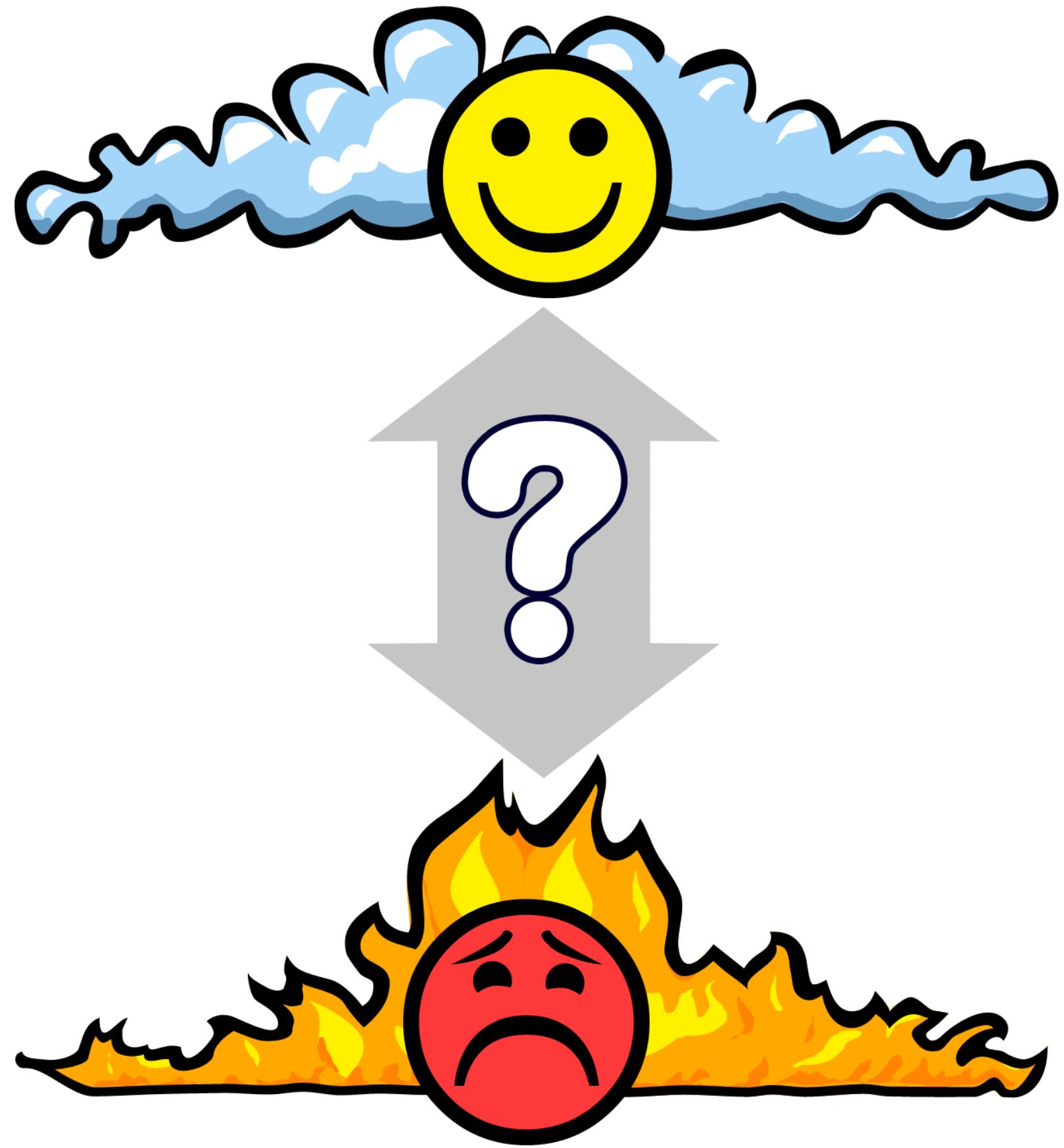
Mga Tanong:

1. Ano ang pagkakaiba ng tao sa hayop?
2. Anong uri ng pook ang langit?
3. Bakit mahalaga na manampalataya kay Jesu-Cristo?

Memory Verse: 2 Peter 3:9 The Lord is not slack concerning his promise; as some men count slackness; but is longsuffering to us-ward, not willing that any should perish, but that all should come to repentance.

NOVEMBER - ARALIN 3 isinulat ni Travis Sharpe
Isinalin sa Filipino ng Graceway Baptist Church, Pasig City





Ang Pangako Ng Banal Na Espiritu

John 14:16-18

Ang mga pangako sa atin ng Dios ay ang mga pinakamagandang pangako. Ang mga ito ay kaniyang tinutupad at nakakatulong ng malaki sa atin. Wala pa siyang binali na pangako. Nuong narito Siya sa lupa kasa-kasama Niya ang Kaniyang labing-dalawang alagad halos araw-araw. Si Jesus ang kanilang guro at sila ay naging masaya. Nakita nila kung paano gumawa ng mga kababalaghan si Jesus at kung paano Niya tinulungan ang mga tao. Napakagandang karanasan na makasama lagi nila si Jesus.

Nang malapit ng mamatay si Jesus sa krus para sa kasalanan ng mundo, alam niyang magkakaroon ang pagkalito at pagkatakot ang mga alagad. Alam Niya na kailangan nila ng tulong kapag iniwan na Niya ang mga ito. Sa John 14 nangako si Jesus ng maraming bagay. Isa na dito ay ang pangako patungkol sa Banal na Espiritu na siyang magiging Mangaaliw. Sinabi Niyang hindi sila iiwan ng walang kaaliwan.

Ipinangako Niyang sasamahan sila ng Banal na Espiritu hanggang wakas. May tatlong persona ang Dios – ang Ama, ang Anak, at ang Banal na Espiritu. Magkakaiba silang tatlo ngunit sila ay iisa. Ang Banal na Espiritu ang siyang mananahan sa puso ng mga alagad kapag nakaalis na si Jesus. Sa Acts 2 tinupad ni Jesus ang Kaniyang pangako. Dumating ang Banal na Espiritu at pinuspos ang lahat ng mananampalataya. Sa panahon natin, kapag naligtas ang tao, mananahan sa kaniyang puso ang Banal na Espiritu.

Mag Tanong:

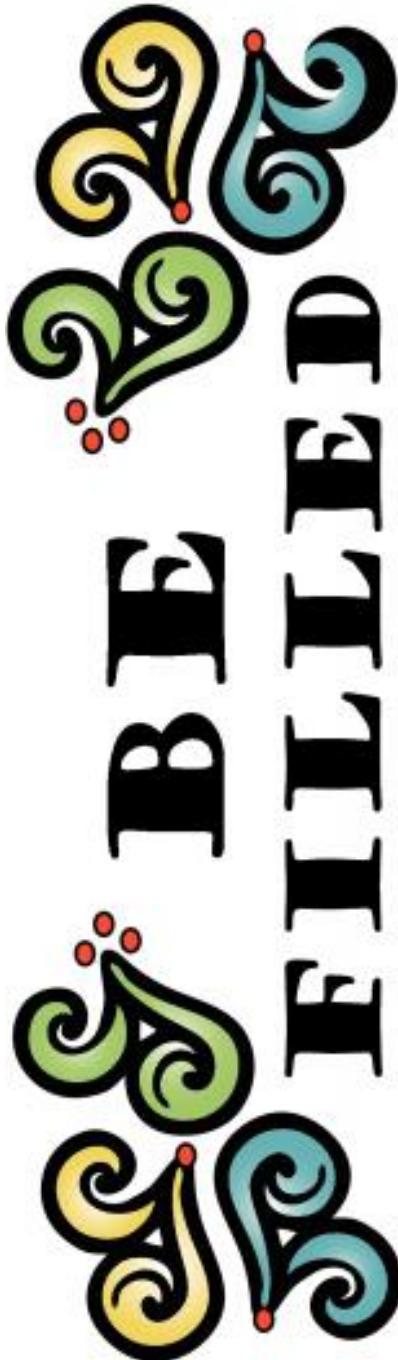
1. Bakit pinakamaganda ang mga pangako ng Dios sa atin?
2. Hanggang kailan mananatili ang Mangaaliw sa mga alagad?
3. Kailan natupad ang pangakong ito?

Memory Verse: 2 Peter 3:9 The Lord is not slack concerning his promise. As some men count slackness; but is longsuffering to us-ward, not willing that any should perish, but that all should come to repentance.

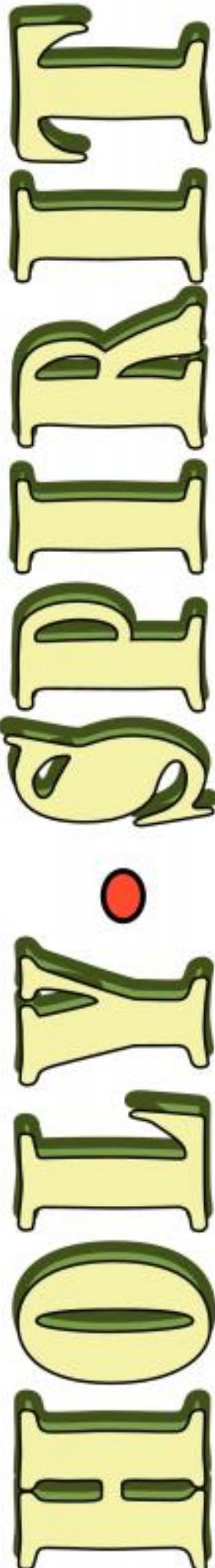
NOVEMBER - ARALIN 4 isinulat ni Travis Sharpe
Isinalin sa Filipino ng Graceway Baptist Church, Pasig City



**BEE
FILLED
WITH THE**



The word "BEE" is at the top, "FILLED" is in the middle, and "WITH THE" is at the bottom. Each word is flanked by a symmetrical, colorful scrollwork flourish. The top flourish is yellow and teal, while the bottom one is green and yellow. Small red dots are scattered among the scrolls.



Ang Utos Na May Pangako

Ephesians 1:1-3; Exodus 20:12

Ang sabi ng Biblia sa Ephesians 6:1-3 ay ““Mga anak, sundin ninyo ang inyong mga magulang sa Panginoon, sapagkat ito ang nararapat. “Igalang mo ang iyong ama at ina.” Ito ang unang utos na may kalakip na pangakong “Ikaw ay giginhawa at hahaba ang iyong buhay sa lupa.””

Maraming kautusan sa Biblia. Ang isang kautusan ay isang batas na ibinibigay ng Dios. Ang halimbawa nito ay: huwag kang papatay, huwag kang magnananakaw, huwag kang sasamba sa mga dios-diosan, at igalang mo ang iyong ama at ina.

Marami ring mga pangako sa Biblia. Ang sabi ng Ephesians 6:2 ay sundin natin at igalang ang ating mga magulang. Ito ay kautusan mula sa Panginoon. Ito ay nakasulat ng walong ulit sa Biblia. Ang maganda sa kautusang ito na kung ating susundin at igagalang ang ating mga magulang, tayo ay magkakaroon ng mahabang buhay sa lupa.

Kung mahaba ang buhay natin, mas matagal nating makakasama ang ating mga mahal sa buhay. Mas matagal din nating mapaglilingkuran ang Panginoon. Wow! Ito ay napakagandang pangako.

Mga Tanong:

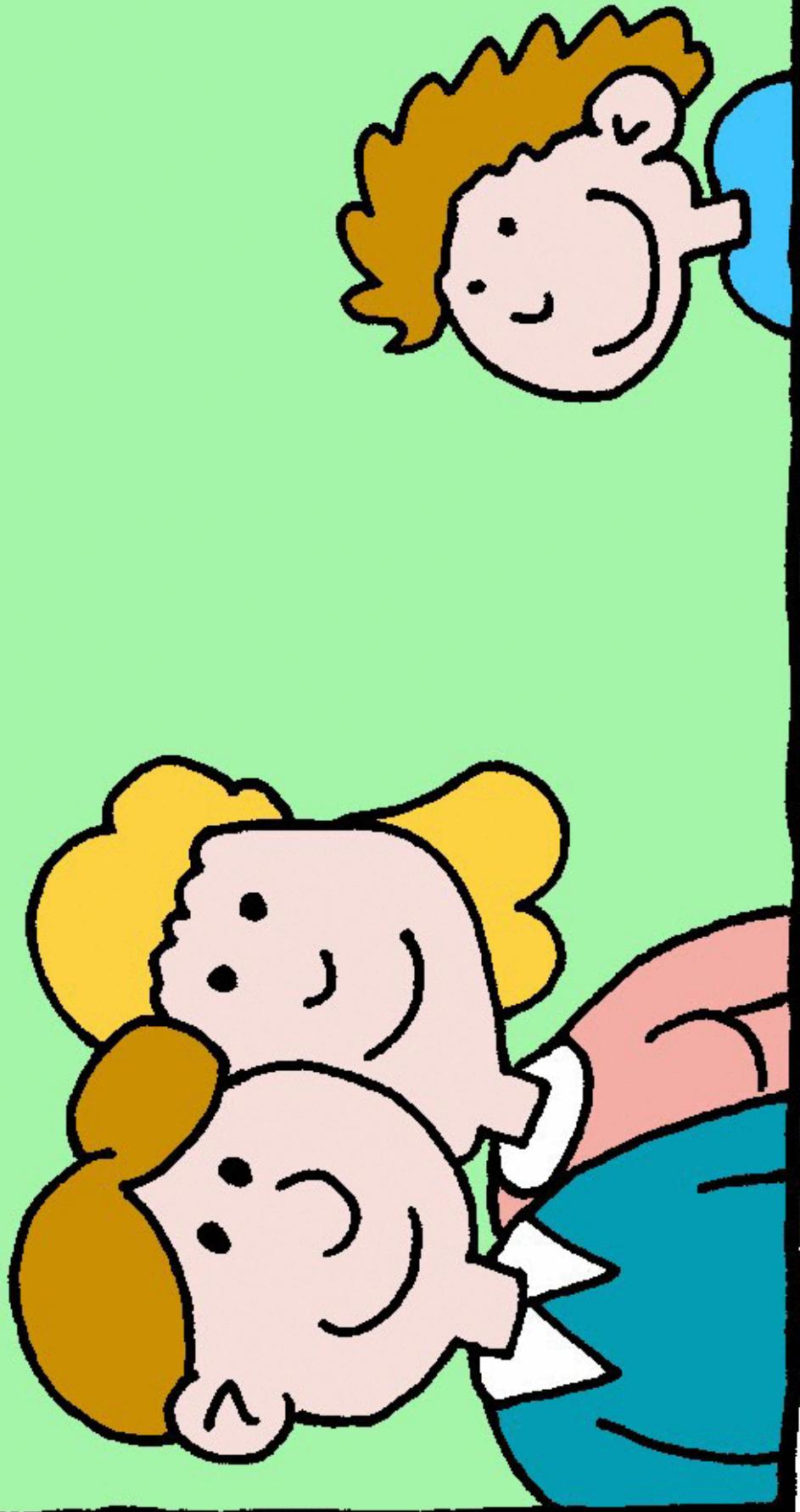
1. Ano ang isang kautusan?
2. Magbigay ng isang halimbawa ng kautusan sa Biblia?
3. Ano ang pangako sa mga sumusunod sa kanilang mga magulang?

Memory Verse: 2 Peter 3:9 The Lord is not slack concerning his promise, as some men count slackness; but is longsuffering to us-ward, not willing that any should perish, but that all should come to repentance.

NOVEMBER - ARALIN 5 isinulat ni April Sharpe
Isinalin sa Filipino ng Graceway Baptist Church, Pasig City



**WISE PARENTS OUGHT
TO BE LISTENED TO**



DECEMBER- THE CHRISTMAS STORY

Memory verse: Luke 2:11 For unto you is born this day in the city of David a Savior, which is Christ the Lord.

Christmas is one of the most special times of the year for children. They love the excitement of all the celebrations, the special food, and most of all, gifts. But the problem is, sometimes we forget what Christmas is about. This month all the lessons will be about the real meaning of Christmas, the birth of Jesus Christ. The name Christ means “Messiah” or “anointed one.” Jesus was the anointed messiah who was sent from heaven to take away the sins of the world! Each week you should try to help the children understand the real meaning of Christmas.

LESSON 1, HOLY BIRTH

This lesson focuses on the actual birth of Jesus and that he was born of a virgin. The virgin birth is very important because if Jesus was not born of a virgin, he could not have been holy. No one besides Jesus has ever entered the world as he did. As you teach this, focus on the holiness of Jesus and his virgin birth.

LESSON 2, OH COME LET US ADORE HIM

This lesson is all about the shepherds who came to visit Jesus after his birth. One of the most significant things is that the angel of the Lord announced to these shepherds that Jesus was born. This is significant because shepherds were very lowly people. They were not rich and they were not popular. The good news is that God wanted them to know about the birth of Jesus. This teaches us that Jesus is for everyone, not just one class of people. He loves all people no matter what they have or don't have.

LESSON 3, HAPPY BIRTHDAY JESUS

This lesson is about the birth of Christ and his sinless life. Jesus was born into the world as a baby in a manger. He lived for 33 years before he died on the cross to become our Savior. Christmas is a celebration of the birth of Jesus Christ. It is a birthday celebration just for him!

LESSON 4, HIS NAME SHALL BE CALLED JESUS

This lesson is about Isaiah's prophecy concerning Jesus. Isaiah was one of the major prophets in the Bible who told about Jesus before he was born. God revealed special things to Isaiah about the birth and death of Jesus. One of the things that Isaiah predicted was the name of Jesus.

LESSON 5, NO ROOM IN THE INN

This story is from the birth of Jesus. When Mary and Joseph went to Bethlehem and Mary was pregnant with Jesus, there tried to stay at an inn but there was no room for them. Instead of getting a nice room, they had to sleep in the stable with the animals. Jesus was born there in the stable. We call it a manger. Sadly, there are many people today who are like the inn. They have no room in their life for Jesus. Through this lesson you can teach the children to always make room for Jesus.

ADDITIONAL VERSES ABOUT THE CHRISTMAS STORY

Isaiah 7:14 Therefore the Lord himself shall give you a sign; Behold, a virgin shall conceive, and bear a son, and shall call his name Immanuel.

Isaiah 9:6 For unto us a child is born, unto us a son is given: and the government shall be upon his shoulder: and his name shall be called Wonderful, Counsellor, The mighty God, The everlasting Father, The Prince of Peace.

John 1:14 And the Word was made flesh, and dwelt among us, (and we beheld his glory, the glory as of the only begotten of the Father,) full of grace and truth.

Zechariah 9:9 Rejoice greatly, O daughter of Zion; shout, O daughter of Jerusalem: behold, thy King cometh unto thee: he is just, and having salvation; lowly, and riding upon an ass, and upon a colt the foal of an ass.

Luke 1:31 And, behold, thou shalt conceive in thy womb, and bring forth a son, and shalt call his name JESUS.

John 1:14 And the Word was made flesh, and dwelt among us, (and we beheld his glory, the glory as of the only begotten of the Father,) full of grace and truth.

Romans 8:3 For what the law could not do, in that it was weak through the flesh, God sending his own Son in the likeness of sinful flesh, and for sin, condemned sin in the flesh:

Philippians 2:7 But made himself of no reputation, and took upon him the form of a servant, and was made in the likeness of men:

1 Timothy 3:16 And without controversy great is the mystery of godliness: God was manifest in the flesh, justified in the Spirit, seen of angels, preached unto the Gentiles, believed on in the world, received up into glory.

LUKE 2:11

For unto you is born this day in the city of David a Saviour, which is Christ the Lord.

Ang Banal Na Kapanganakan

Luke 1:26-35

Sa aklat ng Lukas, mababasa ang tungkol sa kapanganakan ni Jesus, at kung paanong si Maria na isang birhen ang kaniyang naging ina. Nagpakita ang isang anghel na si Gabriel kay Maria at nagsabing huwag itong matakot at pinagpala siya ng Dios. Sinabi niya "Makinig ka! Ikaw ay maglilihi at manganganak ng isang sanggol na lalaki, at siya'y papangalan mong Jesus."

Sinabi ni Maria sa anghel, "paanong mangyayari ito, sa ako'y hindi nakakakilala ng lalake?" Sapagka't si Maria ay nananatiling dalaga at hindi pa ikinakasal kay Jose. ang anghel ay sumagot at sinabi sa kaniya, "Bababa sa iyo ang Espiritu Santo, at lilitiman ka ng kapangyarihan ng Kataastaasan: kaya naman ang banal na bagay na ipanganganak ay tatawaging Anak ng Dios."

Dinalaw din ng Anghel Gabriel si Jose na siyang mapapangasawa ni Maria. Sinabi sa kaniya na maglilihi si Maria at isisilang niya ang Anak ng Dios. Sinabi sa kaniyang huwag matakot at pakasalan niya parin ito. Nanatiling dalaga si Maria hanggang matapos niyang isilang si Jesus.

Tunay na kakaiba si Jesus kanino man. Si Jesus lamang ang ipinanganka na banal. Siya ay hindi isinilang sa pamamagitan ng kasalanan. Pinili ng Dios si Maria at Jose sa bagay na ito. Isinilang na walang kasalanan si Jesus upang maging karapat-dapat na maging tagapagligtas.

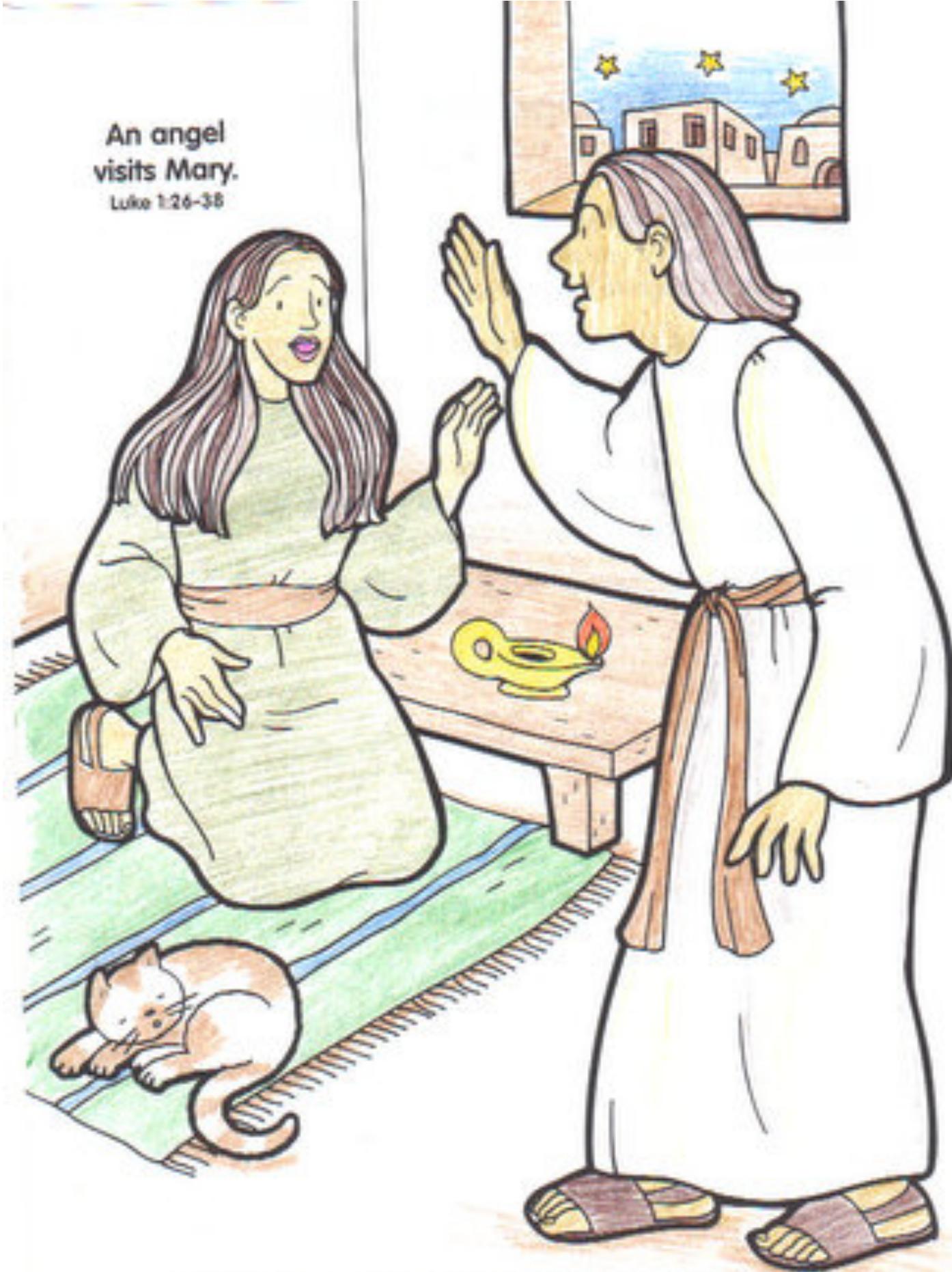
Mga Tanong:

1. Ano ang pangalan ng Anghel ng Panginoon?
2. Sino ang mapapangasawa ni Maria?
3. Bakit isinilang na walang kasalanan si Jesus?

Memory Verse: Luke 2:11 For unto you is born this day in the city of David a Saviour, which is Christ the Lord.

An angel visits Mary.

Luke 1:26-38



© 2001 Gospel Light. Permission is granted to project/paint to project/purchase only. The Really Big Book of Bible Story Coloring, Pkg #103

Halina At Siya'y Sambahin

Luke 2:8-18

Nang matapos isilang si Jesus, isang gabi ay may anghel ng Panginoon na nagpakita sa mga pastor sa parang na nagbabantay ng kanilang mga tupa. Sila ay nangatakot sapagka't ang anghel ay napaligiran ng maliwanag na kaluwalhatian ng Dios.

Luke 2:10-14 "At sinabi sa kanila ng anghel, Huwag kayong mangatakot; sapagka't narito, dinadalhan ko kayo ng mabubuting balita ng malaking kagalakan, na siyang sasa buong bayan: Sapagka't ipinanganak sa inyo ngayon sa bayan ni David ang isang Tagapagligtas, na siya ang Cristo ang Panginoon. At ito ang sa inyo'y magiging pinakatanda: Masusumpungan ninyo ang isang sanggol na nababalot ng lampin, at nakahiga sa isang pasabsaban. At biglang nakisama sa anghel ang isang karamihang hukbo ng langit, na nangagpupuri sa Dios, at nangagsasabi: Luwalhati sa Dios sa kataastaasan, At sa lupa'y kapayapaan sa mga taong kinalulugdan niya."

Ano kaya nag naisip ng mga pastor ng tupa? Naroon lamang sila upang bantayan ang kanilang mga tupa at bigla na lamang nagliwanag ang langit at nagpakita ang isang anghel ng Dios at sila ay kinausap. Isa itong bagay na napakahalaga marahil, kaya nakinig silang mabuti. Ibinalita sa kanila ang pagsilang ng sanggol na si Jesus at nakita nila ang libu-libong mga anghel na nagpupuri sa Dios. Wow! Sila ay nagalak at nagsabi sa isa't isa, "Magsiparoon nga tayo sa Betlehem at tignan natin itong nangyari na ipinagbigay-alam ng Panginoon."

Kaya naglakbay sila patungong Betlehem at natagpuan nila si Jesus na Anak ng Dios. Nakita nila ang sanggol na nakahiga sa isang sabsaban tulad ng sinabi ng anghel. Sila ay nagpuri sa Dios at ipinamalita ang kanilang nakita!

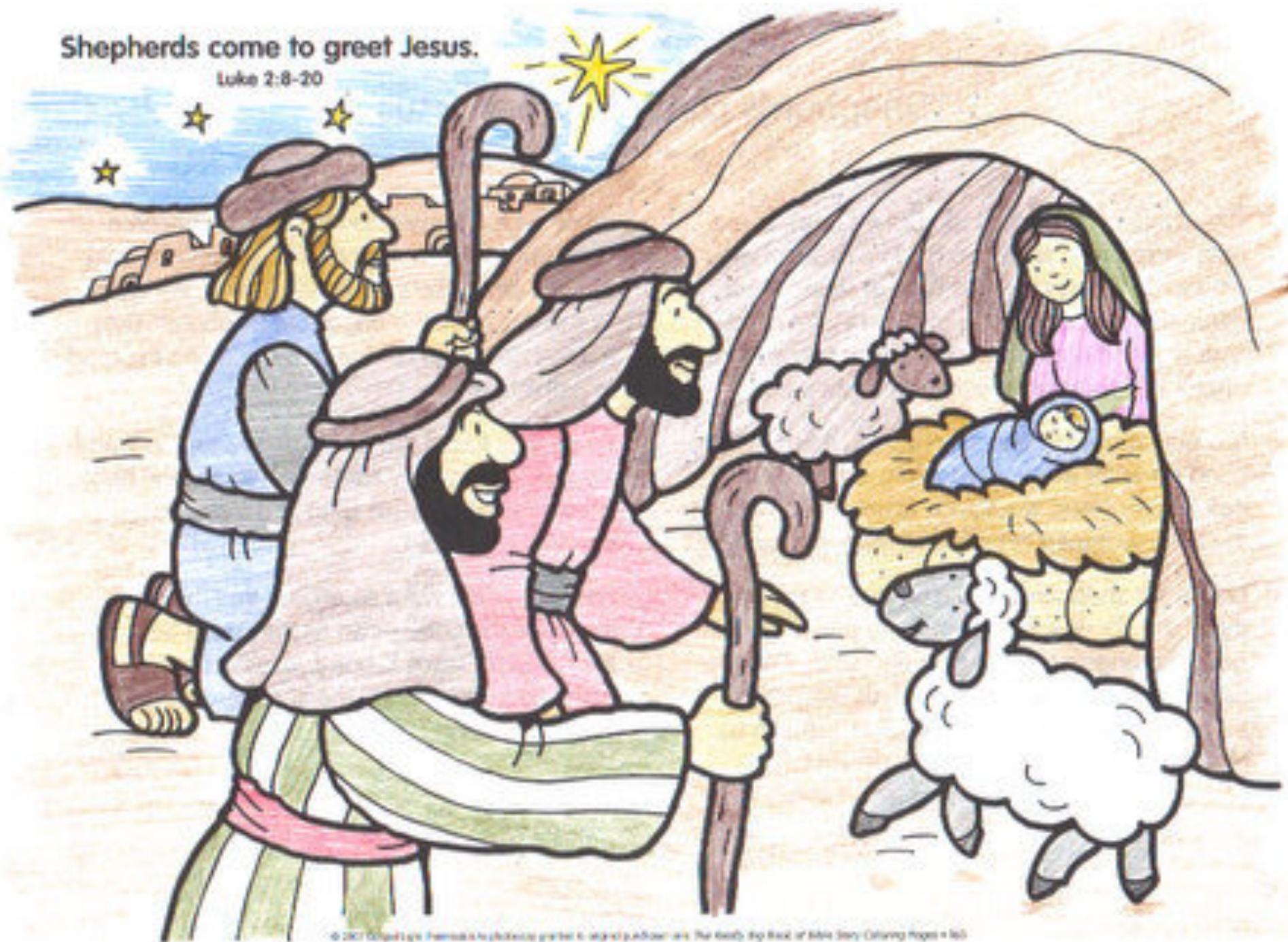
Mga Tanong:

1. Nasaan ang mga pastor ng tupa ng nagpakita sa kanila ang isang anghel?
2. Anong ibinalita sa kanila ng anghel?
3. Ano ang natatangi o kakaiba tungkol sa sanggol na ito?

Memory Verse: Luke 2:11 For unto you is born this day in the city of David a Saviour, which is Christ the Lord.

Shepherds come to greet Jesus.

Luke 2:8-20



© 2007 Copyright by Premium clipart is a trademark granted to original purchasers only. The Revival Story Book of Bible Story Coloring Pages • 150

Happy Birthday Jesus

Luke 2:1-14

Masaya ang pagdiriwang ng kaarawan ng isang tao. Kapag nagkakatipon ang lahat na may awitan, mga palaro at pagkain. Tunay na nakakatuwa at napakasaya.

Ngayong araw, ipinagdiriwang natin ang kaarawan ni Jesus na ating Tagapagligtas, ang bugtong na Anak ng Dios. Naparito Siya sa lupa bilang isang sanggol. Nang Siya ay lumalaki, hindi Siya nagkasala at lagi Niyang sinunod ang Kaniyang mga magulang, mga guro at ang Dios na Ama. Nabuhay Siyang walang kapintasan.

Dahil Siya ay walang dungis ng kasalanan Siya ang naging karapat-dapat na handog para sa ating mga sala. Purihin ang Kaniyang pangalan! Walang ibang karapatdapat sapagka't wala ng iba pang katulad Niya na walang kasalanan.

Maliban sa Kaniyang pangalan na Jesus, tinawag din Siya sa Biblia na Makapangyarihan sa Lahat, Alpa at Omega na ang ibig sabihin ay ang Simula at Wakas. Siya ay tinawag ding Tinapay ng Buhay, Ang Mabuting Pastor, Immanuel, Haring Jehova, Cordero ng Dios, Ilaw ng Sanglibutan, Mesias, Manunubos, at Malaking Bato at marami pang iba.

Si Jesus ay kamangha-mangha at marami Siyang pangalan upang Siya ay ilarawan. Kaya sa araw na ito ipinagdiriwang natin ang birthday ni Jesus dahil kahanga-hanga Siyang talaga!

Mga Tanong:

1. Kanino birthday ang ating ipinagdiriwang?
2. Anong aklat matatagpuan ang patungkol kay Jesus?
3. Magbigay ng isang pangalan ni Jesus sa Biblia?

Memory Verse: Luke 2:11 For unto you is born this day in the city of David a Saviour, which is Christ the Lord.

HAPPY
BIRTHDAY

Ang Propesiya Ni Isaias Tungkol Kay Jesus

Isaiah 9:6-7

Alam niyo ba na may sinabi na ang Biblia tungkol kay Jesus bago pa lamang siya maipanganak? Mga libong taon bago isilang ang sanggol na Jesus, naghanda na ang Panginoon ng isang bayan para sa pagdating ni Jesus. Ang propetang si Isias ay nangaral sa mga tao tungkol sa pagsilang ni Jesus. Kapag nagsalita ang Biblia ng isang bagay bago pa ito mangyari, ito ay isang propesiya.

Isinilang si Jesus upang iligtas tayo mula sa ating mga kasalanan. Kaya nga tawag sa Kaniya ay Tagapagligtas. Ang buong dahilan ng Kaniyang pagparito ay upang mamatay sa krus para sa kasalanan nating lahat. Siya ang naging sakripisyo para asa atin. Sa halip na tayo ang mamatay Siya na ang umako ng kaparusahan ng kamatayan sa krus.

Walang higit na mahalaga kay sa Kaniya. Walang pangulo, manlalalro, boksingero, kampeon sa anumang laban ang makakahigit sa Kaniya. Walang katulad si Jesus.

Pinaguusapan na si Jesus ng mga tao ilang libong taon bago pa man Siya isilang. Hanggang ngayon ilang libong taon na ang nakakaraan ng Kaniyang kamatayan, pinaguusapan parin Siya.

Kamangha-mangha si Jesus, napaka banal, napaka mahabagin at nararapat Siyang paglingkuran. Ibigay mo kay Jesus ang iyong puso, at hilingin mong ikaw ay Kaniyang iligtas. Ibigay mo ang iyong buhay sa Kaniya. Inibig ka Niya at Siya ay namatay para sa iyo at nais Niyang magkaroon ng kaugnayan sa iyo bawa't araw.

Mga Tanong:

1. Anong aklat sa Biblia ang may sinabi tungkol kay Jesus bago pa lamang Siya ipanganak?
2. Bakit isinilang si Jesus?
3. Bakit Siya ay namatay?

Memory Verse: Luke 2:11 For unto you is born this day in the city of David a Savior, which is Christ the Lord.



Isaiah 6:8; 9:7

Isaiah writes God's messages.



Walang Silid Sa Bahay-Panuluyan

Luke 2:1-7

Nalalapit na ang panganganak ni Maria. Nalalaman niya na ang sanggol na kaniyang isisilang ay walang katulad dahil sinabi sa kaniya ng anghel na isisilang niya ang Anak ng Dios.

Ang mga araw na iyon ay panahon ng pagpapatala ng mga tao (sensus) kaya kinailangang maglakbay si Jose at Maria pabalik sa sarili nilang bayan. May kalayuan ito, mga tatlong araw na paglalakbay. Nang makarating sila sa Betlehem, wala nang silid na bakante sa mga bahay-panuluyan.

Subali't nakahanap din ng matutuluyan si Jose. Hindi kagandahan ito at malinis sapagka't ito ay tirahan ng mga hayop. Marahil napagod ng lubos si Maria sa paglalakad at ninais na magpahinga ng mabuti kahit saan na lamang.

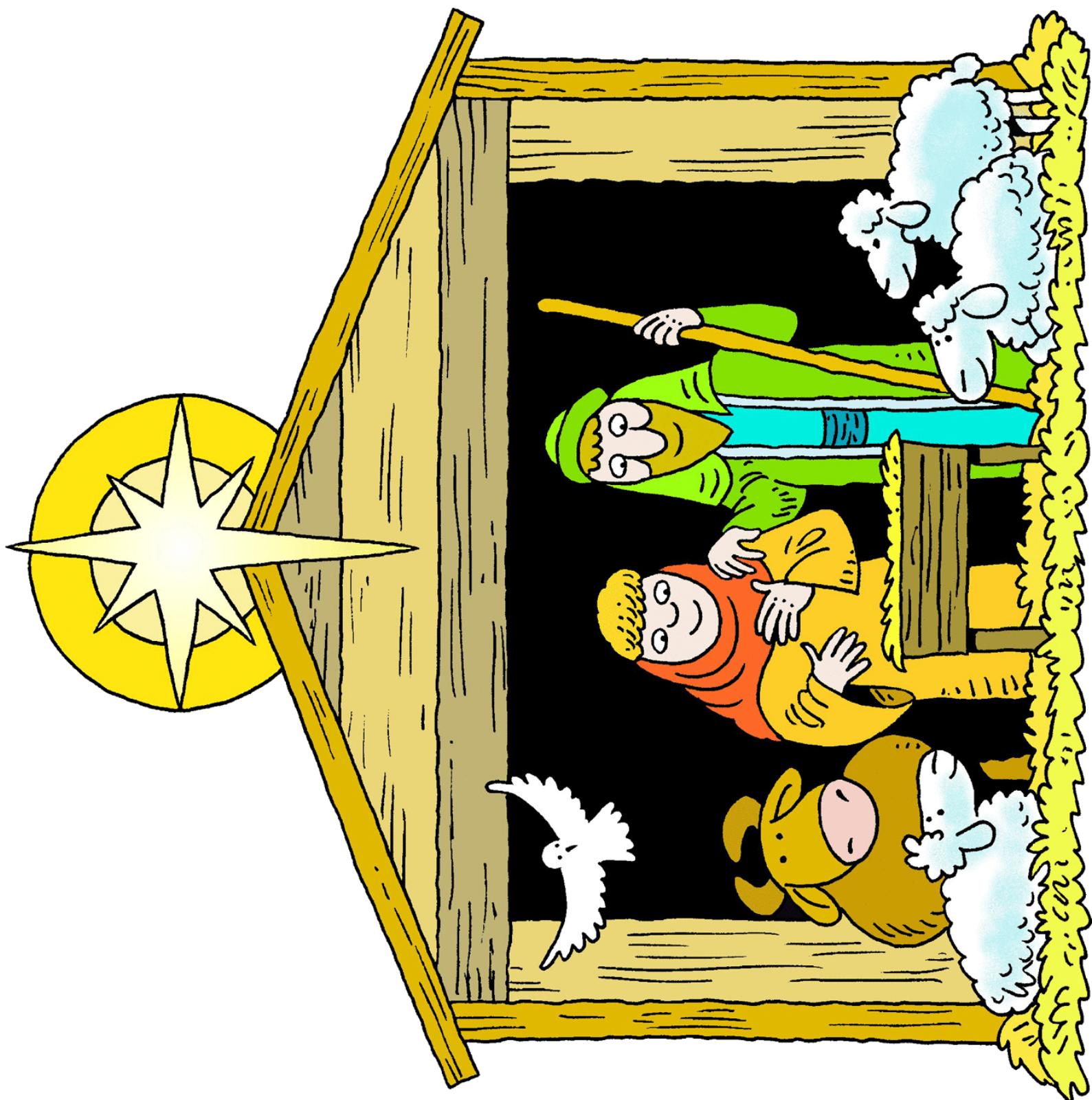
Ang lugar na ito, kung saan kumakain at natutulog ang mga hayop, ay ang pook ng kapanganakan ni Jesus. Binalutan ni Maria ang kaniyang sanggol ng lampin, tulad sa malinis na basahan. Kaniyang hiniga ito sa sabsaban. Ito ang gamit kung saan kumakain ang mga hayop.

Si Jesus na Anak ng Dios at Hari ng mga hari ay hindi isinilang sa isang ospital o kahit sa bahay man lang. Hindi nagalit kanino man si Maria bagama't dito siya nagsilang ng kaniyang sanggol. Alam niyang may layunin ang Dios dahil walang katulad ang sanggol na Jesus.

Mga Tanong:

1. Bakit kinailangang maglakbay si Maria at Jose?
2. Ito ba ay malayong paglalakbay?
3. Saan nanganak si Maria?

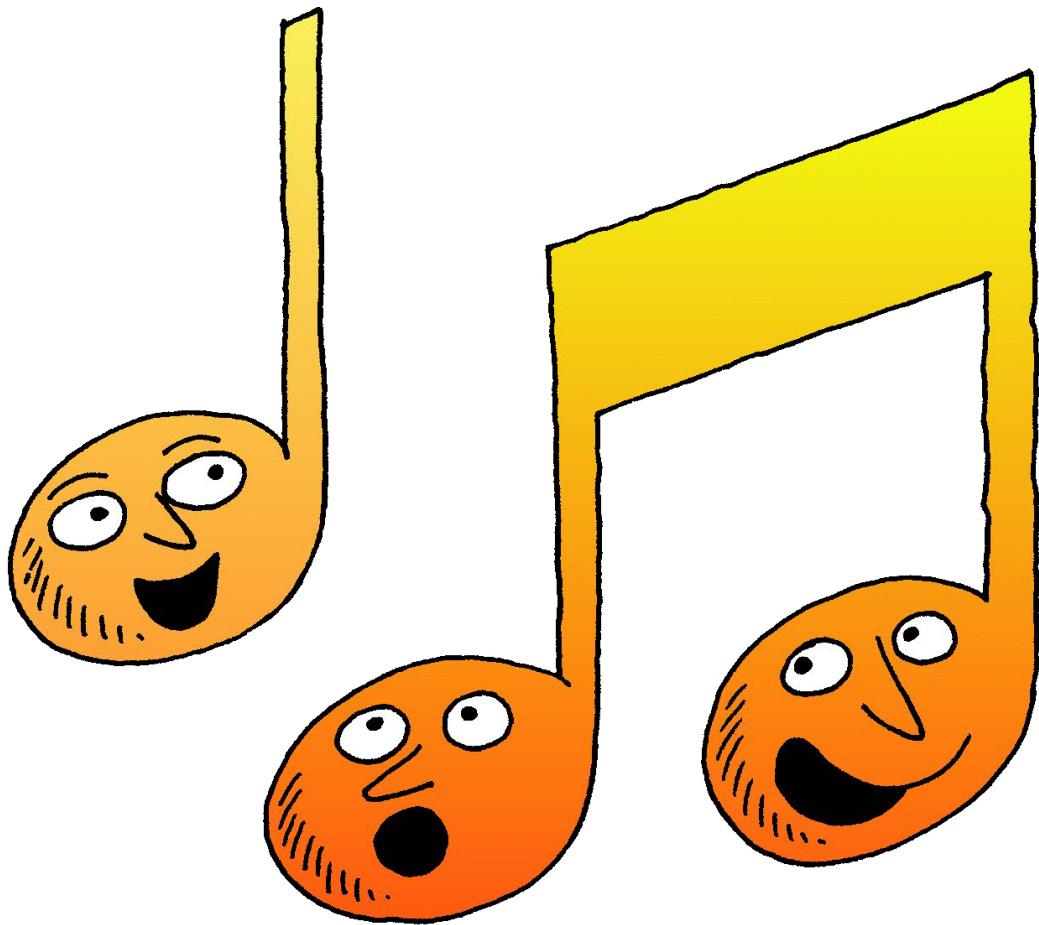
Memory Verse: Luke 2:11 For unto you is born this day in the city of David a Saviour, which is Christ the Lord.



FUN CHILDREN'S SONGS

These fun children's songs are some of our most requested. All the songs have hand and/or body motions that make them more fun and help to hold the attention of the children. It is best if you have three or four people leading and doing the motions. Pick some of the children in your group who know them well and let them help lead.

In our feeding programs/meal centers, we usually start by singing 3-4 of these songs. You can use any songs that the children know and enjoy. We also sing these songs with the street children during our street ministry three times a week. The purpose is to teach them to worship God through singing. The energetic songs with lots of motions also by providing an outlet for the kid's energy before you teach your lesson. If they are a little tired, they will sit still for a little while!



Music is a gift from God

Ako Ay May Ulo

Ako ay may ulo na aking ginagalaw,
aking ginagalaw, aking ginagalaw
Ako ay may ulo na aking ginagalaw,
Salamat sa Maykapal.

Ako ay may balikat na aking ginagalaw,
aking ginagalaw, aking ginagalaw
Ako ay may balikat na aking ginagalaw,
Salamat sa Maykapal.

Ako ay may kamay na aking ginagalaw,
aking ginagalaw, aking ginagalaw
Ako ay may kamay na aking ginagalaw,
Salamat sa Maykapal.

Ako ay may baywang na aking ginagalaw,
aking ginagalaw, aking ginagalaw
Ako ay may baywang na aking ginagalaw,
Salamat sa Maykapal.

Ako ay may tuhod na aking ginagalaw,
aking ginagalaw, aking ginagalaw
Ako ay may tuhod na aking ginagalaw,
Salamat sa Maykapal.

Ako ay may paa na aking ginagalaw,
aking ginagalaw, aking ginagalaw
Ako ay may paa na aking ginagalaw,
Salamat sa Maykapal.

Ako ay may ulo, may balikat, may kamay, may baywang, may tuhod, may paa na
aking ginagalaw,
aking ginagalaw, aking ginagalaw

Ako ay may ulo, may balikat, may kamay, may baywang, may tuhod, may paa na
aking ginagalaw,
Salamat sa Maykapal.

I've got Peace

I've got peace like a river,
I've got peace like a river,
I've got peace like a river in my soul
Hallelujah!
I've got peace like a river,
I've got peace like a river,
I've got peace like a river in my soul.

I've got love like an ocean,
I've got love like an ocean,
I've got love like an ocean in my soul
Hallelujah!
I've got love like an ocean,
I've got love like an ocean,
I've got love like an ocean in my soul.

I've got joy like a fountain,
I've got joy like a fountain,
I've got joy like a fountain in my soul
Hallelujah!
I've got joy like a fountain,
I've got joy like a fountain,
I've got joy like a fountain in my soul.

Ang Mga Puno

Ang mga puno na namumunga,

Ay mahal ng Diyos,

Di kumukupas

Ang mga puno na namumunga,

Ay mahal ng Diyos,

Di kumukupas

Huwag ka nang malungkot

Oh, Praise the Lord.

Ang mga isda na nalumalangoy,

Ay mahal ng Diyos,

Di kumukupas

Ang mga isda na lumalangoy,

Ay mahal ng Diyos,

Di kumukupas

Huwag ka nang malungkot

Oh, Praise the Lord.

Ang mga ibon na lumilipad,

Ay mahal ng Diyos,

Di kumukupas

Ang mga ibon na lumilipad,

Ay mahal ng Diyos,

Di kumukupas

Huwag ka nang malungkot

Oh, Praise the Lord.

Ang mga bata na katulad ko,

Ay mahal ng Diyos,

Di kumukupas

Ang mga bata na katulad ko,

Ay mahal ng Diyos,

Di kumukupas

Huwag ka nang malungkot

Oh, Praise the Lord.

Look At Me

Look at me, look at me I'm a butterfly
I fly, I fly, I fly, I fly
For God created me.

Look at me, look at me I'm a little fish
I swim, I swim, I swim, I swim
For God created me.

Look at me, look at me I'm a mother duck
I quack, I quack, I quack, I quack
For God created me.

Look at me, look at me I'm a kangaroo
I jump, I jump, I jump, I jump
For God created me.

Zacchaeus Was A Wee Little Man

Zacchaeus was a wee, little man,
And a wee, little man was he.
He climbed up in a sycamore tree,
For the Lord he wanted to see.

And as the Savior came that way,
He looked up in the tree,

Spoken: And he said,"Zacchaeus, you come down from there,"

For I'm going to your house today.
For I'm going to your house today

Father Abraham

Father Abraham had many sons
Many sons had Father Abraham
I am one of them and so are you
So let's all praise the Lord!
Right arm!

Father Abraham had many sons
Many sons had Father Abraham
I am one of them and so are you
So let's all praise the Lord!
Right arm, left arm!

Father Abraham had many sons
Many sons had Father Abraham
I am one of them and so are you
So let's all praise the Lord!
Right arm, left arm,
Right foot!

Father Abraham had many sons
Many sons had Father Abraham
I am one of them and so are you
So let's all praise the Lord!
Right arm, left arm,
Right foot, left foot!

Father Abraham had many sons
Many sons had Father Abraham
I am one of them and so are you
So let's all praise the Lord!
Right arm, left arm,
Right foot, left foot,
Nod your head!

Father Abraham had many sons
Many sons had Father Abraham
I am one of them and so are you
So let's all praise the Lord!

Right arm, left arm,
Right foot, left foot,
Nod your head,
Turn around!

Father Abraham had many sons
Many sons had Father Abraham
I am one of them and so are you
So let's all praise the Lord!

Right arm, left arm,
Right foot, left foot,
Nod your head,
Turn around,
Sit down!

With Christ In My Vessel

With Christ in my vessel I can smile at the storm

Smile at the storm, smile at the storm

With Christ in my vessel I can smile at the storm

Until it takes me home

Sailing, I'm sailing home

Sailing, I'm sailing home

With Christ in my vessel I can smile at the storm

Until it takes me home

With Christ in my car I can drive safely home

Drive safely home, drive safely home

With Christ in my car I can drive safely home

Until it takes me home

Driving, I'm driving home

Driving, I'm driving home

With Christ in my car I can drive safely home

Until it takes me home

With Christ in my plane I can fly safely home

Fly safely home, fly safely home

With Christ in my plane I can fly safely home

Until it takes me home

Flying, I'm flying home

Flying, I'm flying home

With Christ in my plane I can fly safely home

Until it takes me home

Ang Diyos Naga-Higugma

Ang Diyos naga-higugma ga-higugma sa akon
Ang Diyos naga-higugma ga-higugma sa imo
Ang Diyos naga-higugma ga-higugma sa aton
Aton siya nga sundon

Sunda, sunda, sunda ini
Sunda, sunda, sunda ini
Ikaw naman diri!

The Love of Jesus

The love of Jesus sweet and marvelous
The love of Jesus sweet and marvelous
Oh, oh, wonderful love!

Higher than the mountains,
Deeper than the oceans,
Wider than the universe
Oh, oh, wonderful love!

FIRST AID GUIDE

First aid is a big part of our ministry because so many of the children (and adults) have physical problems. It is a great way to not only be a practical help, but to also reach someone's heart in the process. On the following pages, you will find some basic instructions and a guide for adding first aid to your ministry.



WHY FIRST AID

One of the best things we have done in our feeding program/meal center ministry, and our street ministry, is helping people with basic first aid needs. This was born out of necessity because each time we would visit the children who sleep in the streets, we noticed that many of them had cuts and sores, most of which were infected. Because we wanted to help them, we put together a first aid kit in a backpack and began to carry it with us everywhere we went.

As we started taking the first aid backpack with us, we found that it was also a great tool for helping us spend more time with the people we were trying to get to know. One of the biggest things you need when meeting someone on the streets for the first couple of times is a reason. A reason to spend some more time with them. The first aid kit gives us that reason. We take our time with each person, being sure to talk and get to know them while we apply the medicine.

We discovered that you can't always notice the sores or cuts because many of them are covered by clothing (and sometimes dirt.) So, before we finish each visit, we make a point to ask if anyone needs any band-aids or medicine. You would be surprised at how many people have needs. They will lift their pants leg, take off their flip flops or lift their shirt and show us the problem. The most common thing we see is infected skin sores that are caused by bacterial infections because of poor hygiene and dirty living conditions.

Once people see that we have the bag, they will often speak up about their needs. We have had several mothers who brought their children to us so that we could see sores on them. More times than not, we have what they need in the bag. When you help a mother get her baby well, she is very appreciative and it creates sort of a bond that otherwise might never have happened.

Simple first aid products are extremely valuable because most people living on the streets don't have the money to purchase them. The unsanitary living conditions, coupled with the inability to purchase even the most basic medicines, can cause small, treatable problems to become very serious and even life threatening. Therefore, first aid is a very practical way to be a real help.

TYPES OF FIRST AID

The goal is to apply basic first aid only. This would be simple things like applying triple antibiotic ointment to small cuts and sores, providing bandages, cleaning cuts and sores with peroxide and other basic helps. You can also carry ibuprofen and Tylenol type medicines for headaches and body aches. You can carry cough syrup and medicines for upset stomach and gas.

Many adults and children will have tooth aches and ear aches. Because flip flops are worn by most people, cuts on the foot are very common. Lice treatment can help as well. You can carry bars of antibacterial soap and give them away. Many times, we have seen sores that healed within 3 days of washing with antibacterial soap alone.

PRECAUTIONS

While we enjoy helping with medical needs, we must know our limits and we must know when to refer someone to a medical professional. If you are unsure about how to do something, you should refer them to a medical professional. It is important to only distribute nonprescription medicines and only the recommended dosages.

You can trust some people with an entire bottle of medications while others may abuse them or even sell them to purchase illegal drugs or alcohol. Use your best judgement when giving larger amounts.

You will always want to wear proper gloves when applying any medicines. Don't take unnecessary risks especially when someone has open sores.

If a child is extremely sick, your best option is to take the child and their parent to a medical professional.

ITEMS FOR YOUR FIRST AID BACKPACK

Band-aids (regular and antiseptic)

Tissue

Gauze pads

Gloves

Cotton balls

Q-tips

Hand Sanitizer

Alcohol

Betadine

Peroxide

Mometasone ointment

Triple antibiotic ointment

Tylenol

Ibuprofen

Pepto Bismol or Bismuth (for upset stomach, diarrhea, nausea, heartburn, etc.)

Baby wipes

Safeguard soap (antibacterial)

Scissors

Pocket knife

Rags

Flashlight

FIRST AID BOX

If you have a feeding program/meal center in a village or other area where you have a responsible adult living, you can make them a first aid box. They can use the items in the box daily as needs arise which is much better than the one or two times a week you may be able to help personally. This person should be trained in basic first aid and follow necessary precautions.

ITEMS FOR YOUR FIRST AID BOX

Anti-itch cream
Clotrimazole (anti-fungal cream)
Hydrocortizone cream
Neosporin
Bactroban

Perixode
Betadine

Adult vitamins
Children's vitamins
Children's Tylenol (liquid and chewable)
Liquid Ibuprophen for children
Ibuprophen for adults
Loratadine Allergy medicine)

Ace bandages
Bandaids (regular and antiseptic)
Cotton balls
Gauze pads and bandages
Gauze swabs
Q-tips
Medical tape
Tissue
Gloves
Fingernail clippers
Scissors
Baby wipes
Safeguard antibacterial soap
Hand sanitizer
Pocket knife
Rags
Flashlight